CATALOGUE

0F

COPPER-PLATE GRANTS.

RAMA VARMA RESEARCH INSTITUTE, TRICHUR, COCHIN STATE.

PREFACE.

THIS Catalogue of the Copper-plate Grants preserved in the Madras Government Museum has been prepared by Mr. R. Srinivasa Raghava Ayyangar, M.A., Archæologica Assistant. It contains a short description of each of the grants, over two hundred in number, that have been received up to the end of August 1917. Frequently produced as evidence, chiefly in cases connected with landtenure, and afterwards unclaimed by the owners, these grants gradually accumulated in the District Courts and other Government offices. At the suggestion of the Archæological Department it was decided by Government (G.O. No. 934, Public, dated 19th September 1902) that all copper-plate grants deposited in the District offices of the Presidency should be transferred to the Museum, on the understanding that in the event of a particular grant being required as evidence in a court of law or for other purposes, arrangements could always be made for its temporary withdrawal from the Museum. Out of a total of 218 grants, 190 were received from District offices, many before the Government order referred to came into operation, while 18 were presented, 8 purchased on the recommendation of the Government Epigraphist, and 2 received or loan.

There is considerable variation in the number and size of the plates or individual leaves which make up a copper-plate grant or *lāmra-śāsana* (copper charter). In the great majority the metal of which the leaves are composed is copper, but in the present collection there are three grants each composed of a single hrass plate, and two composed of single lead plates coated with thin sheets of copper. The number of leaves varies from one to thirteen, and where two or more were used they were strung together by means of a copper sing passing

ii PREFACE

through a circular hole in each leaf. The ends of this ring are generally soldered to a circular seal, hearing the emblems and legend of the king who issued the grant. These emblems or crests usually take the form of animals, such as a bull, boar, tiger, two fishes, etc. When the grant is composed of a single plate the seal is usually directly fixed to it. The seal was thus an important evidence of authority on the part of the king or other person who issued the grant, and in some cases an additional authentication is found at the end of the inscription, in the insertion of the name of the tutelary deity of the grantor. For example \hat{Sri} Virapaksha is met with in the grants of the early Vijayanagara kings, and \hat{Sri} Venkatesa in those of the later kings. In several cases two or even three different grants are in the present collection recorded on a single plate, or on the same set of plates.

The language of the earliest grants, the oldest of which belongs to the fourth century A.D., is Prakrit. This was followed by Sanskrit, which is the language in general use up to the seventeenth century, when the vernaculars of the country came to be adopted. The script used varies according to the dynasties, and also to the localities where, and the periods when, the grants were issued. In the present collection the grants appear in the following languages:—Prakrit 3, Sanskrit 101, Tamil 62, Telugu 33, Kanarese 17, Malayalam 1, Uriya 1,

Most of the grants are donative records dealing with gifts made by kings or persons in authority, usually of land, which may extend in some cases to entire villages, but others merely confer, a right to certain perquisites or special privileges. They were executed not on ordinary days, but on days specially selected because they were auspicious, such as solar and lunar eclipses, Gōkulāshtami (Krishna's birthday), Sivarāthri (the fourteenth day in the dark fortnight of the month of Māgha, sacred to Siva), etc. They are usually dated, sometimes in the regnal year of a king, at other times in the Kaliyuga reckoning which commenced in 3102 B.C., or in the Saka era dating from 78 A.D., less frequently in other reckonings.

PREFACE iii

In certain cases astronomical data are given with such exactitude that it is possible to determine even to the hour, the time at which the grant was drawn up.

Each record opens, as a rule, with a verse invoking the blessing of either Siva or Vishin, or of the tittelary deity of the king or other person who issued the grant. This is followed in most cases by a more or less imaginary genealogy of the king, tracing his ancestry back to a mythical founder of the dynasty, and sometimes stating the number of regnal years, or certain historical events, in connexion with the kings. The date, the name of the village donated, or details of the special privilege conferred, and the name, pedigree, and qualifications of the donee are stated, the boundaries of the land granted are detailed, and lastly there is an imprecation rendering the grant binding on all future kings.

In the present catalogue the grants are arranged in dynastic or family groups, which follow one another in alphabetical order; the grants of each dynasty are arranged chronologically. In the case of each 'grant its nature is first described, i.e., the number of plates employed and the special features of the seal, if one is present, while any known facts with reference to the discovery of the grant are briefly mentioned. The language and script are next stated. This is followed by a short summary of the grant, with special reference to any important or noteworthy points which it may contain. The date and its equivalent in the Christian era follow, the latter calculated with the aid of the Ephemeris of Diwan Bahadur L. D., Swamikannu Pillai, Ls.o. Finally references to previous brief notices of the grants are enclosed in curved brackets, while references to publications in which full transcripts have appeared will be found in rectangular brackets.

Madras Govt. Museum, 8th May 1918. J. R. HENDERSON,
Superintendent.



LIST OF ABBREVIATIONS.

App			Appendix.							
A.R:M.R.	***		Annual Report of the Assistant Archwological Superintenden for Epigraphy, Southern circle (Madras).							
B.B.R.A.S.			Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.							
Ep. Ind.	** *		Epigraphia Indica.							
G.O	***		Government Order.							
II. Nel. Dis	t.		A Collection of the Inscriptions on Copper plates and Stones in the Nellore district, by A. Butterworth, I.C.S., and V. Venugopala Chetti, I.C.S., 1905.							
Ind. Ant.			Indian Antiquary.							
Kali			Kaliyuga year.							
ś			Śaka year.							
Sa. Dist. M:	ķn.		Salent District Manual, 1883.							
S. I. I			South Indian Inscriptions, edited by E. Hultzsch, Ph.D., Rai Bahadur V. Venkayya, M.A., and Rao Sahib H. Krishna Sastri, B.A.							
S.L.I.	•••	••••	List of Inscriptions and Sketches of the Dynasties of Souther India, by Robert Sewell, 1884.							
T.S.I	•••	***	Taitiil and Sanskrit Inscriptions, edited by Jas Burgess, C.I.E., I.I.D., F.R.C.s., with translation by S. M. Natesa Sastri, 1886.							

CONTENTS.

											Page
Preface									***		i
List of Abbre	viatio	ns			•••	***					٧
Contents											vi
British								***	•••		ı
Chāļukyas, E	astern										1
Chalukyas, W									•••	1	11
Chōlas											13
Gangas, East	ern .			17.			***				19
Gangas, West				-	{					1 **	25
Kakatiyas			J			100					26
Matsyas				>						***.	27
Mysore Rajas											27
Nāyaks of M							•••				28
Pallavas									•••	•••	30
Pandyans							ĵ				33
Reddi Chiefs								***		•••	34
Salankāyanas										***	.36
Saluvas											36
Sétupatis								•••		***	37
Sultans of De											41
Tanjore Raja		···				,					42
Vijayanagara			***	•••		•••		***			42
Vishnukundit						•••	***	•••	•••	•••	5.5
Miscellaneous						•••			• • •		56
Petty Chiefs					•••	***					58
Private grant						***					66
- I											×τ

RAMA VARMA RESEARCH INSTITUTE, TRICHUR, COCHIN STATE.

Mo: 284.

CATALOGUE

OF

COPPER-PLATE GRANTS.

BRITISH.

British 1.

Two copper-plates connected by a ring, the ends of which are secured by a figure of Ganesa, received from the District Court of Kistna.

The language and script of the inscription are modern Telugu. It records the settlement made by a committee of three members, viz., Andrew Scott, Collector of Guntūr, John Read, Collector of Masulipatam, and I. L. Caldwell, Superintendent of Tank Repairs, regarding the distribution of water from certain channels from the Kistna river to the villages of Bāpaṭla and Chukur (Cherukūru).

The document was executed on the eighth tithi in the dark fortnight in the month of Phälguna, in the year Raudra, S. 1722 (7th March 1801 A.D.).

CHĀLUKYAS, EASTERN.

Chālukyas, Eastern 1.

Three copper-plates connected by a ring, the ends of which are secured by a scal having the legend 'Sri Vishamasiddhi', found in October 1907, by Sukuru Rāmasvāmi, while digging in a house-site, in the village of Timmāpuram, in the Sarvasiddhi taluk of the Vizagapatam district.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukvan.

The plates record that Mahārāja Vishnuvardhana I alias Vishamasiddhi, the founder of the eastern branch of the Chāļukya dynasty, gave four thousand nivartanās in the fields on the eastern side of the village of Kumūlūra in the Paļaki-vishaya to forty Brahmans.

The inscription was issued from Pishtapura (Pithapuram) and is not dated. The probable date of the grant is somewhat later than A.D. 622.

(A.R.M.E., 1907-08. App. A, No. 2—G.O. No. 574, Public, 17th July 1908, p. 11.)
[Ep. Ind., 1907-08, Vol. IX, p. 317.]

Chalūkyas, Eastern 2.

Three copper-plates connected by a ring, the ends of which are secured by a seal bearing the legend 'Sri Vijayasiddhi', with the emblem of the moon above, and a star on either side, found in October 1907, by Sukuru Rāmasvāmi while digging in a house-site in the village of Timmāpuram, in the Sarvasiddhi taluk, of the Vizagapatam district, and sent to the Museum by the Collector of Vizagapatam.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chalukyan.

The three plates originally contained an inscription which was almost completely erased in order to make room for another record. The present inscription occupies the second side of the first plate, and two lines in the first side of the second plate. The idea of getting the fresh document engraved on these plates was evidently abandoned and we have thus got an unfinished record. It first mentions Jayasimha-Vallabha and then introduces Indra-Bhaṭṭāraka. The inscription ends abruptly.

The Eastern Chāļukya Mahārāja Sarvalokāśraya (Maṅgi Yuvarāja) had the title of Vijayasiddhi, and hence the plates must have been issued by that king who lived in the latter part of the

seventh century A.D.

(A.R.M.E., 1907-08, App. A, No. 1-G.O. No. 574, Public, 17th July 1908, p. 11.)

"Chālukyas, Eastern 3.

Three small thin copper-plates strung on a broken ring to which is attached a seal containing the emblem of the moon and the legend 'Vijayasiddhi.' They have been in the Museum for a long time and there is no record of the find. A part of the last plate, which is broken, is missing.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Chālukyan.

After the usual Chāļukya introduction, the document states that Mahārāja Sarvalōkāśraya, son of Mahārāja Vishņuvardhana and grandson of Indra-Bhaṭṭāraka, younger brother of Mahārāja Jayasinha I, gave the village of Nūtulapaṛṛn, situated in Karmarāshtra country, to a Brahman named Kunṭidōṇa Sarma, resident of Kramja, on the occasion of uttarāyaṇa sauk-ānti.

The grant was made in the twentieth year of the reign of Mahārāja Sarvalokāśraya. Information regarding the date is not available from the existing portion of the third plate. Sarvalokāśraya is another name for Mahārāja Mangi-Yuvarāja who had the title of Vijayasiddhi, and lived in the latter part of the

seventh century A.D.

(S.L.l., No. 176.)

Chalukyas. Eastern 4.

Five copper-plates strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal having the legend, 'Sri Vishamasiddhi', in bold relief, preserved in the Museum for a long time and without history. The emblems of the sun, the moon, and a boar

d an eleptont god and a lotus

are found above the legend, and an eleption goal and a lotus flower appear below.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Chālukyan.

The plates record that Mahārāja Vishņuvardhana III, son of Mangi Yuvarāja and grandson of Vishņuvardhana II, gave the village of Musinikuņda, situated în Tonka-Nāļāvādi vishaya, to a Jaina teacher Kālibhadrāchārya, for the Jain temple at Bījavada

(Bezwāḍa).

The ajñapti or executor of the grant was Ayyanamahādēvī, the wife of Mahārāja Kubja Vishnuvardhana, and the charter was marked with the seal of Mahārāja Kubja Vishnuvardhana (Vishnuvardhana 1). These facts suggest that this grant must be a renewal of a grant made in the time of Mahārāja Kubja Vishnuvardhana.

The value of the inscription lies in three facts:—

(1) that Vishnuvardhana had a wife of the name of Ayyana-mahādēvī,

(2) that she was a follower of Jainism, and

(3) that this is the earliest Eastern Chāļukya record, so far

known, in which there is a reference to Jainism.

The grant was made on the dvädaśī day in the dark fortnight in the month of Mārgaśīrsha. The year is more or less illegible. King Vishnuvardhana ruled from A.D. 615 to 633 and Vishnuvardhana Ill ruled from A.D. 709 to 746. The grant was originally made before 633, and renewed between A.D. 709 and 746.

[A.R.M.E., 1916-17, App. A, No. 9—G.O. No. 1035, Honte (Education), 10th August 1917, p. 9.]

Chālukyas. Eastern 5.

Three copper-plates uncarthed in the village of Peravali and received from the Collector of Guntūr, who secured them from the finders.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Chalukyan.

The plates record that the Eastern Chāļukya Mahārāja Vishņuvardhana III, son of Mangi Mahārāja and grandson of Vishņuvardhana II, granted the village of Māvinthipaļļi in Vēngi-Nāḍu, to a Brahman named Sōmayāji Bīra Sarman, a resident of the village of Peravali. This village is identical with Peravali, Tenali taluk, Guntūr district, where the plates were found.

The grant is not dated. Vishnuvardhana III ruled from A.D.

709 to 746.

(A.R.M.E., 1914-15, App. A, No. 3—G.O. No. 1260, Public, 25th August 1915, p. 8.)

Chalukyas, Eastern 6.

Three copper-plates strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing the legend 'Śri Tribhuvanāmkuśa', placed over an expanded lotus flower and below the sun and moon found at the village of Ederu, in the Nuzvid Zamīndāri, in the Kistna district. They were sent to the Museum by the Zamīndār in 1873, when they were found.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chāļukyan.

The plates record that the Eastern Chalukya Maharaja Vijayaditya II, son of Vishnuvardhana IV and grandson of Vikramarāma, gave a plot of land in which twelve khandikās of kodrava seeds could be sown and a dwelling place in the village of Vandrupiteyn, in the Kandernvadi vishaya, to a Brahman named Palla-Bhattaraka, on the occasion of a solar eclipse.

As Vijayāditya ruled from A.D. 799 to 843 the grant must have been made during that period. No date is mentioned in the plates.

(S.L.l., No. 180.)

[Ep. Ind., 1898-99, Vol. V, p. 118.]

Chálukyas, Eastern 7.

Five copper-plates unearthed in the village of Peravali and received from the Collector of Guntur, who obtained them from the finders. The plates are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal with a very indistinct impression.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Chālukyan.

The plates record that the Eastern Chalukya king Vishnuvardhana V, alias Vishamasiddhi, granted the village of Randuballi, in Gudrahāra vishaya, to Bhāvasarman, a Brahman of the Kansika-gotra, on the auspicious occasion of a lunar eclipse.

The grant is not dated, but the titles Sarvalokāśraya and Vishamasiddhi point to the king being Vishnuvardhana V, who ascended the throne in A.D. 843.

(A.R.M.E., 1914-15, App. A, No. 2-G.O. No. 1260, Public, 25th August 1915, p. 8.)

Chalukyas. Eastern 8.

Five copper-plates found in the Collector's office, Masulipatam, and received from the Sub-Collector of Narasapur. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing in relief the emblems of a boar, the sun, the moon, an elephant goad and the legend 'Śri Tribhwanānkusa.'

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Chālukyan.

The plates record that the Eastern Chalukya king Chalukya Bhīma I granted the village of Vedatulūru, in Uttarakānderuvādi vishaya, to forty-six Brahmans of different gotras, on the occasion of the Nityasrāddha of his son, aged sixteen years, who was surnamed Irimartiganda and died after fighting bravely at Niravadyapnra and Peruvangur-grama, killing the general of the Vallabha king Dandena-Gundaya.

The usual genealogy of the Eastern Chalukya kings from king Kubja Vishnuvardhana is traced, but the number of years during which Jayasimha I and Vijayaditya-Battaraka reigned is

stated to be 33 and 19, instead of 30 and 18, respectively.

The record is not dated. Chāļukya Bhīma I ruled from A.D. 888 to 918.

(A.R.M.E., 1913-14, App. A. No. 1—G.O. No. 920, Public, 4th August 1914, p. 10.)

Chālukyas, Eastern 9.

Five copper-plates found on the 25th June 1897 in a rock-hewn chamber of a quarry-compound at Bezwada and sent to the Museum by Doctor Hultzsch. The plates are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing in relief the legend 'Sri Tribhuvauānkuša' with a couchant boar above it facing the proper left. The boar is surmounted by the sun and moon, and has an elephant goad to its proper right.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chāļukyan.

The plates record that at the time of his coronation, the Eastern Chālukya king Vishnuvardhana, usually called Chālukya Bhīma, gave the village of Kūkiparru, in the Uttarakāndēruvādi-vishaya, to a Brahman named Potamayya, well versed in the Vedas.

The grant is not dated. Chāļukya Bhīma ruled from A.D. 888

to 918.

[Ep. Ind., 1898-99, Vol. V, p. 127.]

Chālukyas, Eastern 10.

Five copper-plates found in 1871, during the ploughing of a field in the village of Ederu, in the Nuzvid Zamīndari, in the Kistna district, and presented to the Museum by the Zamindar. They are strung on a ring, the ends of which are soldered to a circular seal bearing in relief the legend 'Sri Tribuvanānkuša' with a recumbent boar above, facing the proper right, and a lotus flower below. The emblems of the sun, moon and two chamaras (flywhisks) are above the boar, and an elephant goad is to its proper right.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The plates record that Amma Raja I, otherwise called Rajamahendra or Vishnuvardbana VI of the Eastern Chalukya dynasty, gave the village of Gonturn together with twelve hamlets to Bhandanādityā alias Kuntāditya, one of his military officers and son of Prithvi Rāja, in the presence of the inhabitants of the district of Kanderuvādi.

A genealogy of the kings of the Eastern Chalukya dynasty from Kubja Vishnuvardhana to Amma I, with the number of years

each reigned, is given in the plates.

The grant is not dated. It must have been made between A.D. 918 and 925, the period of Amma Raja's reign.

(S.L.I., No. 179.)

[S.I.I., 1890, Vol. l, p. 37.]

Chälukyas, Eastern 11.

Three copper-plates found in the record room of the Collector's office, Masulipatam, and received from the Collector of Kistna. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief the emblems of a boar, an elephant goad, the moon, and the legend 'Sri Tribhuvanānkuša'.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The Eastern Chāļukya king Vishņuvardhana VI granted the village of Drujjūru, free of all taxes, to Mahākāla, the general of his army. This village is the same as Drujjūr situated about nineteen miles north-west of Bezwāda.

The plates give a genealogy from king Kubja Vishnuvardhana, the first sovereign of the Eastern Chāļukya dynasty to Amma Rāja I, together with the number of years each reigned.

The grant is not dated. Vishnuvardhana is another name for

Amma Raja I, who reigned from A.D. 918 to 925.

(S.L.l., No. 2.) [Ind. Ant., 1879, Vol. VIII, p. 76.]

Chālukyas, Eastern 12.

Five copper-plates received from the Collector's office, Kistna. They are string on a ring, the ends of which are seened by a circular seal, bearing in relief the legend 'Sri Tribhuvanasimha' and the symbols of a boar, an elephant goad, the sun and moon, and an expanded lotus flower.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The plates record that Mahārājādhirāja Vishņuvardhana alias Tadabhūpāla of the Eastern Chālukya dynasty, gave the village of Śrīpūndi in Velanāndu-vishaya to Kupparāya, son of Makariyarāja, who was the Mahā Sāmantāmātya (chief and minister) of the king. The grant was made in consideration of the valuable services rendered by Makariyarāja. Velanāndu is the name of the tract of country, now comprising the taluks of Tenali and Bāpatla.

The grant is not dated, but is stated to have been made during the reign of the donor. As Tadabhūpāla ruled for one month in

A.D. 925 the grant must have been made in that year.

(A.R.M.E., 1908-09, App. A, No. 5-G.O. No. 538, Public, 28th July 1909, p. 11.)

Chālukyas. Eastern 13.

Three copper-plates discovered during the excavation of a mound near the temple at Kolavennu, Bezwāda taluk, and received from the Collector of the Kistna district. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief the legend 'Sri Tribhnvanankuša' in the middle. The emblems of a boar, the sun and moon, two chāmaras (fly-whisks) and an elephant goad are above the legend, and a lotus flower appears below.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The Eastern Chāļukyan king Chāļukya Bhīma II, otherwise known as Rājādhirāja Paramēśvara Srī Vishņuvardhana VII, who ruled over the kingdom of Vēngi, gave, at the request of his vassal Vājjaya, the village of Kodhatalli, having constructed an agrahāra, to a Brahman named Kommana, on the occasion of a summer solstice (uttarāyaṇa).

The grant is not dated. Chālukya Bhima II ruled from A.D.

934 to 945.

[S.I.I., 1890, Vol. I, p. 43.]

Chālukyas, Eastern 14.

Five copper-plates found buried in the backyard of Buddharāju Venkaṭarāju of Vāndram, a village in the Bhīmavaram taluk of the Kistna district, and received from the Collector of Kistna. They are connected by a broken ring, which is soldered to a circular seal bearing in relief the legend, 'Śri Tribhuvanānhkuśa' with a boar facing the proper left above, and a floral device below. The emblems of the sun, the moon and an elephant goad appear around the boar. The second side of the second plate is a palimpsest.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The plates record that king Amma Rāja Il alias Vijayāditya VI of the Eastern Chāļukya dynasty, gave the villages of Tāṇḍēru and Beṭipūṇḍi, having constructed agrahārās, to Kuppanayya, who held the titles of amātya and sāmauta.

Mention is made of the coronation of Amma Rāja II, which took place on the thirteenth *tithi* in the dark fortnight in the month of Mārgaśīrsha in S. 867 (5th December 945 A.D.), while he was

twelve years of age.

As the last portion of the inscription is quite illegible, the date of the grant cannot be ascertained. Amma Rāja II ruled from A.D. 945 to 970.

(A.R.M.E., 1905–66, App. A, No. 34—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 10.)

[Ep. Ind., 1907-08, Vol. IX, p. 131.]

Chalukyas. Eastern 15.

Five copper-plates which originally belonged to Mallampati Mangayya of the village of Yelivarra, in the Repalle taluk, of the Guntur district, and were purchased by Dr. J. Burgess for the Museum. The owner was building a house in 1864, and as he was bringing earth in a cart, one of the bullocks put its foot into a hole in the path. On digging, he found a large jar with a rusty iron covering. The plates were hanging from an iron bar across the jar. They are strong on a ring, the ends of which are secured by a circular seal. It bears, in relief, across the middle, the legend 'Sri Tribhuvanāmkuša' with a boar above and a lotus flower below. The emblems of the moon, the sun and an elephant goad are found around the boar. The second side of the first plate and the two sides of the third plate are palimpsests.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan,

The Eastern Chālukya king Amma II, also called Vijayāditya, gave the village of Elavarru, in the Velanāņdu-vishaya, to a Brahman named Kōramiya, "the head of the writing department in the treasury of gold", on the occasion of uttarāyaṇa.

The village granted may be the same as Yalavarru, Tenali

taluk, Guntur district.

The grant is not dated, but must have been subsequent to A.D. 945 the year in which King Amma II ascended the throne and before A.D. 970, the last year of his reign.

[Ind. Ant., 1883, Vol. XII, p. 91.]

Chalukyas, Eastern 16,

Five copper-plates purchased from a Muhammadan in the village of Vēmalūrpādu, in the Guntūr district. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief the legend 'Śri Tribhuvanamkuśa' in the centre. Below the legend is a lotus flower and the emblems of the sun, the moon and an elephant goad. Above the legend are a boar and a chāmara (fly-whisk).

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The Eastern Chāļukya king Amma Rāja II granted a piece of land, in the two villages of Anmanangūru and Andeki, to Musiyana, a Brahman of Kārmachēdu, at the instance of his general Duggarāja, the great-grandson of the famous Pamdaranga, on the occasion of uttarāyana saukrānti.

Reference is made to the political troubles that preceded the accession of Amma Rāja II. It is also stated that he was announced heir-apparent in his eighth and crowned in his twelfth year.

The grant is not dated. Amma Raja II is known to have ruled

from A.D. 945 to 970.

(A.RM.E., 1909-10, App. A, No. 4-G.O. No. 665, Public, 28th July 1910, p. 15.)

Chalukyas, Eastern 17.

Five copper-plates received from the District Court of Kistna, Masulipatam. They are strung on a ring, the ends of which are soldered to a circular seal bearing in relief the legend 'Sri Tribhuvanāmkuša' and the emblens of a boar, an elephant goad, two chāmaras (fly-whisks), the sun, the moon and a lotus flower.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The Eastern Chālukya king Amma Rāja II, otherwise called Vijayāditya VI, granted a plot of land to two Jain temples at Vijayavātika (Bezwāda).

The king was a patron of the Jain religion. He was crowned

king on Friday, 5th December 945 A.D.

The grant is not dated. Amma Rāja II is known to have ruled from A.D. 945 to 970.

(S.L.l., No. 84.)

(A.R.M.E., 1908-09, App. A, No. 8—G.O. No. 538, Public, 28th July 1909, p. 11.)

Chālukyas, Eastern 18.

Three copper-plates found in the Vernacular Record Room of the Collector's office, Masulipatam, and received from the Collector of Kistna. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief the emblems of a boar facing the proper right, the sun and moon, a śankha (conch), an elephant goad and the legend 'Śrī Tribhuvanānkuśa'.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chāļukyan.

The Eastern Chāļukya king Srī Vijayāditya VI, otherwise known as Amma II, gave the site, adjoining the south side of the village of Pāmbarru, to Yuvarāja Ballāla Dēva-Vēlābhaṭā-Boddiya, for having improved the town of Gudrāvāra. The plot of land given is near Ghaṇṭaṣālā, in the Kistna eastern delta.

The grant is not dated. It must have been made between A.D.

945 and 970.

(S.L.I., No. 1.) [Ind. Ant., 1875, Vol. VIII, p. 73.]

Chālukyas, Eastern 19.

Three copper-plates received from the Collector of Masulipatam. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal, much corroded, but still bearing traces of a standing boar and the legend, 'Sri Tribhuyauāikusa.' The first two plates are much worn and nearly half of the third plate, which is broken, is missing.

The plates record that the Eastern Chāļukya king Amma Rāja II, alias Vijayāditya VI, restored to a Brahman, who was his family

priest, a field which was resumed.

The grant is not dated. Amma Rāja Il ruled from A.D. 945 to 970.

[S.I.I., 1890. Vol. I, p. 46.]

Chalukyas, Eastern 20.

Five copper-plates uncarthed in the Nandigāma taluk, of the Kistna district, and sent by the Sub-Collector of Bezwāda for deposit in the Museum as treasure-trove. They are strung on a ring, the ends of which are soldered to a circular seal, to the rim of which, all round, is fixed a thin bangle-like ring, from one end of which is proceeding a full-blown lotus, in relief, on the seal. To the proper right of this lotus is an aŭkuŝa (elephant-goad). Above these is the legend. Sri Tribhuvanānkuŝa. Above this legend is a running boar facing the proper left. The moon and a chāmara (fly-whisk) are to the proper left, and the sun and a chāmara are to the proper right of the boar.

The language of the inscription is Sanskrit, with the exception of a few lines in Telugu which describe the boundaries of the

village granted. The script employed is Chāļukyan.

The plates record that the Eastern Chāļukya king Mahārājā-dhirājā Paramēśvara Parama-Bhaṭṭāraka Vijayāditya, otherwise known as Amma II, gave the village of Māṅgallu, in Nāṭavāḍi-vishaya, to a Brahman named Dommana, at the instance of Kākartya Guṇḍyāna, a chief of a sobordinate family called Sāmantavoḍḍi, on the oceasion of attarāyaṇa (the summer solstice), as Dommana pleased Guṇḍyāna by observing the religious observance of poverty named Karpaṭivrata. The observance consisted in "bathing every day, avowing continuous celibacy, speaking troth, preserving purity, compassion, liberality and ritual and practising forbearance and kindness." Māṇgallo may he Mangollu or Māgallo in the Nandigāma taluk of the Kistna district.

The grant is not dated, but it is stated to have been made at the time when Amma II proceeded to the Kalinga country and while the country was ruled by Dānārṇava, son of Chālukya Bhīma II, with the consent of Amma II. Dānārnava ruled from A.D. 970 to 973.

(A.R.M.E., 1917-18, App. A, No. I—G.O. No. 1035, Home (Education), 10th August 1917, p. 8.)

Chālukyas, Eastern 21.

Five copper-plates received from the Collector of Godavari. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal, having on the countersunk surface across the centre, the legend 'Śri Tribhuvauāukuśa' with a boar facing the proper left above, and an aṅkuśa (elephant-goad) below. The sun and moon are above the boar. A saṅkha (conch) and a chāmara (fly-whisk) are to the proper left and a drum and a chāmara (fly-whisk) are to the proper right of the boar. Below the aṅkuśa (elephant-goad) is a lotus flower. A water lily and a throne are to the proper right and left of the lotus flower.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The plates record that the Eastern Chālukya king Rājarājadēva I, otherwise called Vishņuvardhana VIII, gave the village of Nandamapūndi, situated in Rendēgulunadimi-vishaya, having constructed an agrahāra, to a Brahman named Nanni Nārāyaṇa-Bhaṭṭa, for his scholarship in Sanskrit, Karnāṭa, Prākrita, Paisācha and Andhra languages, on the auspicious occasion of a lunar eclipse.

It is stated that the coronation of the king took place on Thursday, the second tithi in the dark fortnight in the month of Simha

in S. 944 (16th August 1022 A.D.).

The grant was made on the full-moon day in the 32nd year of the reign of Rājarājadēva, who ruled from A.D. 1022 to 1063. The date was in all probability the 28th November 1053 A.D.

[Ep. Ind., 1896-97, Vol. IV, p. 300.]

Chālukyas, Eastern 22.

Seven copper-plates which have been in the Museum for a long time. There is no record of the find. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing in relief a kneeling Garuda facing the proper left, with a lamp on either side. A sankha (conch) and a chāmara (fly-whisk) are to the proper left and right of the Garuda.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being old Telugu.

The inscription gives a genealogy of the chiefs descended from the Eastern Chāļukyan king Bēţā-Vijayāditya V down to Malla Vishņuvardhana. A subordinate chief of this king was Mahādēva, son of Vishņuvardhana and grandson of Bhīma. This chief ruled over the province watered by the Gautamī, one of the branches of the river Gōdāvarī, and named Malyāvanī. He gave the village Chandravūrī, in Chēngurunant-vishaya; to one hundred and thirty Brahmans.

The grant was made in the month of Phalguna probably in

S. 1127 (A.D. 1205).

(A.R.M.E., 1917-18, App. A, No. 10—G.O. No. 1035, Home, (Education), 10th August 1917, p. 9.)

CHĀĻUKYAS, WESTERN.

Chālukyas. Western 1.

Three copper-plates found in the Kurnool district and received from the Collector of Kurnool. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The Western Chāļukya king Ādityavarman, son of Mahārāja Satyāśraya and grandson of Kīrtivarman, gave the allotment (vrittiḥ) known as uñchha-manna-pannāsa of the villages of Muṇḍakallu and Pālgire to two Brahmans named Rēvaśarma and Agniśarma.

Satyāśraya, father of Adityavarman, is said to have defeated

Srī Harshavardhana.

The grant was made on the full-moon day in the month of Kartika, during the festival of Paitamahī and Hiranyagarbha, in the first year of the reign of Adityavarman. Burnell, on the authority of other inscriptions, has fixed the date as A.D. 652-53.

(S.L.I., No. 95.) [B.B.R.A.S., 1883-85, Vol. XVI, p. 223.]

Chalukyas. Western 2.

Three copper-plates received from the Collector's office, Kurnool. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chāļukyan.

The plates record that the Western Chāļukya king Vikramāditya Satyāśraya (Vikramāditya l) gave 120 nivartanas or 15 acres of land in the village of Ratnagiri, in the Naļavādi vishaya, to a Brahman named Prābhākarasvāmī, on the full-moon day in which the Sangamamahāyātrā is held.

The grant was made in the third year of the reign of Mahārāja Vikramāditya. No other details, regarding date, are given. The reign of this king is said to have terminated in S. 602 or 603

(A.D. 680-81).

(S.L.I., No. 99.)

(A.R.M.E., 1906-07, App. A, No. 9—G.O. No. 503, Public, 27th June 1907, p. 10.) [B.B.R.A.S., 1883-85, Vol. XVI, p. 225.]

Chalukyas. Western 3.

Three copper-plates discovered about 1893 by a servant of Adapalli Venkata Reddi of Pārlapalli during the ploughing of the land known as Talamanchipādu, in Talamanchi village, in the taluk of Kovūr, Nellore district, where a flourishing village is said to have once existed, and presented to the Museum by the owner. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing in relief a boar much worn.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chāļukyan,

The Western Chāļukya king Vikramāditya I, son of Satyā-śraya (i.e., Puļakēśin II) and grandson of Kīrtivarman and great-grandson of Puļakēsin I, gave the village of Eļasatti, situated to the north of the village of Kolchumkonra, to his guru Srī Mēghāchārya.

The grant was made on the auspicious occasion of a solar eclipse in the month of Sravana in the sixth year of the king's

reign. (Probably 13th July 660 A.D.)

(A.R.M.E., 1906-07, App. A, No. 8-G.O. No. 503, Public, 27th June 1907, p. 10.)

[Ep. Ind., 1907-08, Vol. IX, p. 98.]

Chālukyas. Western 4.

Three copper-plates received from the Collector of Kurnool. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief a boar facing the proper right.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The Western Chāļukya king Vikramāditya Satyāśraya or Vikramāditya I, at the request of the famous king Dēvašakti of the Sēndraka family, distributed, free of all taxes five hundred and ten nivartanās of land in a field and a plot of garden land in the village of Raţţagiri, on the west bank of the river Andirika, to Kēśavasvāmin. Prabhākara-śarman, his son, and eight other Brahmans.

Vikramāditya is described as having conquered the three kings, who disturbed his father, by means of a horse of the breed called Chitrakantha. His father Mahārāja Satyāśraya is stated to have defeated Śrī Harshavardhana, who had the whole of Northern India under his sway. His grand-father Mahārāja Kīrtivarman is spoken of as having conquered the hostile kings of Vanavāsi and other cities.

The grant was made on the full-moon day in the month of Āshāḍha, in the tenth year of the reign of Vikramāditya I. (Probably A.D. 664.)

(S.L.l., No. 100.) [B.B.R.A.S., 1883—85, Vol. XVI, p. 227.]

Chalukyas, Western 5.

Three copper-plates found at Tögerchëdu, and presented by M.R.Ry. Tögerchëdu Rämabhadrayya Gäru of Nandyäl, in May 1915. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing in relief a standing boar much worn.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The Western Chāļukya king Vinayāditya Satyāśraya, son of Vikramāditya I, having encamped at Pampātīrtha, gave the right of enjoyment of āditynūchha and marumama in the village of Togerchēdn, in the Pedekul vishaya, and of marunchha and marumanna in the villages of Gullavelendavu, Ereyūr and Batteyūr, to Bhīmaśarman, who was well versed in all the Vēdās and Šāstras.

Satyāśraya's father Vikramāditya is stated to have taken the

city of Kanchi, after defeating the king of the Pallavas.

The grant was made on the full-moon day in the month of Kartika in celebration of some victory. This happened in the tenth year of the reign of the king Satyaśraya, when the Śaka year 611 was over. (A.D. 689.)

(A.R.M.E., 1914–15, App. A, No. 10—G.O. No. 1260, Public, 25th August 1915, p. 9.) [B.B.R.A.S., 1883–85, Vol. XVI, p. 231.]

Chālukyas, Western 6.

Three copper-plates received from the Collector of Bellary. They are connected together by means of a thick copper wire.

The inscription is in Sanskrii, the script employed being

Nāgarī.

The Western Chāļukya king Srī Vinayāditya Satyāśraya, while encamped at Raktapura, gave, with the object of getting a son, the village of Mittere, situated in Draupati 70, a subdivision of Valla-

kunde 300, to a Brahman named Kēšava Trivēdi Bhatta.

The grant was made on Monday the 13th tithi in the bright fortnight in the month of Pausha in the year Kālayukta Š. 520. The previous grant was issued by this same king in Š. 611. This king is believed to have ruled from A.D. 680 to 696 and the present grant is antedated by nearly a century. Either it is spurious or S. 520 is a mistake for 620.

(A.R.M.E., 1905-06, App. A, No. 12—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 9.)

CHOLAS.

Cholas 1.

Five copper-plates which have been in the Museum for a long time, and have no history. They are strung on a ring, the ends of which are secured hy means of a seal bearing in relief a seated tiger facing the proper right. There are two fishes to the right of this. These three figures have a bow below, a parasol and two chāmaras (fly-whisks) at the top and a lamp on each side. Round the margin a sloka is engraved in Grantha characters, which has been translated, "This is the matchless edict of King Parakēsarivarman, who teaches justice to the kings of his realm."

A portion of the inscription is in Sanskrit and the rest is in Tamil. The script employed is a mixture of Grantha and Tamil.

The plates contain an edict issued by the Chōla king Kō-Para-kēsarivarman alias Uttama Chōladēva, at Kachhippēdu (Conjeeveram), at the request of his minister, to confirm the contents of a number of stone inscriptions, which referred to certain dues to be paid to the temple of Vishņu at Kachhippēdu. The villagers of Kūram and Arīyarperumbākkam had to supply five hundred kādi of paddy per year as interest on two hundred and fifty kalañju of gold borrowed by them from the temple treasury. Similarly the inhabitants of the villages near Conjecveram got loans from the temple treasury and paid interest at the rate of five per cent per

annum. A fresh grant was issued by this same king, which contains the arrangements made for the conduct of the Chittirai festival of the deity in the temple of Uragam, in Kachhippēdu. Two hundred kalañju of gold were deposited with the residents of certain villages near Conjceveram, who were asked to pay a yearly interest of fifteen kalañju of gold to meet the expenses. Arrangements made for the several services in the temple are also described.

This Parakesarivarman was the nucle and predecessor of Rajaraja 1 and the period may therefore be fixed as the tenth century

A.D.

(A.R.M.E., October 1890 to March 1891, p. 4—G.O. No. 452, Public, 10th June 1891.)

Cholas 2.

Five copper-plates which have been preserved in the Museum for a long time. They are strung on a ring, which carries a signet ring, to which a seal is soldered. It bears, in relief, a standing boar facing the proper right. An elephant goad surmounted by the sun and moon is above the boar and a dagger is to its proper right.

Three inscriptions are recorded in these plates.

The first inscription is in Sanskrit, the script employed being Chālukyan. It occupies three plates and a portion of the fourth plate.

It records that Śrīkantha, a Chōla Adhirāja (emperor), gave the village of Mandara to Bālašakti, for the regular conduct of worship and offerings to Siva.

No date is mentioned.

The second and third inscriptions are in Telugu, the script employed being old Telugu. These occupy the remaining portion

of the fourth and one side of the fifth plate.

The former records that Balliya Chola Mahārāju gave Saši Satēšvara Bhaṭāra the enjoyment of the income of the villages named Mandara, Inumbrōlu, and Umbaka, on the anspicious occasion of utturāyaya.

The latter records that Vaidumba Mahārāja gave the village of Kāṭicheruvu, situated in Gaḍapa (twelve), to Nṛittilokēśvara for the

sake of dakshinayana sankrānti.

The grant was made on the saptami tithi in the bright fortnight

in the month of Ashadha in S. [89]3.

This Śrīkantha traces his descent from Karikāla, the ancient Chola king, who built steps on the banks of the river Kāvērī and conquered Trilochana-Pallava. Mention is made of him in Tamil literature.

(S.L.l., No. 174.)

Chōlas 3.

A single copper-plate received from the Collector of Chingle-put.

The language and script of the inscription are Telugu.

A king (perhaps Chōļa) granted an agrahāra to Tirunanniyapuram Krishņamāchāriār; but Rāyar destroyed it, converted it into four plots of land and constructed a tank. A new village was formed and was named Mannavēḍu. This village was given to Naḍavarampattady of Sālankāyanarishi gōtra. The grant is dated the 22nd day in the month of Vaikāśi in the year Nandana, S. 1008, Kali, 4187. These Saka and Kali years agree with each other, but correspond to the cyclic year Akshaya and not to Nandana. Taking Akshaya as correct, the given data

would correspond to 15th May A.D. 1086.

Note.—This and the subjoined eleven grants are more or less similar in character. Two of them are exactly alike, while the rest differ in minor details. These bear a seal at the top of the plates, in which is inscribed, in Persian, 'Rāhēlilla' which means dharma or charny and another seal at the end of the inscription, in which is inscribed, in Telugu, 'yekköl Appāji'. These are dated S. 1008, 1011 and 1085 to which period they do not paleographically belong. The cyclic and Saka years mentioned therein do not agree; they are therefore supposed to be forgeries. But R. Sewell has stated in his "List of inscriptions and sketches of the dynasties of Southern India," that these might have been copies of older authentic documents, recording grants confirmed by a Muhammadan chief at the time the copies were taken and therefore bearing his scal. The year A.D. 1089 corresponds with the twenty-fifth year of the sovereign, known as Vīra Chōla, Rāja Vīra, Rāja Rājēndra and Kulōttniga.

The other side of this plate contains a seal on which is inscribed in Telugu, the name of the king 'Tiruchanguchalarājulu,' and some

mantrams.

(S.L.I., No. 15.)

Cholas 4.

A single copper-plate received from the District Court of Chingleput.

The inscription is in Tamil, the script employed being a mixture

of Tamil and Grantha.

The Chola king Virasangudaiyan granted an agrahara in the Panchanadi village, in Tondaimandalam, to a Brahman named Krishnamachari. Rayar having destroyed it, sold the plot to Kottaiyan for two hundred and fifty pons.

The record is dated the 22nd day in the month of Vaikāśi in the year Nandana, S. 1008, Kali. 4187. The date probably corresponds to 15th May 1086 A.D. Vide remarks on the date and also

note on plate No. Cholas 3.

(S.L.l., No. 13.) [T.S.I., 1886, p. 145.]

Cholas 5

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

The inscription is in Tamil, the script employed being a mixture

of Tamil and Grantha,

The Chola king Virasangudaiyan constructed an agrahara in Panchanadisthala and gave it to Alagayya. Rayar destroyed this, dug a tank and divided the tract into four plots. A portion appears to have been sold to Köttaiyan for one hundred and fifty pons.

The record is dated the 22nd day in the month of Chittirai in the year Manmatha, S. 1011, Kali. 4190. These Saka and Kali. years agree with each other but correspond to the cyclic year Sukla and not to Manmatha. Taking Sukla as correct, the given data would correspond to 14th April 1089 A.D. Vide note on plate No. Cholas 3.

(S.L.l., No. 150.) [T.S.l., 1886, p. 144.]

Cholas 6.

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

The inscription is in Tamil, the script employed being a mixture

of Tamil and Grantha.

An agrahāra was constructed in a site of Panchanadisthala by the powerful Chōla king Vīrašangudaiyān and was given to Alagayya. Rāyar destroyed this, dug a tank, and divided the tract into four parts. Some portion was sold to Kōttaiyān for one hundred and fifty pons.

one hundred and fifty pons.

The record is dated the 22nd day in the month of Chittirai in the year Manmatha, S. 1011, Kali. 4190, These Saka and Kali years agree with each other, but correspond to the cyclic year Sukla and not to Manmatha. Taking Sukla as correct, the given data would correspond to 14th April 1089 A.D. Vide note on plate No. Cholas 3.

(S.L.l., No. 149.) ' [T.S.l., 1896, p. 147.]

Cholas 7.

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

The inscription is in Tamil, the script employed being Grantha. An agrahara was constructed in Panchanadisthala in Tondai-mandalam, by the powerful Chōla king Vīraśangudaiyān and was given to Alagayya. A chief destroyed this agrahara and converted it into four plots of land, which were sold to Kōṭṭaiyān for one hundred and fifty pons. On the reverse of this plate there is a diagram showing the situation of the land.

The record is dated the 22nd day in the month of Chittirai in the year Manmatha, S. 1011, Kali. 4190. (Probably 14th April 1089 A.D. as S. 1011 corresponds to the cyclic year Sukla.) Vide

note on plate No. Cholas 3.)

(S.L.l., No. 139.) [T.S.L, 1886, p. 137.]

Cólas 8.

A single thick copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

The inscription is in Tamil, the script employed being Grantha. The Chōla king Vīrasangudaiyān constructed an agrahāra in the village of Panchanadi in the Tondaimandalam country to the east of Kānchī and gave it to a Brahman named Alagayyar. Rāyar destroyed this and converted it into four plots of land, which were sold to Kōṭṭaiyān for one thousand pons.

The record is dated the twenty-second day in the month of Chittirai in the year Manmadha, S. 1011, Kali. 4190. As S. 1011 happened to be the cyclic year Sukla, the given date would correspond to 14th April 1089 A.D. Vide note on plate No. Chōlas 3.

(S.L.I., No. 140.) [T.S.I., 1886, p. 140.]

Cholas 9

A single leaden plate coated with a thin leaf of copper, received from the Collector of North Arcot.

The inscription is in Tamil, the script employed being

This is an exact copy of plate No. Cholas 6. Vide note on plate No. Chōlas 3.

> (S.L.I., No. 4.) [T.S.I., 1886, p. 147.]

Cholas 10.

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

The inscription is in Tamil, the script employed being

The Chola king Vīrasangudaiyān constructed an agrahāra in the village of Panchanadi in the Tondaimandalam territory east of Kanchi and gave it to a Brahman named Alagayyar. Rayar destroyed this and converted it into four plots of land, which were sold to Kottaiyan for one thousand pons. This is a copy of plate No. Cholas 8, but the boundaries of the village are given here in addition.

The document is dated the twenty-second day in the month of Chittirai in the year, Manmadha, S. 1011, Kali. 4190. As the cyclic year Sukla fell in S. 1011, the date corresponds to 14th April 1089 A.D. Vide note on plate No. Cholas 3.

(S.L.I., No. 144.)

Cholas 11.

A single thick copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

The inscription is in Tamil, the script employed being Grantha. The Chola king Vīraśangudaiyān granted an agrahāra to Alagayyar. Rāyar destroyed this, divided it into four plots and sold them to Kottaiyan for one thousand pons. This plate, though a copy of plate No. Cholas 8, contains, in addition, the measurements of the plots.

The document is dated the twenty-second day in the month of Chittirai in the year Manmadha, S. 1011, Kali. 4190. As S. 1011 fell in the cyclic year Sukla, the date corresponds to 14th April 1089 A.D. Vide note on plate No. Cholas 3.

> (S.L.I., No. 143.) [T.S.I., 1886, p. 142.]

Cholas 12.

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

Triśaka Chola Mahārāju gave an agrahāra and certain lands in Savalajāgani village in Tondaimandalam east of Kānchī to a Brahman named Tiruvenkațeśa Ayyar. Rāyar destroyed this and converted it into four plots of land, which were sold to Kottaiyan

for one thousand and fifty pons.

The document is dated the twenty-second day in the month of Kartika in the year Manmadha, S. 1011, Kali. 4190. The dates correspond to 17th November 1089 A.D., as S. 1011 agrees with the cyclic year Sukla. Vide note on plate No. Cholas 3. In addition to the two seals already referred to, there is another seal on which is inscribed in Telugu 'Trišakaśōlamaurāju.' Some mantrams are inscribed below the seal. Vaishnava emblems are found on the back of the plate, which originated in the thirteenth century and it is strange to find them in a plate purporting to have been issued in the eleventh century.

(S.L.I., No. 147.)

Cholas 13.

A single leaden plate coated with a thin leaf of copper, received from the Collector of North Arcot.

The inscription is in Tamil, the script employed being a mixture

of Tamil and Grantha.

The Chola king Vîrasangudaiyan constructed an agrahara in the village of Panchanadi in Tondaimandalam east of Kanchi and gave it to a Brahman named Alagayyar. Rayar destroyed this, levelled the plot and sold it to Kottaiyan for one hundred and fifty

The document is dated the twenty-second day in the month of Chittirai in the year Plavanga, S. 1011, Kali. 4190 (14th April

1089 A.D.). Vide note on plate No. Cholas 3.

(S.L.I., No. 177.) [T.S.I., 1886, p. 141.]

Cholas 14.

A single copper-plate received from the District Court of

Chingleput.

The inscription is in Tamil, the script employed being Grantha. The Chola king Vīrasangudaiyān constructed an agrahāra in Panchanadi, east of Kānchī, and gave it to Krishnamāchāriayyar. Rayar destroyed this and sold the plot to Kottaiyan for five hundred pons.

The document is dated the twenty-second day in the month of Vaikasi in the year Nandana, S. 1085, Kali. 4187. These Kali, Saka and the cyclic years do not agree with each other. Taking S. 1085 as correct, the given date would correspond to 16th May 1163 A.D. Vide note on plate No. Cholas 3.

[T.S.I., 1886, p. 146.]

Cholas 15

Seven copper-plates, in the shape of a palm leaf manuscript, received from the Collector of Chingleput. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing two Nandi (bulls), facing each other, with a trisulam between them.

The inscription is in Tamil, the script employed being a

mixture of old Grantha and Tamil.

The plates record the grant of certain lands to the Siva temple

at Nittapinākinallūr by Tappunatta Momma Nayanār.

The grant was issued in the fourteenth year of the reign of Ko-Vīrarājakēsarivarman alias Vīra Rājēndra Chōļa. No date is given. This king was also called Virachōļa and Kulöttunga Chōļa and commenced his reign in A.D. 1064. The grant must have been issued in A.D. 1078.

(S.L.I., No. 101.)

Chôlas 16.

Three copper-plates presented to the Museum by the Zamindar of Nuzvid in 1873.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Telugu.

Bhakti Bhūpati, who bore the titles of Gandabhērunda and Rajavēšiyabhujanga, gave a Brahman hermit named Visvanātha

the village of Kandavakolanu.

This Bhakti Raja traces his descent from Arikala and his son Karikala, who conquered all kings between the river Kaveri and Setu (Adam's Bridge), captured Bhoja and made Pallavendra blind.

The grant was made on Monday the full-moon day in the month of Kartika in S. 1277 (21st October 1355 A.D.). According to the Ephemeris of Mr. L. D. Swamikannii Pillai the full-moon day in Kartika in S. 1277 fell on Wednesday.

(S.L.I., No. 181.)

GĀNGAS, EASTERN.

Gängas, Eastern 1.

Three copper-plates found suspended by a ring on an iron bar across the mouth of a large pot, discovered in digging the foundations of a wall at Chicacole, in the Ganjam district, and presented to the Museum by Mr. W. F. Grahame, C.S., who purchased them. The ends of the ring, on which the plates are strung, are soldered to the bottom of a scal bearing in relief the legend 'Pitribhaktah'.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being pre-

Chālnkyan.

The Eastern Ganga king Nandaprabhanjanavarman gave the village of Deyavata, having constructed an agrahara, to a Brahman named Harischandrasvamī. The command was issued from the city of Sārapalli.

No date is given in the plates. From paleographical evidence

they are very ancient and probably pre-Chalukyan.

(S.L.l., No. 155.)

[Ind. Ant., 1884, Vol. XIII, p. 48.]

Gangas, Eastern 2.

Three copper-plates found in the village of Komarti, in the Chicacole taluk, in the Ganjam district, and received from the Collector of that district. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal, which contains on the countersunk surface, in relief, the legend "Pitribhaktah."

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

pre-Chāļukyan.

The Eastern Ganga king Chandavarma gave the village of Köhetüra, having constructed an agrahara, to a Brahman named Devasarman. The order was issued from Simhapura which is perhaps identical with Singupuram near Chicacole.

The edict was issued on the fifth tithi in the bright fortnight in

the month of Chaitra in the sixth year of the king's reign.

[Ep. Ind., 1896-97, Vol. IV, p. 142.]

Gangas, Eastern 3.

Three small copper-plates received from M.R.Ry. Mallapragada Surya Prakāśa Rao of Achyutapuram, near Mukhalingam, in the Ganjām district, who deposited them in the Museum. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing some indistinct emblems.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Telugu.

The Eastern Gänga king Indravarman alias Rājasimha gave a plot of land in a field near Rājataṭāka (king's tank) in the village of Siddhārthaka, situated in the district of Varāhavartanī, on the occasion of the consecration of the above tank Rājataṭāka in honour of his mother on the occasion of uttarāyaṇa.

The edict was issued on the newmoon day in the month of Chaitra in the eighty-seventh year of the reign of the Kalinga

dynasty.

[Ep. Ind., 1894-95, Vol. III, p. 127.]

Gangas, Eastern 4.

Three copper-plates found suspended by a ring on a iron-bar arcoss the mouth of a large pot, which was discovered in digging the foundations of a wall at Chicacole, in the Ganjām district, and purchased by Mr. W. F. Grahame, C.S., who presented them to the Museum. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a circular seal bearing on the countersunk surface a much corroded figure, probably a Nandi-

The inscription is in Sanskrit, the script employed being a very

old form of Telugu.

The Eastern Ganga king Indravarma gave the village of Tamaracheruva, in the Varahavartani vishaya, having constructed an agrahara, to eleven Brahmans at an eclipse of the moon, on the full-moon day in the month of Margasira.

The edict was issued on the fifteenth day in the month of Chaitra in the one hundred and twenty-eighth year of the reign of the

Kalinga dynasty.

(S.L.I., No. 156.)

[Ind. Ant., 1884, Vol. XIII, p. 119.]

Gangas, Eastern 5.

Three copper-plates found suspended on an iron-bar across the mouth of a large pot, which was discovered in digging the foundations of a wall at Chicacole, in the Ganjām district, and presented by Mr. W. F. Grahame, C.S., who purchased them from the finder. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing a worn-out figure, probably a Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being a very old form of Telugu.

The Eastern Ganga king Indravarma gave the village of Talamula, situated in the Korosotaka panchali, having constructed an agrahara, to two Brahmans Skandhasarma and Lalitasarma.

The grant was made on the seventh day in the month of Māgha in the one hundred and forty-sixth year of the victorious reign of the Kalinga dynasty; but the edict was issued on the tenth day of the same month referred to above.

(S.L.l., No. 157.) [Ind. Ant., 1884, Vol. XIII, p. 122.]

Gangas, Eastern 6.

Three copper-plates found suspended on an iron bar across the mouth of a large pot, which was discovered in digging the foundations of a wall at Chicacole, in the Ganjām district, and presented by Mr. W. F. Grahame, C.S., who purchased them from the finder. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief the figure of a Nandi couchant, facing the proper right. The moon appears above the Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being South Indian Nagari.

The Eastern Gānga king Srī Dēvēndravarmadēva, son of Mahāraja Anantavarmadēva, gave the village of Tamarachheru, in the Varāhavartanī vishaya to three hundred Brahmans, on the auspicious occasion of a solar eclipse.

The edict was issued in the fifty-first year of the reign of the Ganga dynasty. The plates may be said to belong to the latter part of the eighth century A.D.

(S.L.I., No. 158.) [Ind. Ant., 1884, Vol. XIII, p. 273.]

Gängas. Eastern 7.

Three copper-plates found suspended on an iron bar across the mouth of a large pot, which was discovered in digging the foundations of a wall at Chicacole, in the Ganjām district, and presented by Mr. W. F. Grahame, C.S., who purchased them from the finder. They are strung on a ring, the ends of which are held firmly by a seal, bearing in relief the figure of a conchant Nandi, facing the proper right with a floral device below. The moon is above the Nandi and an elephant goad is to its proper left.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being South Indian Nagarī.

The Eastern Ganga king Satyavarmadeva, son of Devendravarma, gave the village of Tarugrama, having constructed an agrahara to a Brahman named Kamalasana, on the auspicious occasion of a solar eclipse.

The edict was issued in the fifty-first year of the reign of the

Ganga dynasty.

(S.L.I., No. 159.) [Ind. Ant., 1885, Vol. XIV, p. 10.]

Gangas. Eastern 8.

Three copper-plates presented to the Museum by Śrī Padmanābha Deo, brother of the Zamīndār of Parlākimedi. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal, bearing in relief a couchant Nandi facing the proper left, with the moon above. The Nandi is placed on a pedestal, at the bottom of which, is a lotus flower. Between this flower and the top of the pedestal is the legend 'Śrī Daraparano.'

The inscription is in Sanskrit, the script employed being a

mixture of Nagari and old Telugu.

The plates contain the proclamation issued to the people of Lankakona by Daraparaja, regent of five districts in the kingdom of Kalinga, declaring the grant of the village of Hossandi to Kamadirajaputra, the ornament of Naggari-Saluki family, at the time when the former's daughter was given to the latter in marriage.

The grant was made at the time when the Eastern Ganga king. Vajrahastadeva ruled the Kalinga kingdom with Kalinganagara as

his capital.

The inscription contains no date.

The first side of the first plate contains an inscription of apparently a later date, which records the grant of the village of Homandi by Ranaka Udayakhedin.

[Ep. Ind., 1894-95, Vol. III, p. 220.]

Gängas, Eastern 9.

Three copper-plates received from the Collector of Ganjām. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal, which bears, in relief, a recumbent Nandi facing the proper right, with the moon above.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being South

Indian Nagarī.

The Eastern Ganga king Devendravarman, son of Gunarnava, gave the village of Poppangika, in Saraumatamba, a subdivision of the district of Kroshtukavartani, having constructed an agrahara, to six Brahman brothers who were well versed in the Sama Veda and residing in Kalinganagara. The grant was made at Kalinganagara on the ashtami tithi in the bright fortnight in the month of Magha.

The edict was issued on the twentieth day in the month of Srāvaņa in the one hundred and eighty-third year of the reign of the Gānga dynasty. Owing to the uncertainty in which the Gānga era is still involved, nothing can be said about the date of

Dēvēndravarman.

Gangas, Eastern 10.

Three copper-plates discovered during the excavation of a site near Alamanda, in the Srungavarapukota taluk of the Vizagapatam district, and received from the Collector of that district. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being very

old Telugu.

The Eastern Ganga king Anantavarmadeva, son of Maharaja Rajendravarman, gave the village of Medelaka, in the Tirikatuvishaya, to a Brahman named Śrīdhara Bhatta, at an eclipse of the

The edict was issued in the three hundred and fourth year of

the reign of the Ganga dynasty.

[Ep. Ind., 1894-95, Vol. III, p. 17.]

Gangas, Eastern 11.

Three copper-plates found in an earthen pot buried in a field in the village of Buguda in the Goomsur taluk, of the Ganjam district. They were sent to Dr. Hultzsch by the Collector of Ganjam in 1890 and were subsequently deposited in the Museum. The plates are held together by a ring, on which is soldered a round seal, which apparently contains some writing and an emblem, too worn to be made out with certainty. All the three plates are palimpsests.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being the

Ganjam variety of the northern alphabet.

The Eastern Ganga king Madhavavarman gave the village of Puipino, which was in the Khadirapattaka of the Guddavishaya, to a Brahman named Bhatta Vāmana, on the occasion of a solar eclipse.

The inscription is not dated.

[Ep. Ind., 1894-95, Vol. III, p. 41; 1902-03, Vol. VII, p. 100.]

Gangas. Eastern 12.

Three copper-plates received from the Collector of Ganjam. Each plate has a hole, but the ring and seal are missing.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nagari

as employed in Orissa and other parts of Northern India.

The Eastern Ganga king Prithivivarmadeva, son of Mahendravarmadēva, gaye two villages, in Janoravishaya, to a learned Brahman named Subhankara, that he might get an annual income worth four palas of silver. The grant was issued from the royal residence at Svētka.

The grant was made on the occasion of an equinox. The

inscription is not dated.

(S.L.I., No. 214.) [Ep. lnd., 1896-97, Vol. IV, p. 198.]

Gangas, Eastern 13.

Five copper-plates discovered in 1894 at Nadagam, a village in the Chicacole taluk, of the Ganjam district, by a cultivator named Sanku Appanna, when he was working in a field and allowed by

him to be preserved in the Museum. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal, on which is fixed an image of a Nandi couchant. A conch shell and a fly-whisk are to the proper right and two swords to the proper left of the Nandi. The moon is in front and a drum is at the back.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nagari

of the northern type.

The Eastern Ganga king Vajrahasta gave a tract of country, containing twelve villages, and forming a separate district known as Velpūrā vishaya, and the village of Nugila, in Koluvartanī, to Pangu Sāmaya, his son-in-law, on the very auspicious occasion of Gòvinda dvādaši, which occurs once in sixty years.

Mention is made of king Vajrahasta's coronation ceremony which took place on Sunday, the third tithi in the bright fortnight in the month of Vrishabha in the Saka year 960 (29th April 1039)

A.D.).

The grant was made on the twelfth tithi in the bright fortnight in the month of Phalguna in the Saka year 979 (8th February 1058 A.D.).

[Ep. Ind., 1896-97, Vol. IV, p. 183.]

Gangas. Eastern 14.

Five copper-plates preserved in the Museum for a long time with no history. They are string on a ring, the ends of which are secured by a seal, above the middle of which is a couchant Nandi. A dagger, a lampstand and a conch are to the proper right and two fly-whisks and the moon are to the proper left of the Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Nagari of the northern type.

The Eastern Ganga king Anantavarman Vajrahastadeva, son of Kamarnava II, gave the village of Tamaracheru, in Varahavartani, together with Chikhali hamlet, having constructed an agrahara, for five hundred learned Brahmans, on the auspicious occasion of an eclipse of the sun. He also gave lands yielding two hundred murakas of grain to the temple of Kötisvara, for the regular conduct of worship and to meet the cost of offerings. He also ordered that the repairs of the temple were to be attended to by the Brahmans who received the grant.

Mention is made of Vajrahasta's coronation which took place on Sunday the third *tithi* in the bright fortnight in the month of Vṛishabha, Ś. 960.

The grant was made at an eclipse of the sun in S. 984 (20th June

1061 A.D.).

(A.R.M.E., 1905-06, App. A, No. 15—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 9.)

[Ep. Ind., 1907-08, Vol. IX, p. 94.]

Gangas, Eastern 15.

Five copper-plates received from the Collector of Vizagapatam. They are strung on a ring, the ends of which are soldered to a circular seal, above the middle of which is a couchant Nandi. A linga on a yoni, and a lampstand are to the proper right and an umbrella, two fly-whisks and the moon are to the proper left of the

Nandi. The sun is in front and a damaru (double drum) is at the back of the Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Kanarese.

King Anantavarman, otherwise called Chōḍa gaṅgadēva of the later Gāṅga dynasty of Kalinga, gave the village of Tāmarakhaṇḍi, in the Sanīvā vishaya, to a person named Mādhava who was his dependant. This Chōḍagaṅgadēva was the ruler of Utkala and lived at the town of Simdūrapōra.

This king was crowned on Sunday, the third *tithi* in the brightfortnight in the month of Kumbha in the S. 999. The genealogy of

the Ganga dynasty is given in these plates.

The grant was made on an auspicious day in S. 1040 (A.D. 1118).

(S.L.I., No. 219.) [Ind. Ant., 1889, Vol. XVIII, p. 165.]

Gangas, Eastern 16.

Three copper-plates received from the Senior Assistant Collector of Vizagapatam, and deposited in the Museum by the trustees of the temple of Sangam, subject to their return on demand. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a circular seal, above the middle of which is fixed a couchant Nandi much worn. There are some indistinct emblems to the right and left of the Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being South-

Indian Nagart.

King Anantavarman, otherwise called Chōdagaṅgadēva of the later Gāṅga dynasty of Kaliṅga, gave the village of Sumuda with its hamlet named Tittilingi, in the Sammaga vishaya, in the Kaliṅga dēśa, to a person named Chōdagaṅga, a trusty agent of the king.

The grant was made in the month of Vrischika in S. 1057

(A.D. 1135).

(S.L.l., No. 213.) [Ind. Ant., 1889, Vol. XVIII, p. 172.]

GĀNGAS, WESTERN.

Gangas. Western 1.

Three copper-plates purchased from M.R.Ry. Adembhatta, a purohit of Penukonda, Anantapur district. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing in relief on the countersunk surface a standing elephant facing the proper left.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Telugu-Kannada.

The western Ganga King Madhava Mahadhiraja II, alias Simhavarman, gave sixty-five paddy fields, sowable with twenty-five khandukas of paddy, below the big tank of Paruvi in Paruvi vishaya, to a Brahman named Kumarasarma of the vatsa gotra. Paruvi is identified with the village of Parigi, in the Anantapur district.

The grant was made on the full-moon day in the month of Chaitra (lunar). No further details regarding the date are given. This Mādhava Mahādhirāja is stated to have been installed on the throne by the Pallava King Skandavarma Mahārāja and Aryavarman, father of Madhava, was installed on the throne by Simhavarma Mahārāja, lord of the Pallava family. These plates are very important as there is mention of two contemporaneous Pallava Kings. Skandavarman appears to have been the son of Simhavarman and is supposed to have ruled during the latter part of the fifth century A.D. The plates must therefore have been issued at the beginning of the sixth century A.D.

(A.R.M.E., 1913-14, App. A, No. 12—G.O. No. 920, Public, 4th August 1914, p. 11.)

Gangas. Western 2.

Two copper-plates got from M.R.Ry. Rāmayya, a resident of the village of Komaralingam, in the Udumālpet taluk, in the Coimbatore district. The third plate, with which these two would have formed a complete set, as well as the ring and scal are missing.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old Kanaresc.

Rāja Ravidatta, with the permission of Cheramma, gave the village of Pungisoge to a Brahman named Divivipra. He also gave several other villages to other Brahmans.

The grant was made on the anspicious occasion of an eclipse of the sun in the month of Phälguna, when the Rāja was encamped in the town of Kīrtipura. No other details regarding the date are given.

(S.L.l., No. 185.) [Ind. Ant., 1889, Vol. XVIII, p. 362.]

KĀKATĪYAS.

Kākatīyas 1.

Five copper-plates discovered during the excavation of a mound near the temple at Kolavennu, a village in the Bezwāda taluk, and received from the Collector of Kistna. They are strung on a ring, the ends of which are secured by a small seal bearing the emblems of a boar and the sun and moon.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old Telugu.

The plates record the gift of the village of Kolavennu, on the banks of the river Kistna, to one hundred and thirty Brahmans by the Kākatīya king Gaṇapati, on the auspicious occasion of a solar eclipse. This Gaṇapati was the son of Pōnṭi Venna, King of Warangal.

The grant was made on the new-moon day in the month of Magha in the year Saumya, S. 1172. The date corresponds to 3rd February 1250 A.D. according to the Ephemeris of Mr. L. D. Swamikkannu Pillai, but a solar eclipse is not marked on that day.

MATSYAS.

Matsyas 1.

Five copper-plates found in the village of Dibbida Agrahāram, in the Viravilli taluk, of the Vizagapatam district, and received from the Collector of that district, by Dr Hultzsch, who deposited them in the Museum in 1897-98. The plates are strong on a ring, the ends of which are secured by a seal bearing two fishes in relief.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being intermediate between the latest Eastern Chalukyan and Telugu.

The chief Arjuna, of the Matsya family, granted the village of Drubbidi, having constructed an agrahāra, and renamed it Jayantanārāyaṇapura, to certain Brahmans, for the spiritual welfare of his father Jayanta. The village was divided into twenty-two shares, two were set aside for Hari and Hara, and the remaining twenty were distributed among twenty learned Brahmans.

The names of the line of chiefs from Ganga to Arjuna are

mentioned in chronological order.

The grant was made on Saturday the Akshayatritiya tithi in the month of Vaisakha in S. 1191 (6th April 1269 A.D.).

[Ep. Ind., 1898-1899, Vol. V, p. 105.]

MYSŌRE RĀJĀS.

Mysore Rajās 1.

A single copper-plate received from the Collector of Salem. The language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that, when Srīmad Rājādhirāja Krishna Rājā Wadiyar of Mysore was ruling the earth at Śrīraugapattana, a body of learned people in the village of Yātāpura, otherwise known as Srī Rāmasamudra, situated in the district of Bēlur, in the Salem district, sold a plot of land on which a temple to Sāmba Sadāšiva had been built some time back, together with sites for five houses in the agrahāra and a flower garden lying between the temple and a stream near by, to a Brahman named Channa Rājaiyya, for twenty pieces of gold called madhuragopāla-chakra varāha.

The deed is dated the thirteenth tithi in the bright fortnight in the month of Jyeshta in the year Jaya, S. 1636 (16th May 1714

A.D.).

[Sa. Dist. Man., 1883, Vol. II, p. 431.]

Mysore Rajas 2.

Nine copper-plates received from the Collector of Salem. They are strung on a ring passing through a ring-ear projecting from the middle of the upper end of each plate. There is a hole in the overlapping ends of the ring, which indicates the existence of a seal, which is now missing.

The language of the inscription, on the first five plates and the first side of the sixth plate, is Sanskrit and that on the remaining plates is Kanarese. The script employed is modern Kanarese.

The plates record that Śrī Krishna Rāja, Mahārāja of Mysore, constructed an agrahāra to the northern side of the temple of Sārngin, at the foot of the hill Śrī Śankhagiri-durga (Sankaridrug) and gave it to thirty-two Brahmans well-versed in the Vedas. He also gave two villages Tāleyūr, alias Krishnarājapuram, and Mānguṭṭipaṭṭi, for their maintenance.

The grant was made on the seventh *tithi* in the dark fortnight in the month of Asvina in the year Hēmalamba, S. 1638 (15th October 1717 A.D.). Hēmalamba corresponds to S. 1639.

[Sa. Dist. Man., 1883, Vol. II, p. 403.]

NĀYAKS OF MADURA.

Nayaks of Madura 1.

A single copper-plate received from the District Court of Madura in 1898.

The language and script of the inscription are Telugu.

Visvanātha Nāyaka of Madura granted a plot of land near Tirupuvanam, a town in the Sivaganga taluk, of the Rāmnād district, to Mullaniakūdam Mullaperoja, for the purpose of maintaining and lighting a mosque, for the use of fakīrs.

The grant was made on the twenty-first day in the month of

Chittirai, in the year Raudri, S. 1483 (17th April 1560 A.D.).

Nāyaks of Madura 2.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the title-deed granted to Paluttandi Kuppachchi Ambalakaran, for the lands owned by him in Munadappu village, in the Pallimadam taluk, by Tirumalai-Nāyaka, of Madura, during his camp in that taluk.

The record was granted on the 19th day in the month of Ani in

the year Vikrita (17th June 1650 A.D.).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 5—G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 15.)

Nayaks of Madura 3.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Tirumalai-Nayaka of Madura, when he was encamped in Palli-madam taluk, with Kilavan Setupati Mudduramalinga Pandudaiyan Torai, assigned a plot of land in that taluk to Paluttandi Kuppachi Ambalakaran, for his services as watchman of three villages in that taluk.

The assignment was made on the 19th day in the month of Ani in the year Vikrita (17th June 1650 A.D.).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 6—G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 15.)

Nāvaks of Madura 4.

Two copper-plates received from the District Court of Madura in 1898.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

Muddu Alugari Nayanigarn, usually called Muttulingappa, the younger brother of Chokkanatha of Madura, gave the village of Sri Krishnapuram, situated on the northern bank of the river Vaigai, to Ayyasami Ayya.

Muddu Alugari succeeded for one year in dispossessing his brother, while he was at war with Tanjore. This happened when Srī Vīra Pratāpa Šrī Ranga Rāya Mahādēvarāya was ruling at Kanakagiri (Penukonda). Sri Ranga III acceded to his nominal

throne in A.D. 1665.

The grant was made on the Rathasaptami day in the month of Magha in the year Kalayukti, S. 1600 (8th January 1679 A.D.).

(S.L.I., No. 20,)

Nāyaks of Madura 5.

A single copper-plate received from the District Court of Madura. Both the language and script of the inscription are Telugu.

Mangammal, wife of Chokkanatha Nayaka of Madura, gave the village of Alangulam alias Balakrishnamahadanapuram, having constructed an agrahara to several Brahmans, on the auspicious occasion of a lunar eclipse.

The grant was made on the 15th tithi in the bright-fortnight in the month of Chaitra in the year Vishu, S. 1622. The dates given correspond to 11th April 1701 A.D., but according to Mr. Swāmikannu Pillai's Ephemeris there was no lunar eclipse on that day.

(S.L.I., No. 19.)

Nayaks of Madura 6.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

Mangammāļ, wife of Chokkanātha Nāyaka of Madura, gave some lands to Subbayya-Bhagayata to maintain a feeding choultry.

This happened when Śrī Vīrapratāpa Vīra-Venkatadēva Mahā-

rāya was ruling at Ghanagiri (Penukonda).

The grant was made in the month of Magha in the year Vishn, S. 1623 (A.D. 1702).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 3—G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 15.)

Nāyaks of Madura 7.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Telugu. Mangammāļ, wife of Chokkanātha Nāyaka of Madura, constructed an agrahāra at Valliyūr, a village in Panēygudy sīma, of the kingdom of Madura, and gave it to a Brahman named Dalavoy Ramabhadra Rao.

This happened when Śrī Vīrapratāpa Vīra-Venkaṭadēva Mahā-rāya ruled at Ghanagiri (Penukoṇḍa).

The grant was made on the full-moon day in the month of

Pausha in the year Vyaya, S. 1628 (6th January 1707 A.D.).

(S.L.I., No. 110.)

Nāyaks cf Madura 8.

A single copper-plate received from the District Court of Madura in 1898.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the construction of a mutt at Tirukkalukkundram by Vijayaranga Chekkanātha Nāyaka of Madura and the proposals for its upkeep.

The record is dated the twenty-first day in the month of Kārtika in the year Hēviļambi (Hēmalamba), S. 1639 (21st November 1717

A.D.).

PALLAVAS.

Pallavas 1.

Eight copper-plates found in 1899, during the digging of a field, in an abandoned village north of Maidavõlu, a village in the Narasaraopet taluk, in the Guntur district, and presented to the Museum by Maidavõlu Jayarāmnyya, the owner. The plates are strung on a ring by the ends of which is secured an elliptical seal, which bears in relief a couchant bull facing the proper right, with the legend 'Sivaskandavar manah' partially worn.

The language of the inscription is Prakrit, the script employed

being old Pallava.

These plates record that the Pallava king Sivaskandavarman, while he was Yuva-Mahārāja, granted a village named Viripara, situated in Andhrāpatha (i.e.) the Telugu country, to two Brahmans.

Viripara must have been situated near Amaravati, as Sivaskandavarman addressed his order to his father's representative at Dhaññakada, the modern Amaravati. The grant was issued from Kañehīpura, the capital of the Pallava kings. It is thus indicated that during the time of Sivaskandavarman, the Pallava kingdom was composed of Tondaimandalam and the Telugu country as far north as the Kistna river.

The grant was made on the fifth *tithi* of the sixth fortnight of summer, in the tenth year of the reign perhaps of Sivaskandavarman's predecessor. The date of Sivaskandavarman may be fixed at about the beginning of the fourth century A.D.

[Ep. Ind., 1900-01, Vol. VI, p. 84.]

Pallavas 2.

Eight copper-plates purchased from Chennappa, a merchant of Hīrahadagalli, in the Bellary d'strict, and deposited in the Museum by the Archæological Department. The plates are strung on a ring, the ends of which are secured by means of scal bearing, in relief, the figure of an animal now worn away and the legend, 'Sivaskandavarmanah'.

The inscription is in Prakrit, with the exception of the last line,

which is in Sanskrit. The script employed is old Pallava.

The Pallava king Sivaskandavarman of Kānchī confirmed the grant of a garden in Chillerekakodumka village, made formerly by the great king, the lord Bappa, to certain Brahmans, who resided at Āpiṭṭi and were bhòjakās of the village of Chillerekakodumka. He gave also one nivartana of land for a threshing-floor and another nivartana for a house, with four lahourers and two kolikas (slaves), to the Brahmans referred to above.

These plates are important in as much as they show that Prakrit was the court language even in South India. Mr. Fleet has concluded that the kings mentioned in Prakrit grants must belong to an earlier period than those who issued copper-plate grants in

Sanskrit.

The grant was made on the fifth day, in the sixth fortnight of the rainy season, in the year eight, perhaps the eighth year of Sivaskandavarman's reign. The date may be fixed in the fourth century A.D.

"D. Ind., 1892, Vol. I, p. 2.]

Pallavas 3.

A single copper-plate found buried in a tobacco field, in the village of Darsi, in the Nellore district, and forwarded to the Museum under G.O. No. 454, Public, 25th June 1890. The other plates of the set are missing.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Pallava.

The name of the king who issued the grant is not available as it occurred on one of the missing plates. The existing plate contains the name of his great grandfather Srī Vīra Korchavarman, whose laudatory epithets agree literally with these attributed to the Pallava kings Skandavarman I and Skandavarman II.

The order was issued from the royal residence at Dasanapura.

[Ep. Ind., 1892, Vol. I, p. 397.]

Pallavas 4.

Five copper-plates which formed part of the inclaimed property of a dead Bairagi, consequently escheated to Government and received from the Collector of Nellore. The plates are strung on a ring, the ends of which are secured by an almost circular seal, which is much worn. It hears in relief on the countersunk surface, an animal with its mouth open facing the proper left.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Pallava.

The Pallava king Simhavarman, son of Vishnugopa and grandson of Skandavarman II, gave the village of Pikira, situated in the district of Mundarāshtra, with the exception of lands enjoyed by temples, to a Brahman named Vilāsasarma. The order was issued from the royal camp at Měnmātura.

The grant was made on the third tithi in the bright fortnight in the month of Asvayaja, in the fifth year of the reign of king Simhavarman, which may be fixed at the beginning of the sixth

century A.D.

[Ep. Ind., 1905-66, Vol. VIII, p. 159.]

Pallavas 5.

Seven copper-plates purchased from the Dharmakarta of the temple in Kūram, a village near Conjeeveram. The first, fifth and sixth plates are much worn and nearly half of the seventh plate is missing. The plates are strung on a ring, to which is attached a seal, bearing, in relief, a recumbent bull, the moon and some other emblems, which have become indistinct. A legend much worn is found on the margin of the seal.

The language in the first four plates and part of the fifth is Sanskrit and that of the remainder is Tamil. The script employed

is Pallava.

The Pallava king Parameśvaravarman I divided the village of Parameśvaramangalam in twenty-five parts and gave them as follows:—three parts to two Brahmans Anantaśivāchārya and Phullaśarman for performing divine rights and for looking after the repairs of the Siva temple at Kūram, built by Vidyāvinīta Pallava; the fourth part was allotted to meet the cost of providing water and for lighting the maṇḍapa, at Kūram, and the fifth for reciting the Mahābhārata in the same maṇḍapa; the remaining twenty parts were distributed among twenty Brahmans well versed in the four Vedas.

Kūram belonged to Mānyavāntara-rāshtra of Nīrveļūr, a division of Urrukkattukkottam and the village of Paramēšvaramangalam helonged to the Patmāmanyavāntara-rāshtra, a division of

Manavirkottam.

Paramēśvaravarman is stated to have defeated Vikramāditya and Narasimhavarman, grandfather of Paramēśvaravarman, is stated to have defeated Puļakēśin in the battles of Pariyaļa, Maņimangala and Sūramāra and to have destroyed the city of Vātāpi.

The grant is not dated. Paramēśvaravarman ruled during

the latter part of the seventh century A.D.

[S.I.I., 1890, Vol. I, p. 144.]

Pallavas 6.

Five copper-plates purehased from the chief priest of the Viranārāyaṇaperumāļ temple, at Vēlūrpalaiyam, near Arkonam, North Arcot district, who discovered them during the digging of foundations for a building. The plates are strung on a big circular ring, to which is attached a circular scal, which bears a recumbent bull with a lamp-stand on either side. Above the buil are eight symbols, of which the middle one may be taken as Lakshmī, while the seventh from the proper right is a Svāstika. These are surmounted by two chāmaras (fly-whisks) with a parasol in the middle. Round the margin of the seal is a worn legend in Grantha characters.

The inscription is partly in Sanskrit and partly in Tamil, though

the script employed is a mixture of old Tamil and Grantha.

The plates record that at the request of Kumārānkuśa 'a jewel of the Chōla race', the Pallava king Nandivarman III, son of Dantivarman and grandson of Nandivarman II, granted the village of Tirukkāṭṭuppalli to the temple of Siva, built by his minister Yajāu Bhatta, for the purpose of daily worship and offerings and for maintaining a feeding choultry.

Tirukkāttuppalli was situated in Nāyarunādu, a subdivision of Tirukkāttuppalļi is identical with Kāttuppalli in Purar-kottam.

the Ponneri taluk, Chingleput district.

The importance of the inscription consists in the fresh facts about the Pallava kings contained in the Sanskrit preamble, as also in the new names Dantivarman and Nandivarman, which it mentions after Nandivarman Pallavamalla with whom the main line of the Pallavas hitherto was supposed to have ended.

The grant was made in the sixth year of the reign of Kō-Vijaya Nandivarman who ruled during the middle part of the ninth

century A.D.

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 24-G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 17.)

[S.l.l., 1917, Vol. II, Part V, p. 503.]

PANDYANS. Pandyans 1.

Seven eopper-plates preserved in the Museum for a long time without any history. They are strung on a ring without a seal.

The inscription contains two passages in Sanskrit, one at the beginning and another at the end, the script employed being Grantha. The rest is in Tamil, the script employed being Vatteluttu or Chera-Pandya alphabet.

The plates record that the Pandyan king Maravarman, renowned in the world by the name of Jatilavarman (Nedunjadaiyan), gave the village of Velangudi, in Ten-Kalavali-nādu, having changed its name into Śrīvaramangalam, to a Brahman named Sujjata-Bhatta, son of Sthu-Misra.

This Māravarman is stated to have conquered the Cholas, the Pallavas and the Keralas. He is said to have conquered and killed the king of Ven and constructed the walls of the city of Karavandapuram.

The grant was made during the seventeenth year of the reign

of Neduñjadaiyan, another name of Maravarman.

(S.L.l., No. 175.)

[Ind. Ant., 1893, Vol. XXII, p. 57.]

Pandyans 2.

Four copper-plates received from the Collector of Ramnad in They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal, bearing the emblems of two fishes with a vetra (cane) between them. The inscription is found on three plates and the fourth plate, which is very small, has a boar engraved on it.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Grantha.

The plates record that the Pandyan prince Abhirama-Ativirarama granted, at the request of his chief Ayyankarappa, son of Peddappa and grandson of Nagamanayaka, who bore the title of Kanchīpurādhīśa, two villages Mūvaraikondran and Sattalēri, having given them a new name Peddappanayakasamudram, to sixty-nine_Brahmans,

The grant is dated the second *tithi*, in the dark fortnight in the month of Tula in the year Vijaya, S. 1515, in the thirtieth year of the reign of Jatilavarman Śrivallabha (2nd October 1593 A.D.).

(A.R.M.E., 1911-12, App. A, No. 1—G.O. No. 919, Public, 29th July 1912, p. 15.)

REDDI CHIEFS OF KONDAVĪDU

Reddi Chiefs 1.

Five copper-plates received from the Collector of Kistna. They have holes on one side, but the ring and seal are missing.

The inscription is in Sanskrit, with the exception of the portion, in Telugu, describing the boundaries of the village of Atukuru.

The script employed is old Telngu.

Vēma surnamed Šrī Pallava Trinētra, who ruled over the country of Pūngi, which extended from the eastern slopes of Srīgiri to the eastern sea, on both sides of the river Kuṇḍi, with his capital at Addanki, gave the village of Ātukūru which was situated on the northern bank of the river Kistna, having constructed an agrahāra and renamed it Vēmapuram, to several Brahmans, on the auspicious occasion of an eclipse of the moon.

This Vēma is stated to have restored the agrahāras, granted by Pratāparudra, and resumed subsequently by Mnhammadan conquerors. This is the only epigraphical reference as yet discovered to the Muhammadan conquest of Wārangal. The chief referred to here belongs to the family of Reddi chiefs, who finally settled at Kondavīdu. Addanki is a well-known village, in the Ongole taluk, Guntūr district. The village of Ātukūru has been identified with Gani Ātukūru, west of Bezwāda. The river Kundi is the Gundla-kamma.

The grant was made at an eclipse of the moon in the month of Chaitra in S. 1267 (18th March 1345 A.D.).

{Ep. lnd., 1905-06, Vol. VIII, p. 9.]

Reddi Chiel's 2.

Three copper-plates found during the excavation of an old site in the village of Vanapalli, in the Amalapuram taluk, of the Godavari district, and presented to the Museum by the owner Vissapragada Krishnayya. The plates are string on a ring, to which is soldered a plain pedestal, on which the recumbent figure of the sacred bull Nandi is placed.

The inscription is in Sanskrit, and the script employed is old

Telugu.

The Reddi chief Anna-Vēma, surnamed Karpūra-Vasantarāyā, constructed an agrahāra in the village of lumadilankā and gave that village to Immadi, who appears to have been his minister and spiritual preceptor, on the auspicious occasion of Śirarāthri.

This Immadilanka may be the same as the hamlet Immadivarilanka, to the north of the village, where these plates were found.

The grant was made on the fourteenth tithi in the dark fortnight in the month of Magha in the year Siddharthin, S. 1300. The data given correspond to 6th February 1380 A.D.

[Ep. Ind., 1894-95, Vol. III, p. 59.]

Reddi Chiefs 3.

Three copper-plates discovered before 1867 by Mokkapatla Rajappa of Tottaramūdi, a village in the Amalāpuram taluk, of the Godāvarī district, during the removal of earth from a rained house. The plates were deposited in the Museum in 1897-98. They are string on a broken ring, to which is soldered a flat piece of copper, with the recumbent figure of the sacred bull Nandi over it. The sun and moon appear on the ring, to the proper right and left of the Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Telugu.

The plates record that Kāṭaya Vēma, who ruled over the Rājamahēndra portion of the Kondavīdu territory, gave the village of Mallavaram, situated on the hank of the Vriddha-Gautamī, in the vicinity of Muktīśvara, in the Kōnadēśa, to a Brahman named

Nrisimha.

Kātaya-Vēma was the minister of the Reddi chief Kumaragiri and helped him much in obtaining possession of and governing his ancestral territory. In return for his services, he received from his master, the gift of the eastern country of Kondavīda, of which Rājamahēndranagarī was the capital. Historically this inscription is very important as giving a list of Kondavīda chiefs down to Kumāragiri and as showing when and under what circumstances the Rājamahēndri portion of the Kondavīda territory became detached from it.

The grant was made on the full-moon day in the month of Kartika in the year Khara, S. 1333 (31st October 1411 A.D.).

[Ep. Ind., 1896-97, Vol. IV, p. 318.]

Reddi Chiefs 4.

Five copper-plates received from the Collector of Kistna. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a rectangular plate, on which a conchant Nandi facing the proper right is placed. The sun and moon are found on the side of the ring below the plate to the proper left of the Nandi.

The language of the inscription is Sunskrit, the script employed

being old Telugu.

The plates record the grant of the village of Alapādu or Alapādu Vēmavaram, by Pedda Kēmaţi Vēmareddi of Kondavīdu, to the scholar Visvēšvara Bhaṭṭa. Alapādu is said to be on the eastern bank of the Tangabhadra river, in Vēlavāndu, in the Trilinga or the Telugu country and is no doubt identical with the

village of that name in the Tenāli taluk.

This Pedda Kōmaţi Vēma was the son of Pedda Kōmaţi and grandson of Mācha, who was the elder brother of Vēma, the founder of the Reddi dynasty. He was the fifth chief of his dynasty and was the reputed author of Sringāradīpikā, a Sanskrit commentary on the poem Amaruka Kāvya. The donee is said to be the great grandson of Mādhava. The inscription was composed by Śrīnātha, who was the court pandit of Pedda Kōmaţi Vēma. The grant bears the signature of Vīranārāyaṇa, which was Vēma's chief title.

The grant was issued on the Sivarātri day in the year Nandana,

S. 1334. (31st January 1413 A.D.)

Appended to this grant is another inscription which records that on the very day of the grant, Viśveśvara Bhatta divided the village referred to above, into sixty shares and gave away forty-five, four for his daughter, two for the village gods and the rest to certain Brahmans whose names and götras are given.

(A.R.M.E., 1908-09, App. A, No. 6—G.O. No. 538, Public, 28th July 1909, p. 11.)

Reddi Chiefs 5.

Seven copper-plates discovered in 1887, deposited in a small square receptacle in a brick mound in the village of Konkuduru, five miles north of Rāmachandrapuram, in the Godāvarī district. They were unclaimed and the Collector of Godāvarī sent them to Dr. Hultzsch, who deposited them in the Museum in 1897-98. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a pedestal over which is a recumbent Nandi facing the proper right. The sun and moon are on the pedestal in front of the Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Telugn.

The Reddi chief Allaya-Dodda of Rajamahendra granted the village of Gumpini, after renaming it Allada-reddidoddavaram, to several Brahmans on the auspicious occasion of Ardhòdaya.

The grant was made on the new-moon day in the month of Pansha in the year Sadharana, S. 1352 (14th January 1431 A.D.).

[Ep. Ind., 1898-99, Vol. V, p. 53.]

SĀLĀNKĀYANĀS.

Sālānkāyanās 1.

Four copper-plates preserved in the office of the Head Assistant Collector of Narasapūr and received from the Collector of Kistna. They are strung on a ring, the ends of which are secured at the base of an oval seal, which is very much worn.

The inscription is in Prakrit, the script employed being that of

the cave alphabet.

The Salankayana king Vijaya-Devavarman of Vengipura gave twenty nivartanas of land near Elüra, together with a site for a house and a site for the houses of servants, to a Brahman named Gaṇa-śarman. Vengipura has been identified with Pedd-Vegi, a village near Ellore, in the Godavarī district. Elūra is modern Ellore.

The grant was made on the tenth tithi in the dark fortnight in the month of Pausha, in the thirteenth year of the reign of Vijaya-Devavarman. On paleographical grounds the date may be

assigned to about the fourth century A.D.

[Ep. Ind., 1907-08, Vol. IX, p. 56.]

SALUVAS.

Sāluvas 1.

Two copper-plates received from the Collector of Chingleput. Both the language and script of the inscription are Tamil.

Two mudaliyars stole properties from the palace of the Rayar at Kalattur, during the time of Virapratapa-yo-balarayar and other Rayas of the Saluva dynasty, but were arrested and ordered to be executed. But owing to the intervention of Tangasalai Tambusettar, they were released on their paying each a fine of one thousand pons. On the recommendation of Tambusettiar, Rama Raya gave this charter to the two mudaliyars, as authority to guard two out of the fourteen villages owned by him and in return authorized them to collect for themselves a handful of each kind of grain brought to the market for sale and to get their food from the palace.

The document was written at the dictation of the Rayar in the presence of Saluva Kappa Raja and Ranga Raja. This Kalattur

is the same as Kalattur in the Chingleput district.

The charter was granted on the twelfth day in the month of Panguni in the cyclic year Prabhava, S. 1488. (8th March 1568 A.D.) The cyclic year Prabhava corresponds to S. 1489.

(S.L.I., No. 17.) [T.S.I., 1886, p. 156.]

SĒTUPATIS.

Setupatis 1.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the gift of five villages to the temple of Rāmanātha and Parvatavardhanī, at Rāmēśvaram, for worship and offerings, by-Daļavōy Sētupati Kāttadēvar, Rāja of Rāmnād, on a new moon day.

The grant was made on the sixteenth day in the month of Kartika in the year Prabhava, S. 1529 (20th November 1606 A.D.).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 11-G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 16.)

Sētupatis 2.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Dalavoy Setupati Kattadeva, Raja of Ramnad, gave eight villages near Pamban to the temple of Ramanatha and Parvatavardhani in the island of Ramesvaram, for the regular performance of pūja and offerings.

The grant was made on the new-moon day, the eighth day in the month of Adi in the year Plavanga, S. 1530 (8th July 1607 A.D.)

The cyclic year Plavanga corresponds to S. 1529.

(S.L.I., No. 32.) (A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 12—G.O. No. 832, Public, 27th July 1911, p. 16.)

Sētupatis 3.

A single copper-plate received from the District Court, Madura, in 1898.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Tirumalai Udaiyār Setupati, Rāja of Rāmnād, gave a plot of land west of Rāmanāthasvāmi temple and east of the temple of Dāśarinatha, in the island of Ramesvaram, to the servants of the Ramanāthasvāmi temple.

The grant was made on the fourth tithi in the bright fortnight in the month of Adi in the year Plavanga, S. 1529 (18th July 1607

A.D.).

Setupatis 4.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil. The

letters are curiously engraved. Hiranyagarbha Ravikula Sempati, Rāja of Rāmnād, ordered that Muthuvijayan śervai should get food every day from the temple, in appreciation of his having dragged the king's elephant by its tail.

This happened when the Nayaka chief Tirumala Nayaka ruled

at Madura.

The charter was granted on the tenth day in the month of Ani in the year Prabhava. (Probably 8th June 1627 A.D.)

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 16-G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 16.)

Setupatis 5.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Šrī Tirumalai Raghunātha Sētupati, Rāja of Rāmnād, gave a plot of land near Kāļayārkovil to a Brahman named Ahobaļayya.

This Setupati is said to have performed the Hiranyagarbha

sacrifice and the grant was made at Dhanushköti.

The grant was made on the new-moon day in the month of Pushya in the year Vilambi, S. 1579 (12th January 1659 A.D.).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 10-G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 15.)

Sētupatis 6.

A single copper-plate received from the District Judge, Madura, in 1898.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Śrī Raghnnātha Tēvar, Rāja of Rāmnād, granted certain lands near Sundarapandiyanpattanam, for the maintenance of a mutt, on the anspicious occasion of a solar eclipse.

The grant was made on the new-moon day in the month ol Pushya in the year Rudhirodgari, S. 1605. The given data correspond to 6th January 1684 A.D.; but according to the Ephemeris of Mr. Swamikannii Pillai, there was no solar eclipse on that day.

Sētupatis 7.

A single copper-plate received from the District Judge, Madura in 1393.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Srīmad Hiraņyagarbhayāji Raghunātha Setupati, Rāja of Rāmnād, gave the village of Kallikudi and some other plots of land near Pudukkōttai, in Madura district, to the temple of Visvēśvara, in Eluvanūri.

The grant was made on the full-moon day in the month of Vaisakha in the year Raktākshi, S. 1606, Kali. 4785 (19th April

1684 A.D.).

Sētupatis 8.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Muthu Vijayaraghunātha Šētupati, Rāja of Rāmnād, gave the village of Attiyūttu, alias Muthuvijaya-raghunātha sētupati bhūpāla-puram, and fourteen houses to fourteen Brahmans.

The grant was made at Dhanushkötī on the new-moon day in the month of Māgha in the year Vijaya, S. 1635 (3rd February

1714 A.D.).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A. No. 9-G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 15.)

Sétupatis 9.

A single copper-plate received from the District Court of Madura.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Sasivarna Periya Udaya Tevar otherwise known as Vijayaraghunāthā, Rāja of Rāmnād, constructed a muṭṭ on a bank of the river Vaigai and gave a plot of land for its maintenance to Satyavāchakasvāmi, who came from Chidambaram.

This Setupati, it is stated, brought Jaffna under his control.
The grant was made on the twenty-sixth day in the month of
Karthigai in the year Ananda, S. 1655, Kali, 4834 (26th November

1734 A.D.). This cyclic year Ananda corresponded to S. 1656.

Setupatis 10.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1898.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Muttukumāra Vijayaraghunātha Sētupati, Rāja of Rāmnād, gave the village of Gōvindarājasamudra as sarvamānya to a Brahman named Ramaņayya on a new-moon dav.

The grant was made at Dhanushkoti on the new-moon day in the month of Tai in the year Nala, S. 1658 (19th January 1737 A.D.).

(S.L.I., No. 23.)

Sētupatis 11.

A single copper-plate received from the District Judge of Mudura in 1898.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Śrī Muttu Vijayaraghunātha Sētupati, Rāja of Rāmnād, gave the village of Karūkkaṭṭi, otherwise known as Muthurāmalingaburam, to Mangalēśvara gurukkal, on the occasion of a lunar eclipse,

The grant was made on the full-moon day in the month of Vaišākha in the year Vikrama, S. 1682 (29th May 1760 A.D.).

Setupatis 12.

A single copper-plate received from the District Court of Madura in 1898.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Muttu Raghunātha Sētupati, Rāja of Rāmnād, gave a portion of Arivakkudi village to Chandraśekharāvadhāni.

The grant was made on Sunday, the Suklanavami, in the month of Jyeshtha, in the year Subhānu, S. 1685 (19th June 1763 A.D.).

Setupatis 13.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Muttu Rāmalinga Vijayaraghunātha Sētupati, Rāja of Rāmnād, gave a portion of land to Venkatā Nārāyanappayya for a feeding choultry and for maintaining a water-shed.

The grant was made on the twenty-first day in the month of

Avani in the year Vikrita, S. 1692 (2nd September 1770 A.D.).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 7-G.O. No. 832, Public, 21st July 1911, p. 15.)

Setupatis 14.

A single copper-plate received from the District Judge of Madara in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records an agreement made between the Dharma-karta called Rāmanātha Pandāram and the five hundred and twelve

Mahājanas of the Rāmēśvaram temple.

The circumstances under which the agreement was made were as follows:—The villages owned by the temple were resumed by Asarat Nawāb, when he captured the Sētupati and took him as a captive to Trichinopoly. The temple servants went to Chennapatnam, paid homage to Dewan Rāyar and Asarat Nawāb, and got back the villages.

The events related here refer to the year 1773, when according to Mr. Sewell, Muthu Rāmalinga Sētupati was defeated by an English force under General Joseph Smith, his territory subdued on behalf of the Nawab of Trichinopoly, and the infant Sētupati, his mother and sister were removed from Rāmnād and kept at Trichinopoly under surveillance.

This arrangement was made on the seventeenth day in the month of Avani in the year Nandana. (The given data correspond

to 29th August 1772 A.D.)

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 14--G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 16.)

Sētupatis 15.

A single copper-plate received from the District Court of Madura in 1898,

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Vijayaraghunātha Sivanna Periya Udaiyāttēvar, Rāja of Ramnad, gave the village of Udaiyanyendal in the province of Ponnakkula to Mottai Pakkiri Sahib of Sivaganga.

The grant was made on the fifth day in the month of Chittirai in the year Sobhakrit, S. 1706, Kali. 4885. Sobhakrit corresponds

to S. 1705 (14th April 1783 A.D.).

Setupatis 16.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

Vijayaraghunātha Periya Udaiyā Tēvar, Sētupati, constructed a mada and an agrahara in the village of Vettakkaranpatti, on the road to Ramesvaram, and gave them to Brahmans. There, he opened a watershed and a small garden and for their maintenance gave, rent free, a plot of land called Tanavayal, in the village of Ukkadai, in the Amarāvati district.

This Setupati is here described as having conquered Choladeśa

and Tondaimandala.

The grant was made on the twenty-fourth day in the month of Tai in the year Pingala, S. 1721, Kali. 4900 (3rd February 1798 A.D.).

SULTANS OF DELHI

Sultans of Delhi 1.

A single copper-plate received from the Collector's office, South Arcot. The figures of Srī Varāha, Hanumān and Garuda are engraved on the top of the plate.

The language and script of the inscription are Telugu.

The plate records that under the orders of the Emperor Farrukhsīyar (Parnkusaha Padusaha) at Delhi, Srīnivāsa Dāsa, the protege of Todarmall, a deputy of the Emperor, gave the villages of Kīļapuļiyangudy, Puttūr, Nedunjēri, and Malayāmbuttu, situated in the sīma of Kāvanūr, to the temple of Varāhasvāmi at Srīmushnam, for the regular conduct of worship and festivals connected with the temple.

These villages were in the Chenji pranta, in the Tiruvadi Rajya, belonging to Padavīdu nādu. Srīmushņam is seventeen miles from

Chidambaram,

The grant was made on the occasion of Vrishabāha sankrānti in the year Jaya, S. 1637. The cyclic year Jaya corresponds to

S. 1636 (29th April 1714 A.D.).

There is a Persian * inscription on the back of the plate, which records that on the first of Jamadi-Ussani of the second year of the accession to the throne of the Emperor Farmkhsiyar, Srinivasa Das, the protege of Todar Mall and Dewan and Subedar of His Excellency Nawab Saadat-Ullah Khan, Nawab of the Carnatic, gave five villages, viz., Kīļapuļiyangudy and others in the parganah of

^{*} A translation of this Pers'an inscription was kindly furnished by Mr. K. Amrita Rao, M.A., Presidency College, Madras.

Śrīmushnam, to the God Bhūvarāhasvāmi of Śrīmushnam. These villages lay within the jurisdiction of the Rāja of Tanjore and intended by him for Bhūvarāhasvāmi.

Srīnivāsa Dās was a resident of Tindivanam.

(S.L.L., No. 68.)

TANJORE RĀJAS.

Tanjore Rajas 1.

A single copper-plate received from the Collector's office, Tanjore.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Baboji Pant, minister of Sahāji, son of Ēkōji, Rāja of Tanjore, divided the village of Uttadayānsettivayal Seyyangāmadai Mutukādu into fifteen shares, gave it a new name Rāmanāthapuram, and distributed them among fourteen Brahmans and a mutt.

This village was situated to south of the river Vīṇa, a branch of the river Kāvērī. Ekōji was half brother to the Maratha ruler

Sivāji and became the Rāja of Tanjore in 1675 A.D.

The grant was made on the fourth day in the month of Chittirai in the year Yuva, S. 1617, Kali. 4796 (2nd April 1695 A.D.).

VIJAYANAGARA KINGS.

Vijayanagara Kings 1.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. On the top of the plate there is a varāha facing the proper right. The sun and moon are to the proper left and right of the varāha.

The language of the inscription is Kanarese, the script employed being old Kanarese. The document is inscribed with lines alter-

nately upside-down.

The plate records that the Vijayanagara King Śrī Bukka Dēva Rāya Mahārāya gave the uncultivated portions of the villages of Gadipādu and Brahmapurī, situated in the sīma of Paragani and Adahani, which formed a part of the Kanarese portion of the kingdom of Vijayanagara, to Rāmana Ganda, Bādana Gauda, Bāyappa, Śaṅkarāchārya, Nāralalinga Reddi and Rājappa, so that they might construct an agrahāra for them and temples for Hanumān and Vīrabhadra, and other gods. The king ordered that the new village so formed must be known by the name of 'Sāgara'.

The grant was made on the twelfth tithi in the bright fortnight in the month of Śrāvana in the year Jaya, Ś. 1011. The cyclic year Jaya fell on S. 1036 (16th July 1114 A.D.). Bukka's reign commenced in A.D. 1336 and the Śaka year mentioned in the grant

is incorrect.

On the reverse of the plate there is an inscription which records that Rāmana Gauda and Bādana Gauda borrowed three-hundred nāṇaka varāhas from Rāma Reddi for the construction of houses in the newly granted plot.

(S.L.I., No. 124.)

Vijayanagara Kings 2.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. The figures of the sun and moon are seen at the top of the plate. Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plate records that Jagadāpi Gutty-durga province was conferred upon Mahāsāyankāchārya Tālavākili Jōgināyaka by Sampaţi Tipparājayya, and that with the sanction of this Tipparājayya many villages including Kambadūru and several hamlets were founded, and that the holdings of the several village officers and servants were settled as mentioned therein.

The grant is dated the tenth tithi in the bright fortnight in the month of Aśvayuja in the year Jaya in S. 1109. The given data would correspond to 8th September 1174 A.D., as the cyclic year Jaya fell in S. 1096, when Rājādhirāja Paramēśvara Vīrapratāpa Vijaya Bukkarāya ruled at Vijayanagara. This is evidently a forgery, as no king of this name is known to have reigned at this period. Moreover the characters are much too late for this date.

Vijayanagara Kings 3.

Three copper-plates received from the Collector's office, Nellore. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandinagari.

The plates record that after the coronation, which took place on the seventh tithi in the bright fortnight in the month of Vaisākha in the year Dhātri, S. 1258, the Vijayanagara king Harihara Mahārāya founded an agrahāra in the village of Kāpalūr, situated in the kingdom of Chandragiri, in Paḍanāḍu sīma, through which the river Svarņamukhi flowed, and gave it to a Brahman named Ananta Sūraya. He received the agrahāra, divided it into sixty vrittis, retained thirty for himself, and distributed thirty to several Brahmans.

The circumstances under which king Harihara founded the

city of Vidyānagara (Vijayanagara) are also given.

The grant was made soon after the coronation which took place on the seventh *tithi*, in the bright fortnight in the month of Vai-sakha, in the year Dhātri, S. 1258 (18th April 1336 A.D.).

(S.L.l., No. 79.)

(A.R.M.E., 1906-07, App. A, No. 3—G.O. No. 503, Public, 27th

June 1907, p. 10.)

[II Nel. Dist.. 1905, p. 109.]

Vijayanagara Kings 4.

Five copper-plates without a ring received from the Collector of Nellore.

The inscription is in Sanskrit, the script employed is old

Telugu.

The plates record that, on the orders of his preceptor Srīkantanātha, the Vijayanagara king Sangama II gave to thirty Brahmans well versed in the Vēdas the village called Bittarakunta at a distance of three yojanās north of Vikramasimhapura in the Pākavishaya, having constructed an agrahāra and renamed it

Srīkanthapura. The preceptor caused the king to give also the village of Simkēsari, which was on the northern bank of the river

Pennar, in the country of Müliki.

The grant was made on the occasion of his father's annual ceremony. The plates are important as they give information regarding the correct genealogy of the first Vijayanagara dynasty. This village of Bittarakunta is the same as Bitragunta, a railway station in the North-East line of the Madras and Southern Mahratta Railway. Simkesari may be identical with Sunkesaru near Pushpagiri in the Cuddapah district.

The record is dated the new-moon day in the month of Jyeshtha

in the year Durmukha, S. 1278 (30th May 1356 A.D.).

(S.L.I., No. 58.)

[Ep. Ind., 1894-95, Vol. III, p. 21.]

Vijayanagara Kings 5.

Three copper-plates received from the Collector of Kurnool. They are strung on a ring, which carries a signet ring to which a seal is soldered. The seal has a seated Nandi over it. Just below the Nandi, the sun and moon appear on the side of the seal to the proper right and left of the Nandi. A dagger is found on the side of the seal just in front of the Nandi.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nandi-

nāgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Śrī Bukka Rāya gave, on the auspicious occasion of an eclipse of the sun, the village of Gadigerelu alias Bukkarāyapurum, situated in the Pedakallu sīma in the province of Panādri, to a Brahman named Somajiya for the regular conduct of worship and festivals and other duties connected with the temple of Bhairava built in that village.

The grant was made on the new-moon day in the month of Chaitra in the year Plava, S. 1285. The data given correspond to 5th April 1361 A.D., but there was no solar eclipse on that day according to the Ephemeris of Mr. L. D. Swamikannu Pillai. There was one solar eclipse on the 5th May 1361 A.D. The cyclic year

Plava corresponds to S. 1283.

(S.L.I., No. 220.)

Vijayanagara Kings 6.

A single copper-plate received from the Collector's office, Kurnool. Another small plate on which appear embossed, the sun, moon, a Nandi, a linga, and a deity, is soldered to the top of this plate.

The language and script of the inscription are Telugu.

When king Vīrapratāpa Śrī Bukkadāva Rāya Mahārāya ruled at Vijayanagara, a plot of land was given to Bhīma Lin-

ganna Göne.

The grant was made on the twelfth tithi in the dark fortnight in the month of Kartika in the year Ananda, S. 1293. The cyclic year Ananda corresponds to S. 1295 (3rd September 1374 A.D.).

(S.L.I., No. 228.)

Vijayanagara Kings 7.

Three copper-plates received from the Collector's office; Nellore. They are connected by a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Telugu.

These plates record that under the orders of the Vijayanagara king Dēvarāja, son of Harihara, his minister gave a plot of land measuring fifteen mandyas in extent in the village lying on either side of the river Audāla near Parachūr village in the province of Addanki to a Brahman named Chennu Bhatta.

These plates were not granted by Devaraya but by his son Yuvaraja Ramachandra, who was the lord of Udayagiri, at the request of the donec. The river Audala is between Guntur and

Addanki.

This charter was granted on the full-moon day in the month of Jyeshtha in the year Pramoda, S. 1312 (29th May 1390 A.D.).

(A.R.M.E., 1906-07, App. A, No. 1-G.O. No. 503, Public,

27th June 1907, p. 10.)
[Il Nel. Dist., 1905, Vol. I, p. 1.]

Vijayanagara Kings 8.

Three copper-plates received from the Collector's office, Kurnool. They are strung on a ring with another ring to which a seal is soldered. It bears the figure of Vamana with a dagger and the moon to the proper left and the sun to the proper right.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The Vijayanagara king Šrī Dēvarāya having renamed the village of Khairappulu as Dēvarāyapura gave half of it to the Vīrabhadrasvāmi temple in Mānasavadāvani (perhaps Adōni) for its maintenance and having divided the remaining half into twenty-five shares, gave them to twenty-five Brahmans. He also constructed an agrahāra in Mānasavadāvani and gave it to these twenty-five donces.

The grant was made on the *Utthāna-dvādaši* day in the month of

Kartika in the year Vikriti, S. 1332 (8th November 1410 A.D.).

(S.L.I., No. 221.)

Vijayanagara Kings 9.

Three copper-plates without a ring received from the Head Assistant Collector, North Arcot.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Grantha.

The plates record that Śrīgiribhūpāla or Śrīgirindra, who was the brother of Śrī Dēvarāya II of Vijayanagara and ruled the country which had its capital at Maratakapuri, gave the village of Nīpatatāka otherwise known as Vijayarāyapuram to a Brahman named Sampatkumārapandita, who was well versed in the Ayurvēda. This Pandit divided the village into fifty-six shares, gave two to temples, retained one for feeding Brahmans and twenty-two for his own use, and distributed the rest to his brothers, relatives and learned men.

This Nīpataṭāka is the same as Kaḍappēri situated in the Walajapet taluk, North Arcot district.

The grant was made on the Utthana-dvadasi day in the year

Krödhin, S. 1346 (3rd November 1424 A.D.).

(S.L.L, No. 82.)

(A.R.M.E., 1905-06, App. A, No. 16—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 9.) [Ep. Ind., 1905-06, Vol. VIII, p. 306.]

Vijayanagara Kings 10.

Five copper-plates received from the Collector of Nellore. They are connected by a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The plates record that at the request of Panta Mailara, a vassal chief of the Reddi caste, the Vijayanagara King Pratāpa Dēvarāya gave the village of Polavaram, situated on the banks of the river Kundi (Gundalakāma) in the Pūngi-nādu-vishaya, having renamed it Chējerla, to learned Brahmans.

Chējerla is a village in the Ongole taluk, Guntūr district.

The grant was made on the Sivarātri day in the month of Māgha in the year Kīlaka, S. 1351 (2nd February 1429 A.D.).

(S.L.I., No. 87.) (A.R.M.E., 1906-07, App. A, No. 6—G.O. No. 503, Public, 27th June 1907, p. 10.) [II Nel. Dist., 1905, Vol. I, p. 149.]

Vijayanagara Kings 11.

Three copper-plates without a ring found in the village of Chilakala in the Nandyal taluk and received from the Collector of Kurnool.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandinagarī.

The plates record that the Vijayanagra King Immadi Dēvarāya or Immadi Praudha Dēvarāya Mallikārjuna gave the village of Oddugaņdla, in the Pānēyadēśa of the Guttirājya, to a number of Brahmans.

The grant was made on the *Utthāna-dvādaśi* day in the month of Kārtika in the year Pramāthi, Ś. 1381 (7th November 1459 A.D.).

Vijayanagara Kings 12.

Three copper-plates without a ring found in the village of Nilluleni Timmapuram and received from the Tahsildar of the Gooty taluk of the Anantapur district.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Srī Mallikārjuna, surnamed Immadi Praudha Bhūpāla, gave the village of Lingāla, having renamed it Immadi-praudha-bhūpālapuram, situated in the province of Panugall, to certain Brahmans.

The grant was made on the Gökulāshṭami day in the month of Śrāvana in the year Vishu (Vrisha), Ś. 1383 (30th July 1461 A.D.).

(A.R.M.E., 1907-08, App. A, No. 5—G.O. No. 574, Public, 17th July 1908, p. 11.)

Vijayanagara Kings 13.

Three copper-plates preserved in the Museum with no history. They are strung on a ring, a portion of which is flattened in the form of a circle, on which is engraved 'Sri Virūpāksha'.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

The Vijayanagara King Srī Vīra Praudha Dēva Rāya constructed an agrahāra in Srīnivāsapura, a village near Chandragiri, and gave it to Ramachandra Dikshita and other Brahmans, on the auspicious occasion of a solar eclipse.

This agrahara was constructed in memory of the king's mother

and was named Vēdavallīpura.

The grant was made on the new-moon day in the month of Makara in the year Vishu (Vrisha), S. 138 (2nd December 146t A.D.).

Vijayanagara Kings 14.

Five copper-plates received from the Collector of Bellary. They are strung on a ring which carries a very small ring to which a seal is attached. It bears the sun and moon, a boar and a dagger.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The Vijayanagara King Śrī Krishnadevaraya gave the village of Krishnarayapuram, situated in the district of Gooty, to a Brahman named Konda Bhatta, on the auspicious occasion of a lunar eclipse.

A short genealogical table from Timma to Krishnaraya is

given.

The grant was made on the full-moon day in the month of Kartika in the year Sukla. S. 1431, the first year of Krishna Raya's reign. The given data correspond to 27th October 1509 A.D. Mr. Sewell's 'Eclipses of the moon in India ' and Mr. L. D. Swamikannu Pillai's 'Ephemeris' give a lunar eclipse on 26th November 1509 A.D., which was the full-moon day in the month of Margasirsha in the year Sukla.

(S.L.l., No. 132.)

Vijayanagara Kings 15.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Kanarese.

The plate records that the Vijayanagara king Sri Krishnadeva Mahārāya, constructed an agrahāra named Vyāpalavarti on the banks of the river Tungabhadra, and gave it to a Brahman named Anantacharya, having renamed it Krishnarayapuram. The king did this at the request of his subordinate chief Timmanayaka.

This agrahāra was situated in the Kundarpi-sīma near

Rāyadurga.

The grant was made on the auspicious occasion of Ardhodaya on the new-moon day in the month of Magha in the year Prajotpatti S. 1433 (17th February 1512 A.D.).

(S.L.I., No. 123.)

Vijayanagara Kings 16.

A single copper-plate received from the Collector's office, Kurnool. A small double copper-plate, with embossed figures of the sun and moon, a linga and a Nandi, is attached to the top of this plate.

The language and script of the inscription are Tclugu.

The plate records that three brothers Pedda Nāgana Gaud, Chinna Nāgana Gaud, and Lingāla Gaud abandoned their native village, and came south to the village of Pedahūrti, situated in the sīma of Adavāri-drug. They constructed a temple to the Goddess Chaudēśvarī on a hill. Sammēlā Timmārājulu, a deputy of the Vijayanagara king, introduced them to Śrī Vīra Pratāpa Harihara Rāya, who gave them certain villages for their abode and maintenance.

The grant was made on the tenth tithi in the dark fortnight in the month of Vaiśākha in the year Śrīmukha, Ś. 1420. This cyclic year Śrīmukha corresponds to Ś. 1435. The date would then correspond to 30th April 1513 A.D. The mention of Harihara Rāya who died in A.D. 1404 will lead one to believe that this plate is a forgery.

(S.L.I., No. 227.)

Vijayanagara Kings 17.

Five copper-plates without a ring, received from the Collector's office, Nellore.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nandi-

nāgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Srī Krishņadēva Rāya, at the request of Gangā Reddi or Gangādhara, a Reddi chief, who had the titles of Karpūravasantarāya, Kanchārkalādri, Basavāšankara, Ghanṭānāda and Rūpanārāyaṇa, gave the village of Nāgulavaran and a field named Timmayapālem to a Brahman astronomer named Sūra Bhaṭṭa, on the auspicious occasion of a lunar celipse.

This Krishnadeva Rāya is stated to have defeated Vīrabhadra Gajapati, son of Rudra of Kondavīdu, captured and made him his

servant in S. 1437.

The grant was made on the full-moon day in the month of Sravana in the year Yuva, S. 1437 (25th July 1515 A.D.).

(S.L.I., No. 86.) (A.R.M.E., 1906-07, App. A, No. 4-G.O. No. 503, Public, 27th June 1907, p. 10.) [II Nel. Dist., 1905, Vol. 1, p. 125.]

Vijayanagara Kings 18.

Three copper-plates without a ring and seal, bought of the Pandaram Dharmakarta of the Subrahmanya temple situated at Kumārakrōstam in Conjceveram.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nandi-

nāgarī.

The Vijayanagara king Šrī Krishņadēva Rāya gave the village of Govindapatti, nine miles west of Conjeeveram, to eleven Brahmans

for reciting rudrajapa during the abhishēka ceremony of the God Ekāmbaranātha at Kānchī. The village still exists though deserted.

The grant was made on the tenth *tithi* in the dark fortnight in the month of Pushya in the year Vyaya on the oceasion of *Makarasankramana*, S. 1448 (28th December 1526 A.D.).

Vijayanagara Kings 19.

Three copper-plates received from the Sub-Collector of Cuddapah. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the seript employed being

Nandināgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Šrī Kṛishṇadēva Mahārāya was present at the temple of Virūpāksha on the bank of the river Tuṅgabhadra, and gave the village of Mādavara to a temple of Narasimha. This village was in the Gūdalūr sīma, in Mārjavāḍa Rājya. This is perhaps to the north of the village of Mudivēḍu and near the village of Ganḍālūru in the Cuildapah district.

A genealogy of the seeond dynasty of Vijayanagara from

Timmabhūpāla down to Śrī Krishnadēva Rāya is given.

The grant was made on the Makara-sankrānti day in the year Sarvajit, S. 1448 (29th December 1527 A.D.).

(A.R.M.E., October 1890 to March 1891, p. 5-G.O. No. 452, Public, 10th June 1891.)

Vijayanagara Kings 20.

Five eopper-plates received from the Collector of Kurnool. They are strung on a ring, which carries a signet ring to which a seal is attached. It bears the standing boar facing the proper right. The sun and moon are above the boar and a floral device is below.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Śrī Aehyutendra Mahārāya gave the village of Kallabākya, otherwise known as Narasēndrapura, situated to the west of the village of Mandagiri, to fifty Brahmans, having divided it into fifty shares.

Achyutendra is here stated to be the younger brother of Srt

Krishņa.

The grant was made on the ninth *tithi* in the dark fortnight in the month of Margasirsha in the year Vijaya, S. 1455 (10th December 1533 A.D.).

(S.L.I., No. 222.)

Vijayanagara Kings 21.

Five copper-plates received from Srīmān Varadāehārya of Pūndi, a village in the Wālājapet taluk of the North Arcot district. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Srī Achyutadēva Mahārāya gave the villages of Tengūru and Vallagujam, situated in the Chandragiri Rājya, to the temple of Vittalasvāmi, The

villages were divided into four parts, one part was given to his minister Timma for the management of the temple, another to a Brahman who did religious duties in the temple and the rest were set apart for the regular conduct of worship and festivals.

The grant was made on the Śravanadvādaśi day in the bright fortnight in the month of Bhādrapada in the year Jaya, S. 1456

(20th August 1534 A.D.).

(S.L.I., No. 26.)

(A.R.M.E., 1905-06, App. A, No. 11—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 9.)

Vijayanagara Kings 22.

Five copper-plates received from the Collector's office, North Arcot. They are strung on a ring which carries a seal bearing a standing boar facing the proper right. The sun and moon are above the boar and a floral device is below.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The plates record that the Vijayanagara King Srī Achyutēndra Mahārāya, at the request of his chief Vārāṇasi Varadappa, gave the village of Kīļayahara Vēnkaṭādripura, situated in Kundavardhanakōṭaka, a district of Tundīramaṇḍala, which was a subdivision of Chandragiri Rājya, to the Vishṇu temple at Vēnkaṭādripura, which was built near Vēdāraṇyam, on the bank of the Vedānadi (river), by the latter.

The grant was made on the fifth tithi in the bright fortnight in the month of Vaisakha, in the year Hemalamba, S. 1459 (14th

April 1537 A.D.).

(S.L.I., No. 207.)

(A.R.M.E., 1905 06, App. A, No. 10—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 8.)

Vijayanagara Kings 23.

Three copper-plates presented by the Dharmakarta of the temple at Sriperumbūdūr, Chingleput district, to the Archæological department and subsequently deposited in the Museum. They are strung on a ring which carries a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right. The sun and moon are above the boar while a floral device is below. There is a dagger to the proper right of the boar.

The inscription is in Sanskrit, with the exception of a few lines in Tamil which describe the boundaries of the village granted.

The script employed is Nandināgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Srī Achyuta Rāya, gave the village of Māranēri, otherwise known as Raghunāthapura, to a Brahman named Srī Vāmana Yajva. This village was situated in Patavītarājyam, the modern Padavīdu, a ruined town in the Polūr taluk of the North Arcot district.

The grant was made on the new-moon day in the month of Śrāvaṇa in the year Vilambi, Ś. 1460 (24th August 1538 A.D.).

(A.R.M.E., May to September 1890, p. 2-G.O. No. 717, Public, 28th October 1890.)

Vijayanagara Kings 24.

Four copper-plates received from the Sub-Collector of Cuddapah. They are strung on a ring which carries a seal bearing a standing boar facing the proper right.

The inscription is in faulty Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The document opens with a confused genealogy, in the course of which the mythical ancestors and a few members of the first dynasty of Vijayanagara are mentioned. Then it turns abruptly to Achyuta, who is known to have belonged to the second Vijayanagara dynasty, and attributes to him a grant made in S. 1201, while other grants of the same king range between S. 1452 and 1461. The difference of more than two hundred and fifty years between the date of this grant and the real date of Achyuta and the incorrect genealogy lead to the conclusion that this inscription is a forgery.

(A.R.M.E., October 1890 to March 1891, p. 5-G.O. No. 452, Public, 10th June 1891.)

Vijayanagara Kings 25.

Three copper-plates received from the Collector's office, Kurnool. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nandi-

nāgarī.

The plates record that the Vijayanagara king Šrī Aehyutendra Mahārāya gave the village of Madapyalapalli situated in the province of Gooty, having renamed it Achyutarāyapuram to Nrisimhasvāmi, enshrined at Rāmagiri, to meet the expenses on account of lighting, offerings, worship and festivals in his temple, reserving a portion, which was given to a Brahman named Kondayajva for service in it.

Achyutarāya is here spoken of as the conqueror of the three

kingdoms, Chēra, Chōla and Pāndya.

The grant was made on the ashtami tithi in the dark fortnight in the month of Śrāvana in the year Vikāri, S. 1461 (7th August 1539 A.D.).

(S.L.I., No. 223.)

Vijayanagara Kings 26.

Three copper-plates received from the Collector of North Arcot. They are strung on a ring which carries a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right. The sun and moon are above the boar and a floral device is below.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nandi-

nagarī.

The plates record that the Vijayanagara king Srī Achyutarāya Mahārāya gave the village of Chaklimārantaṭūku, having renamed it Chinnavēnkaṭarāyēndrasamudra, to the temple of Vishņu in the village of Vēnkaṭādripura on the banks of the river Vēdā and situated in the kingdom of Chandragiri.

Mention is made of the *Tulābhāra* ceremony (gift of gold to the weight of the donor) performed by the king in the town of Kānchī on the dvādaši day in the bright fortnight in the month of Šrāvaņa in the year Nandana, S. 1455 (13th July 1532 A.D.). S. 1454 corresponds to the cyclic year Nandana.

The grant was made on the *Utthāna-dvādaši* day in the bright fortnight in the month of Kārtika in the year Vikāri, S. 1466, which

is a mistake for 1461 (24th October 1539 A.D.).

(A.R.M.E., 1905-06, App. A, No. 13—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 9.)

Vijayanagara Kings 27.

Three copper-plates without a ring and seal, received from the Collector's office, Nellore.

The inscription is in Sanskrit, with the exception of a few lines in Telingu describing the boundaries of the village granted. The

script employed is Nandinagarī.

The plates record that the Vijayanagara king Śrī Achyutendra Mahārāya gave the village named Yadavallī, situated in the sīma of Pāngānādu, attached to the province of Udayagiri, having surnamed it Achyutendrapuram, to a learned Brahman named Tirumala Bhatta, on the auspicious day of Utthāna-dvādaši.

The grant was made on the dvādaši tithi in the bright fortnight in the month of Kārtika in the year Plava, S. 1463 (31st October

1541 A.D.).

(S.L.I., No. 80.) (A.R.M.E., 1906 07, App. A, No. 5—G.O. No. 503, Public, 27th June 1907, p. 10.) [Il Nel. Dist., 1905. Vol. l, p. 91.]

Vijayanagara Kings 28.

Three copper-plates received from the Collector of North Arcot. They are strung on a ring, which carries a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right. The sun and moon are above the boar and a floral device is below. There is a dagger to the proper right of the boat.

The language of the inscription is Sanskrit, the script employed

being Nandinägart.

The plates record that the Vijayanagara king Šrī Sadāśiva Mahārāya gave the villages of Kongaņamallūr and Mēlapaṭapanapādi, situated in the kingdom of Padavīḍu, to several Brahmans.

The grant was made on the deadast tithi in the bright fortnight in the month of Kartika in the year Plavanga, S. 1470 (25th October 1547 A.D.). The cyclic year Plavanga corresponds to S. 1469.

(A.R.M.E., 1907-08, App. A, No. 6-G.O. No. 574, Public, 17th July 1908, p. 11.)

Vijayanagara Kings 29.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. The sun and moon and the Vaishnavite marks are engraved on the top of the plate.

The language and script of the inscription are Telugu.

When the Vijayanagara king Vīrapratāpa Šrī Vīra Sadāšivadēva Mahārāya miled at Vijayanagara, Šrīmān Mahāmandalēšvara Rāmarāju Tirumalarājayya granted the following privileges to Mahīpati Yerrammanāyaka for faithful service done to the State and for guarding the villages of Gooty, Tādpatri, Vellalūru, Singanamala and Siyyada. He was allowed to receive ten varāhās for every one hundred varāhās of tax collected from the villages, together with the produce got out of two marakāls of seedlings out of every twenty and one bundle of fodder from that got out of two-fifths of an acre of land.

This charter was granted on the tenth tithi in the bright fortnight in the month of Śrāvana in the year Pingala, S. 1479

(4th August 1557 A.D.).

(S.L.I., No. 224.)

Vijayanagara Kings 30.

Five copper-plates received from the District Court of Kistna. They are strong on a ring which carries a small ring to which a seal is attached. It bears in relief a standing boar facing the proper right. The sun and moon are above the boar, while a floral device is below. There is a dagger to the proper right of the boar.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The plates record that the Vijayanagara King Ranga Raya who had his capital at Penukonda gave as sarvamanya the village of Kövilpüdi, having renamed it Rangarajapuram, to a Brahman named Haridasva. This village was near Kondavidu which was conquered by Ranga Raya.

The grant was made on the Prathama-dvadasi day in the month

of Ashadha in the year Yuva, S. 1497 (19th June 1575 A.D.).

Vijayanagara Kings 31.

Three copper-plates found in the ruined Vishnu temple in the village of Arivilimangalam, Tanjore district, and purchased from Mr. Sväminätha Ayyar. The plates are strung on a ring which carries a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right. Above the boar is the sun between two clubs joined together in the form of V. The moon and a dagger are to the proper left of the boar.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandinägarī.

At the request of Sevvappa Nāyaka the first prince of the Nāyaka dynasty of Tanjore, the Vijayanagara king Srī Rangadēva Rāya granted the village of Arivilimangalam to the Madhva teacher Vijayīndra Tīrtha.

teacher Vijayindra Firtha.
The grant was original

The grant was originally made by Achyuta son of Sevvappa Nāyaka, but sanction of the over-lord was obtained by this record. The village granted belonged to the Kulottunga Chōļa Vaļanādu and is now five miles south-west of Nannilam, the headquarters of a taluk of that name in the Tanjore district.

The grant was made on the Prathama dvadasi tithi in the bright fortnight in the month of Ashadha in the year Dhatri, S. 1499

(7th July 1576 A.D.). This dvādašī fell on Saturday (7th July 1576 A.D.) according to the Ephemeris of Mr. L. D. Swamikannu Pillai, but Monday was the dvādašī day according to the plates.

[Ep. Ind., 1917, Vol. XIII, p. 340.]

Vijayanagara Kings 32.

Two copper-plates received from the Collector of Kistna. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandinägarī.

These plates form an incomplete set and contain the genealogy of the third Vijayanagara dynasty up to Śrī Ranga Rāya. The genealogy is identical with that given in the Kūniyūr plates.

Vijayanagara Kings 33.

Two copper-plates found in the records of the Oriental Manuscripts Library and sent by the Curator in 1917 for deposit in the Museum. They are the second and third plates of a set, the first of which is missing. They have holes on the upper part and the ring on which they were strung is also missing.

The inscription is in Sanskrit, the script employed is Nagari.

The plates record that the Vijayanagara King Srī Venkaţapaţi Mahārāya gave a village having named it Venkatapura, to the Srī Vajshnava teacher Tātaya, grandson of Etūr-Tātārya and son of Srīnivāsa. This village was situated in the Konādu district, which formed a subdivision of Uttukkādu Kottam.

The grant was made on the dvadasi tithi in the bright fortnight in the month of Dhanus in the year Vikrithi, S. 1512 (27th

December 1590 A.D.).

[A.R.M.E., 1916-17, App. A, No. 8—G.O. No. 1035, Home (Education), 10th August 1917, p. 8.]

Vijayanagara Kings 34.

Seven copper-plates received from the Collector of Tinnevelly. They are strung on a ring which carries a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right. The sun and moon are above and a dagger is to the proper right of the boar.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nandi-

nāgarī.

The plates record that, at the request of Krishnamahīpati, Viceroy of the Southern Kingdom, the Vijayanagara King Srī Vīra Venkaṭapati gave the village of Padmānēri situated in the Kingdom of Tiruvādi to several Brahmans, having renamed it Tirumalāmbāpuram. Krishnamahīpati divided the village into eighty-three shares, and distributed them among several Brahmans.

The grant was made at the temple of Tirupati on the dvādaši tithi in the dark fortnight in the month of Śrāvana in the year

Vilambi, S. 1520 (18th August 1598 A.D.).

(S.L.I., No. 111.) (A.R.M.E., 1905-06, App. A, No. 14—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 9.)

Vijayanagara Kings 35.

Seven copper-plates, without a history, which have been preserved in the Museum for a long time. They are strung on a ring which carries a seal bearing in relief a standing boar facing the proper right. The sun and moon are above and a floral device is below the boar. There is a dagger to the proper right of the boar.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nandināgarī.

The plates record that, at the request of his chief Mudduvīra who was ruling at Madura, the Vijayanagara King Venkaţapati Śrī Dēvarāya gave to several Brāhmans the village of Nāgenallūr situated near the boundary of Kāṭṭupputtūr on the northern bank of the river Kāvēri, having renamed it Mudduvīramahīpālasamudram. Mudduvīra divided the village into eighty-two shares and distributed them to several learned Brahmans.

The grant was made on the dvādaši tithi in the dark fortnight in the month of Kārtika in the year Sanmya, S. 1531 (13th

November 1609 A.D.).

(A.R.M.E., 1905-06, App. A, No. 9—G.O. No. 492, Public, 2nd July 1906, p. 8.)

Vijayanagara Kings 36.

Five copper-plates which have been preserved in this Museum for a long time without any history. They are strung on a ring which carries a seal bearing in relief a bow, a tiger and two fishes.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nandi-

năgari.

The plates record that the Vijayanagara King Šrī Venkaṭa II or Venkaṭapati Śrī Dēvarāya who resided at Penukonḍa granted the village of Kondyāṭa, having renamed it Gōpālaśrīpura, to Raṅganātha, son of Singarāja and grandson of Lakkarāja and who was engaged in the study of the Yajur Vēda.

The plates contain a genealogy from King Nahusha to Venkata II. It was at Penukonda the Vijayanagara royal family took up its abode after its defeat by the Muhammadans. The village granted

is near Gudiyattam in the North Arcot district-

The grant was made on the dvādaši tithi in the bright fortnight in the month of Āshādha in the year Dhātri, S. 1558 (4th July 1636 A.D.).

(S.L.I., No. 151.)

(Ind. Ant., 1884, Vol. XIII, p. 125.)

VISHNUKUNDINS.

Vishnukundins 1.

Five copper-plates discovered sometime before 1887, during the excavation of earth at the Atikavani tank in the Chikkulla agrahāra in the Tuni division of the Gödavari district by Pindi Nammayya of Upperagūdem, a hamlet of Amalāpuram, in the Golgonda taluk of the Vizagapatam district, and received from the Collector of Vizagapatam in 1896-97 to whom the plates were sent

by the karnam of Amalāpuram, who secured them, when they were offered for sale in 1895 by the wife of Nammayya. The plates are strung on a ring, the ends of which are soldered to a circular seal bearing in relief on the countersunk surface a lion.

The inscription is in Sanskrit, though Prakrit words occur now

and then. The script employed is pre-Chālukyan.

Mahārāja Srī Vikramēndravarman, who was a member of the family of Vishņukundins, issued a proclamation from his royal residence at Lendulüra granting the village of Rēgongam, which was south-east to the village of Rāvirēva on the bank of the river Krishnabennā (Krishna) in the Natripati district, to the Sōma-

girīśvaranātha temple.

The grant was made on the fifth day in the eighth fortnight of the summer season in the tenth year of the king's reign. No other date is given. The Mahārāja's grandfather is stated to have been connected with the family of Vākāṭas, which flourished towards the end of the seventh and in the eighth century A.D. This record may not be later than the eighth century A.D.

(Ep. Ind., 1896-97, Vol. IV, p. 193.)

MISCELLANEOUS.

Miscellaneous 1.

Three copper-plates received from the Collector of Ganjām, in whose office they were unclaimed. They are strung on a ring, the ends of which are secured by means of a seal bearing in relief a couchant bull facing the proper right and the legend 'Śri Sainyabhitasya'.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being 'the acute-angled type with nail heads', which formed the transition

from the Gupta to the Nagari alphabet.

During the reign of Maharajadhiraja Śaśańka-Raja, his Samanta Maharaja (tributary king) Madhavaraja II of the Sīlödbhava family gave the village of Chhavalakkhaya, in the Krishnagiri-vishaya, to a learned Brahman named Chharampasvamin, at an

eclipse of the sun.

The order declaring the grant was issued from his capital Köngeda on the banks of the river Salima. Professor Kielhorn has identified Köngeda with Kong-u-to of Hinen-Tsiang. This Saśańkarāja is probably identical with Saśańka, the King of Karnasuvarņa, who according to Hiuen-Tsiang murdered Rājyavardhana, the elder brother and predecessor of the great king Harsha of Thānēsar.

The grant was made in the Gupta year 300 (A.D. 619-20). (Ep. Ind., 1900-01, Vol. VI, p. 143.)

Miscellaneous 2.

Five copper-plates received from the Collector of Godāvari. They are strung on a ring having a worn out seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Chālukyan.

The plates record that, at the request of his chief Indra, Rāja Prithivīmūla, son of Mahārāja Prabhākara Viśruta, gave the village of Chūyipāka, having constructed an agrahāra to forty-three families of Brahmans, who studied the Atharva-Vēda.

The grant was issued from the city of Kandali. The village

granted was situated in the Talupaka-vishaya.

The grant was made on the third day in the month of Vaisakha in the twenty-fifth year of the reign of Prithivīmūla.

(S.L.I., No. 78.)

[B.B.R.A.S., 1883—85, Vol. XVI, p. 114.]

Miscellaneous 3.

A single copper-plate received from the Collector's office, Ganjām. On to its proper right is soldered a seal, half of which sticks to the plate, while the other half projects beyond it. The seal bears in relief on the countersunk surface the legend 'Srimad Dandimahādevi.' Above the legend is a couchant bull facing the proper right with the sun and moon and a conch-shell above it. Below the legend is a lotus flower with two lines between them.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nagarī used in Northern India.

Queen Dandimahādēvī who was a descendant of the family of King Ummaṭṭasinha and ruled over the country of Dakshinakōsala, issued from the royal eamp at Guhēśvarapāṭaka a charter by which the village of Villa situated in Kōngōda-mandala, was granted to her door-keeper Dhavala an immigrant from Vingipāṭaka, on the occasion of a sankrānti.

The grant is dated the fifth day of the dark fortnight in the month of Margasirsha in the year 180. It is not known to what era

this year 180 belongs.

Appended to the above grant there is another inscription which records that a quarter of the village of Villa was given by Dhavala to several Brahmans on the occasion of a sankrānti.

(S.L.I., No. 217.)

[Ep. Ind., 1900-01, Vol. VI, p. 133.]

Miscellaneous 4.

A single copper-plate received from the Collector of Ganjam. On to its proper right is soldered a seal as in the previous plate. The legend bears in relief across the centre the legend, 'Srimad Dandimahādèvi'. Above the legend is a couchant bull facing the proper right with the sun, moon and a conch-shell above. To the right and left of the bull is a chāmara (fly-whisk). Below the legend is a lotus flower.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Nagarī used in Northern India.

Queen Dandimahādēvi, a descendant of the family of King Ummattasimha, issued from the royal camp at Guhēśvarapātāka a charter by which the village of Garasāmbhā, situated in the Arttani-vīshaya in Kongodamandala to a Brahman named Purushottama, on the auspicious occasion of *Uttarāyaṇa* (the summer solstice).

The grant is not dated.

(S.L.L, No. 216.) [Ep. Ind., 1900-01, Vol. VI, p. 140.]

Miscellaneous 5.

Three copper-plates received from the Collector of Ganjam. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being Nagari

used in Northern India.

The plates record the sale of the village of Tatesvaragrama, and mention Sīlabhanjadēva and some chiefs born in the Naga family.

No mention is made of any date and the character is of about

the thirteenth century A.D.

[A.R.M.E., 1916-17, App. A, No. 11-G.O. No. 1035, Home (Education), 10th August 1917, p. 9.]

Miscellaneous 6.

Three copper-plates found in the village of Vasanta in the Sringavarapukota taluk of the Vizagapatam district and received from the Collector of that district in 1900. They are strung on a ring without a seal.

The opening verse is in Sanskrit and the rest of the inscription is in Telugu. The script employed is Telugu.

The plates record the grant of the village of Batteru on the Vamsadhara river by a chief named Mukunda, son of Bahubalendra, who traced his descent from the moon. The grant was made in the temple at Śrīkūrmam in favour of Venkaţāchārya and other Vaishnava Brahmans.

The grant was made on the thirtieth day in the month of Pushya

in the year Manmadha, S. 1517. (27th January 1596 A.D.)

PETTY CHIEFS AND ZAMINDARS.

Petty Chiefs and Zamindars 1.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. The sun and moon and the Vaishnava marks are engraved on the top of the plate.

The language and script of the inscription are Telugu.

When Vīrapratāpa Sadāśivādēva Mahādēvarāyulu ruled at Vijayanagara, Krishnaraya of Anagundi gave an agrahara and two villages to two Brahmans Rāmāchārya and Bhīmāchārya for teaching Brahmans of the Madhva community.

The grant was made on the fifth tithi in the dark fortnight in the month of Pushya in the year Akshaya, S. 1186. S. 1186 corresponds to the cyclic year Raktaksha, which preceded Akshaya by one year. The given data correspond to 18th December 1266 A.D.

(S.L.l., No. 113.)

Petty Chiefs and Zamindars 2.

Five copper-plates received from the Collector of Godavari. They are strung on a ring without a seal.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being old

Telugu.

Srīmān Namaya-Nāyaka who ruled over the country extending from the banks of the river Gautama to the Kalinga kingdom with his capital at Pithapuri, while on the bank of the holy Godavari, gave the village of Donepūndi, having renamed it Prolora and constructed an agrahāra, to a Brahman named Ganapati, who was well versed in the Vēdas.

The grant was made on Sunday, the full-moon day in the month of Bhadrapada in S. 1259. (The probable date will be 30th August 1338 A.D.). S. 1259 is a mistake for S. 1260.

[Ep. Ind., 1896-97, Vol. IV, p. 356.]

Petty Chiefs and Zamindars 3.

Three copper-plates received from the Collector's office, Nellore. Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plates record that Devaraya Vodaya Garu gave the village of Tiruvidu, which was in the bed of the tank named Karakili and which lay on the northern bank of the river Pinaki (Pennar), in the Pankanadu district, in the Udayagiri kingdom, to God Ahoba-lesvara of Tiruvīdu, by pouring water in the hands of Purushottamayya, who was a temple servant.
This Devaraya Vodaya was the ruler of the Udayagiri kingdom,

and was the son of Parvataraya and grandson of Ramachan-

The grant was made on the fifteenth day in the bright fortnight in the month of Kartika in the year Parthiva, S. 1357. This is a mistake for S. 1327 (6th November 1405 A.D.).

(A.R.M.E., 1906-07, App. A, No. 2-G.O. No. 503, Public, 27th June 1907, p. 10.)

[II, Nel. Dist., 1905, Vol. I, p. 8.]

Petty Chiefs and Zamındars 4.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records an order issued by the Pandaram of Todukuli Müttaraśa to Kuppayandi Pillai appointing him as an accountant for the seven villages, owned by the former, and in lieu of salary therefor he was given certain plots in wet and dry lands in each of those villages and was allowed also to collect a tax of two fanams from rich ryots and one fanam from petty ryots.

The order was dated the fourteenth day in the month of Adi in

the year Sărvarī, Kollam 775 (13th July 1600 A.D.).

(S.L.I., No. 63.)

Petty Chiefs and Zamindars 5.

A single brass-plate received from the Collector of Godavari. Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plate records that Sadāśiva Vitaraṇa Rāyaningāru gave the village of Nallapalli to the temple of Śītārāmasvāmi in the village of Parṇaśālā, in the taluk of Bhadrāchalam, on the occasion of a lunar eclipse.

The grant was made on the full-moon day in the month of Jyeshtha in the year Durmati, S. 1549. The cyclic year Durmati

corresponds to S. 1543 (25th May 1621 A.D.).

Petty Chiefs and Zamindars 6.

A single copper-plate received from the Collector of South Kanara.

The language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that Sri Sankaridevi, sister of Vira Narasimha Lakshmapparasa Bangar, constructed a tank and a mutt in a garden east of Kodayal fort, and granted a plot of land yielding one hundred and fifty mudis of rice to Dāsanna, son of Yellappa Nāyaka, for the maintenance of the mutt.

The grant was made on the fifth tithi in the dark fortnight in the month of Kartika in the year Subhanu, S. 1565 (21st October

1643 A.D.).

(S.L.I., No. 103.)

Petty Chiefs and Zamindars 7.

A single copper-plate received from the Collector of South Kanara.

Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records the grant of two villages Pudu and Amrapādi to Venkaţapati Deva by Vīranarasimha Sankaridevi, sister of Lakshmapparasa Bangāra.

According to the South Kanara District Manual, these Bangarās were Jain ruling chiefs of Nandavār territory in South Kanara; but this Bangāra is stated to be a devotee of Siva in the plate. These two villages even now exist.

The grant was made on the first day in the month of Kartika in

the year Tarana, S. 1566 (21st October 1644 A.D.).

(S.L.I., No. 104.)

Petty Chiefs and Zamindars 8.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that Śrīmat Māsai Fakīr Kulasēkhara Abdull Mallik gave certain lands in the village of Tārāpūr to a mosque at Sultānpūr, a village in the Adoni taluk of the Bellary district.

The grant was made on the twelfth tithi in the dark fortnight in the month of Vaisākha in the year Pramādīcha, S. 1586. This Saka year should have been 1595 as Pramādīcha fell on that year. (3rd May 1673 A.D.)

(S.L.L, No. 131.)

Petty Chiefs and Zamindars 9.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese. The plate records that Srīmat Māsai Fakīr Kulasēkhara Abdull Mallik gave a plot of land in the village of Marāļakāla to a mosque at Sultānpūr.

Marālakāla may be the modern Marāli in the Adoni taluk.

The grant was made on the twelfth *lithi* in the dark fortnight in the month of Vaiśākha in the year Pramādīcha, S. 1586. This cyclic year Pramādīcha fell on S. 1595 (3rd May 1673 A.D.).

(S.L.I., No. 116.)

Petty Chiefs and Zamindars 10.

A single copper-plate received from the Collector's office, Bellary.

Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that Srīmat Māsai Fakir Kulašēkhara Abdull Mallik gave certain lands in the village of Sidlatala to a mosque at Sultānpūr, in the Adoni taluk of the Bellary district.

The grant was made on the twelfth tithi in the dark fortnight in the month of Vaisakha in the year Pramadicha, S. 1586 (3rd May 1673 A.D.) Vide remarks on date in the previous plate.

(S.L.I., No. 118.)

Petty Chiefs and Zamindars 11.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese. The plate records that Srimat Masai Fakir Kulaščkhara Abdull Mallik gave certain lands in the village of Kaichagarai to a mosque at Sultangur.

The grant was made on the twelfth tithi in the dark fortnight in the month of Vaisakha in the year Pramadicha, S. 1586 (3rd

May 1673 A.D.). Vide remarks on date in No. 8.

(S.L.l., No. 130.)

Petty Chiefs and Zamindars 12.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary, Both the language and script of the inscription are Kanarese. The plate records that Srīmat Māsai Fakir Kulasēkhara Abdull Mallik gave certain lands in the village of Tapti to a mosque at

Malik gave certain lands in the village of 18 Sultanpur.

The grant was made on the thirteenth tithi in the dark fortnight in the month of Magha in the year Pramadīcha, S. 1586 (23rd February 1674 A.D.). Vide remarks on date in No. 8.

Petty Chiefs and Zamindars 13.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that Srīmat Māsai Fakir Kulaśēkhara Abdull Mallīk gave certain lands in the village of Hitikadapūr to a mosque at Sultānpūr.

The grant was made on the thirteenth *tithi* in the dark fortnight in the month of Māgha in the year Pramādīcha, S. 1586 (23rd February 1674 A.D.). Vide remarks on date in No. 8.

Petty Chiefs and Zamindars 14.

A single copper-plate received from the District Judge, Trichinopoly, in 1912-13.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

Kachhi Kalyana Rangappa Kālāka Tola Vodayāru who was the Zamīndār of the tract of country lying between the Uttarakāvērī and the Svētanadī (Vellar) gave the village of Amuttarāngōṭa to the temple of Arunajaṭēśvara at Śri Tālvanam, otherwise known as Tirūppanēndal, for the regular conduct of certain kaṭṭalai, and to the temple of Kṛishnēsvara in the same place for the regular performance of uchhikālapūja. This village was situated in the Zamīndāri tract between the two rivers.

The grant was made on the fifteenth day in the month of Magha in the year Kalayukti (Kalayukta), S. 1600, Kali. 4779

(16th January 1679 A.D.).

(A.R.M.E., 1911–12, App. A, No. 3—G.O. No. 919, Public, 29th July 1912, p. 13.)

Petty Chiefs and Zamindars 15.

Two copper-plates, hinged together, which were received from the Collector of Godavari.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

Rāja Ganapati Rāja Jagannātha Rāju, a Zamīndār, gave a plot of land in Billangē taluk to certain Brahmans for the increase of virtue to his forefathers.

The grant is dated Thursday, the tenth of the month of Aśvayuja in the year Raktākshi, S. 1606 (9th October 1684 A.D.).

Petty Chiefs and Zamindars 16.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plate records the order issued by Kondappanāyanigāru, son of Appā Nāyudu, and who was styled Rājamānya Rājādhirāja, cancelling the lease granted to Kāpāru Sangayya over a plot of land in the village of Pennāgacherla, as he failed to pay a kist of twenty varāhas per year and transferring it in favour of Rāchi Reddi, who was willing to pay the kist regularly and who paid eighty varāhas, the arrears due from the former.

The order was issued on the panchami tithi in the bright fortnight in the month of Margasīrsha in the year Vikāri, S. 1642. The cyclic year Vikāri corresponds to S. 1641 (5th December

1719 A.D.),

(S.L.I., No. 119.)

Petty Chiefs and Zamindars 17.

Two copper-plates received from the District Court, Madura, in 1898. These are the first and third plates of a complete set and the second is missing.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

Śinnakkadira Appānāyaka gave the village of Soundararāja Śinnakkadira Bhūpāla Samudram to the learned men of the same village. Information regarding the date and object of the grant is not available as the second plate is missing. The last portion of the document, while stating that it records a gift, also states that it is a sale deed.

R. Sewell has stated that this grant was made in the cyclic year Saumya, S. 1651, Kali. 4830 (A.D. 1729), when Vijaya Ranga Chokkanatha ruled at Madura, and that this Sinnakkadira Appanayaka was a chief who resided near Dindigul.

(S.L.L, No. 33.)

Petty Chiefs and Zamindars 18.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the arrangement made by Rāja Venkaṭrāyar, the Zamīndār, the people, and the watchman of the Zamīndāri of Vattalakundu Vairavanāyakanūr, otherwise known by the name of Vīrabhūpālasamudram, for creating a fund for maintaining an establishment of six music players for service in the temple of Viśvanāthā and Viśālākshī at Vattalakundu.

In addition to the usual imprication at the end of inscriptions, there is one against Muhammadans, that if any one would disturb this charity, he would incur the sin of eating a pig at Mecca and of vilifying Alla.

The grant is dated the 18th of Avani in the year Rudhirodgari, \$. 1665 (19th August 1743 A.D.).

(S.L.I., No. 60.)

Petty Chiefs and Zamindars 19.

A single copper-plate which has been preserved in the Museum and has no history.

The language and script of the inscription are Tamil.

The plate records that Vāmpiriyar, having encamped at Morāppūr, sold the village of Arājimāndūr belonging to Gingee Fort, to Mādiriya Gaunden of Cönjeeveram for fifty-one pagodas.

The deed is dated the fifth day in the month of Adi in the year Vihhava. This cyclic year Vibhava fell on A.D. 1748, 1808. Most probably the plate might have been issued on 5th July 1748 A.D.

Petty Chiefs and Zamindars 20.

A single copper-plate received from the District Judge of Trichinopoly in 1912-13.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

Muttu Vijaya Rangappa Kalaka Tola Vodayaru gave a portion of land in the village of Sendorai to the Sabhanayaka temple at Chidambaram for the regular daily performance of uchchikalapūja. The donor was a chief ruling over the country lying between the Uttarakāvērī and the Svetanadī (Velļār).

The grant was made on the twentieth day in the month of Ani

in the year Krodhi, S. 1706, Kali. 4885 (30th June 1784 A.D.).

(A.R.M.E., 1911-12, App. A, No. 4—G.O. No. 919, Public, 29th July 1912, p. 13.)

Petty Chiefs and Zamindars 21.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that at the request of the inhabitants of the village of Bāgēhālli, Hasarat Khan Sahib, a Muhammadan chief, settled the dispute on the boundary line between the Rāyadurgam taluk of the Bellary district and the Moļakālamūru taluk in the Mysore territory and fixed the boundary marks.

The settlement was made on the trayodasi tithi in the bright fortnight in the month of Margasirsha in the year Plavanga,

S. 1709 (22nd December 1787 A.D.).

(S.L.I., No. 126.)

Petty Chiefs and Zamindars 22.

A single copper-plate which has been in the Museum without a history.

The language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the arrangement made by Saravanai Setty, agent of Aśātu Kepilai Nawab with two Gurukkals for collecting quit-rent and other taxes from the houses constructed in the lands belonging to the Siva temple on a hill in the country of Amarkuthāndalai Karikāli on the northern bank of the river Kāvērī, and for the regular performance of worship in the said Siva temple on every Friday from the income accrued thereby.

The arrangement was made on the fifth day in the month of Adi-

in the year Saumya, S. 1711, Kali. 4790 (17th July 1789 A.D.).

Petty Chiefs and Zamindars 23.

A single copper-plate received from the District Court, Chingle-put.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

His Highness Sri Kuppuchandu Sahib was pleased with the services done by Sivandapāda Setti of Arikoshtī Puduppēţţai, and gave him a palanquin and five kānis of land to meet the pay of the bearers. He was also given 1/4 kāni of salt pan, and was authorized to collect certain taxes on all grains and foodstuffs sold in his village. He was also exempted from certain taxation.

There are signatures in Hindustani, which read "Subha Arcot

Sundar Sahib, Hazarat Miran Sahib, Kod Sirraho."

The grant is dated the twenty-fifth day in the month of Purațțăśi in the year Pramădieha. The plate may perhaps belong to 7th October 1793 A.D.

(S.L.I., No. 16.)

[T.S.I., 1886, p. 158.]

Petty Chiefs and Zamındars 24.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records that Rāsaya Pāndyanār, Zamīndār of Bodināyakanūr, fixed the boundary line between Agamalai and

Kottakudy by constructing four mahals and by the erection of demarcation stones. This charter was given to four mangadis of the village of Agamalai.

The document is dated the twenty-fifth day in the month of

Tai in the year Krodhana, Fasli 1213 (A.D. 1805-06).

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 13—G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 16.)

Petty Chiefs and Zamındars 25.

A single copper-plate received from the Collector of Trichinopoly.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the arrangement made by Vijaya Venkataehala Reddiar, Zamīndār of Turaiyūr in the Trichinopoly district.
with regard to the burial and burning ground of his town. A
certain plot was divided into two blocks and two Vettiyans, Alan
and Mūkkan, were placed in charge of them. It was arranged that
they should divide the revenues in the ratio of two to one, and
that Mūkkan should pay Alan Rs. 20-10-8 out of the total amount
of Rs. 62 spent by sirkar in dividing the burial-ground, with
interest at one panam for every ten rupees per mensem.

The arrangement was made in the year Akshaya. No details regarding date are given. As Vijaya Venkatachala Reddiar lived in the beginning of the last century, this record might have been issued in the last century, this record might have been insued in the last century.

Akshaya (Kshaya).

Petty Chiefs and Zamındars 26.

A single copper-plate received from the Collector of Tanjore. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records that Krishna Pannikkandar, Zamindar of Terkur, gave the village of Pananjeri as Srotriyam to the temple of Visvanatha Svami to meet the cost of daily worship and offerings, with the exception of a portion, which was given to Siva Raya Ayyar, a Brahman of the village of Gandharva Köttai, for the conduct of paja in the temple. It is also recorded that out of the tax payable to the Zamindari some Brahmans must be fed on all dvādasi days.

The grant was made on the new-moon day which fell on the fifth day in the month of Tai in the year Sarvajit, S. 1749, Kali.

4928 (23rd December 1827 A.D.).

Petty Chiefs and Zamındars 27.

A single copper-plate received from the Collector of Ganjām. Both the language and script of the inscription are Uriya.

Mahārāja Śrī Jagannātha Nārāyaṇa Gajapati Kshētrapati gave the village of Goberāyanavalaśa to Jōgi Rāju on condition that he must pay an annual kist of Rs. 50 in cash and twenty garces of paddy.

This patta was issued on the eighth tithi in the dark fortnight in the month of Magha in the year Vilambi, the eighth year of

the Mahārāja's reign.

Petty Chiefs and Zamindars 28.

A single copper-plate received from the District Judge, Trichinopoly, in 1912-13. It contains two inscriptions, one on each side. Both the language and script of the inscriptions are Tamil.

The first inscription records the gift of two bullocks to the temple of Subrahmanyasvāmi in Ayipālaiyam by the agent of Nallappa Kālātka-Tōlar, named Muttu Vaidyanātha Pillai having

made them tax-free wherever they were taken, carrying loads.

The gift was made on the thirtieth day in the month of Aippasi

in the year Bhava, Mēdinīmahārāyar Š. 1272.

The second inscription records the gift to the same temple by Vadnganātha Pillai of a cow for the maintenance of a lamp.

The gift was made on the twenty-seventh day in the month of Tai in the year Vikrama, six years after the first grant

(A.R.M.E., 1911-12, App. A, No. 2—G.O. No. 919, Public, 29th July 1912, p. 13.)

Petty Chiefs and Zamındars 29.

Thirteen copper-plates received from the Collector of Tanjore. They are in the shape of a palm-leaf manuscript and are provided with holes on one side to be strung by means of a ring. Some plates are missing.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The following information is available from the existing plates. Certain Pāndyan and Chōla kings gave Mēnāṭṭarayan, a chieftain, a tract of country near Āduthurai. A Muhammadan ruler defeated the Chōla king and established his seat of government at Caṇṇanur near Trichinopoly. He tried to capture Mēnāṭṭarayan, who fled to Nārṭāmalai but subsequently hecame friends with him. The Muhammadan king defeated the Pāṇḍyan king at Alagāpuri, defeated Gōvinda at Trichinopoly and pillaged the countries of Vallam and Ambil.

The plates are not dated.

PRIVATE GRANTS.

Private grant 1.

A single brass-plate received from the Collector of North Arcot. A triangular brass-plate with the figure of Kāmākshīamman with the sun and moon on either side and five human figures which appear to be intended for the five artisans mentioned in the plate is soldered to the top.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The following incident is recorded: Five Panchāļattārs, who were the leading men of the *Idangai* section of the five artisan castes made a car of bell-metal for taking in procession the goddess Kāmākshī, round the streets of Conjeeveram. While the car was being drawn a magician Sēṇia Singappuli of the *Valangai* section stopped it by incantations. When the Panchāļattārs were at a loss to know what to do, goddess Kāmākshī told them in a dream that a magician might be brought from Cochin. A messenger was accordingly sent and Mangammāl, wife of a Kambaļattān, offered to draw the car with the help of her son. The latter with his

father and mother came to Conjeeveram and found by incantations that several demons had been set up to restrain the car and that the magic could be averted only by offering a human sacrifice. The Panchālattārs were, not prepared for it. The son was thinking of some device, when Sēṇia Singappuli intentionally picked up a quarrel with him, and a dispute arose as to their superiority. To settle this, the Panchālattārs chained both of them, put them in a room and set fire to its roof but both came out unhurt. They were then tied in bags of chunam, the mouths of which were tied and the bags were then thrown in a river, but both escaped unhurt. Both appeared to be of equal capacity. They tried to establish their superiority in another way. A sula was set up in front of the Kamakshī temple and the son was placed horizontally over it. He remained there unburt for three days. But Singappuli set up a sula in front of the Ekambareśvara temple and had him placed over the śula. His body went down through the sula and he died suddenly. The son having proved himself to be superior tried to draw the car by incantations, but he did not succeed. He then decided to sacrifice his second wife, who came to the car in yellow robes after finishing pūja. Her neck was cut and the head was hung on the top of the car and her entrails were offered as a prey to the demons. Having thus satisfied the demons the son tied one end of a thread to the car and another to his nose. With the help of his mantrams he was able to draw the car in the twelve streets of Conjecveram. The five Panchāļattārs were very much pleased with this and jointly executed this deed, binding themselves and every household of their community to pay the son annually a quarter varaha and two marakāls of rice.

This happened at a time when the Chola empire extended

from Conjecverum to Comorin and from Nagoor to Palani.

This record was issued on the eleventh day in the month of Vaikāši in the year Sarvadhāri, Š. 1098, Kali. 4421. These cyclic and Kaliyuga years do not correspond.

The given data work out to 4th May 1168 A.D., but the characters are too modern for this date. This document is evidently

a forgery.

(A.R.M.E., 1909-10, App. A, No. 6—G.O. No. 665, Public, 28th July 1910, p. 15.)

Private grant 2.

A single copper plate received from the Collector of Trichinopoly. The saivite emblems and the figures of the sun and moon and of five human figures are soldered to the top part of the plate.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records that a body of five artisans was working a mint established by Kāśi Rāja (a Chōla king?) and that Rāma Rāja and Angoti Rāja who were supervising the institution had confiscated four lakhs of rupees. These two were ordered by the king to be beheaded, but saved by the five artisans who promised to make good the loss. To make up the amount they raised certain taxes among the members of their community.

The Chōla empire is said to have extended at that time as far as Palaṇi hills on the west, Kānchīpura on the north and Nāgoor on

the east.

The record is dated the eleventh day in the month of Vaikāśi in the year Sarvadhāri, Ś. 1098, Kali. 4421. This cyclic and Kaliynga years do not correspond. The cyclic year Sarvadhāri corresponds to Ś. 1090 and to Kali. 4269. The given data would then correspond to 4th May 1168 A.D. The characters are quite modern and they cannot be ascribed to Ś. 1098. This is evidently a forgery.

(A.R.M.E., 1908-09, App. A, No. 1—G.O. No. 538, Public, 28th July 1909, p. 11.)

Private grant 3.

A single copper-plate received from the District Judge of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records a document by which the inhabitants of the town of Tondi, constructed a mutt, opened a flower garden, and appointed Nilakantha Pandaram as their keeper on the understanding that he would receive as salary one pattai-sada (food) every day from the mutt.

The record is dated the seventh day in the month of Māśi in the year Āngirasa, S. 1105 (30th January 1184 A.D.). This cyclic and Saka years do not correspond. The characters are quite modern and the plate appears therefore to be a forgery.

Private grant 4.

A single copper-plate received from the Collector's office, Chingleput.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records a sale-deed executed by Muttu Nayaka conveying half the portion of the lands owned by him in the village of Vellodai in the district of Chandragiri in the province of Tondai-mandalam to Bommu Setty for one hundred and twenty-five (new pulicat) pagodas.

This happened during the reign of Vira Singa Rayar Deva Maharayar, who is described as the destroyer of the army of the

Muhammadans.

The deed was executed on the twenty-first day in the month of Māśi in the year Plava, Ś. 1349, Kali. 4517 (15th February 1428 A.D.). The cyclic year Plava is a mistake for Plavanga as Ś. 1349 corresponds to the latter.

(S.L.l., No. 148.) [T.S.I., 1886, p. 148.]

Private grant 5.

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput on 10th July 1858.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records a sale-deed executed by Muttiappa Nāyaka, conveying half of the portion of the village of Krishna Odai owned by him in the district of Chandragiri to Avani Settiappa Setty for one hundred and fifteen new pulicat pagodas.

This happened during the reign of Vira Singa Rāya Dēva Mahārāyar, who is described as the destroyer of the hosts of

Muhammadans.

The deed is dated the twenty-fourth day in the month of Chittirai in the year Vikāri, S. 1351, Kali. 4519. As the cyclic year Vikāri and the S. 1341 agree with each other, the given data would 19th April 1419 A.D.

(S.L.I. No. 145.) [T.S.I., 1886, p. 150.]

Private grant 6.

A single copper-plate received from the District Court of Chingleput.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the sale-deed executed by the Gurukkals (priests) of the temple of Umaiyāvar Tiruverriyūr Udaiyār Nāyanār in favour of Vanniya Sinnapillai Tandri, who accompanied Srī Sankarāchārya svāmigal on his tour, conveying the possession of the whole village of Sāttankādu and the privileges and rights of worship owned by them in the temples in the villages of Madaru, Ondiyūr and Nittiyūr, to the latter for seven hundred and fifty pagodas.

This happened when Vallabha Mahārāja ruled the country from Kānchīmandalam to Yerumandalam (Ceylon). This Vallabha Mahārāja was probably the King of Kānchī, who refused to give his daughter to the King of Orissa, who conquered Kānchī in

1450 A.D. and defeated the former in revenge.

This deed was executed in the presence of Srī Sankarāchārya on the twenty-eighth day in the month of Vaikāśi in the year Bhava, S. 1377 (24th May 1454 A.D.). S. 1377 should have been 1376.

(S.L.I., No. 21.) [T.S.I., 1886, p. 152.]

Private grant 7.

A single copper-plate received from the Collector of South Arcot.

Both the language and script of the inscription are Tamil. The plate records how a dispute arose between two Pūśāris

The plate records how a dispute arose between two Pūśāris (priests) and how it was settled. The incident was as follows:—

On the twenty-sixth day in the month of Adi in the year Parthiva, a festival was celebrated in the Kanniar temple in Sannāśipākkam. While the pūšāri of this temple was cutting the throat of a goat as an offering to the deity, a drop of blood fell on another man, who was the pūšāri of a temple in the adjoining village. The latter was irrītated and a quarrel arose between the two, which ended in a dispute as to the right of jumping into the fire during the festival. Each claimed that the right belonged exclusively to his own temple. The matter was enquired into by the ruler of Gingee, who ordered that the pūšāri who claimed the right should go round the town with a red hot iron ball in his hand or to lose his head if he was not prepared to do so. The pūšāri of the Kanniar temple consented and did so accordingly, in the presence of several people. The other pleaded his inability. It was then declared that the right belonged to the former. To

commemorate this event the ruler of Gingee granted this plate to the pūśāri of the Kanniar temple.

This happened at a time when the following kings ruled:-

Pravidadēva Mahārāya (Praudhadēva).

- (2) Mallikārjunadēva Mahārāya. (3) Virupākshadēva Mahārāya.
 (4) Vāmadēva Mahārāya.
 (5) Narasingadēva Mahārāya.
 (6) Tirumalaidēva Mahārāya.

- (7) Varadadēva Mahārāya.
- (8) Krishņadēva Mahārāya.
- (9) Gövindadēva Mahārāya.

(10) Rāmadēva Mahārāya.

This plate was given on the tenth day in the month of Tai in the year Parthiva, S. 1386 (6th January 1466 A.D.).

Private grant 8.

Four copper-plates received from the Collector's office, Nellore. The ring on which they were strung is missing.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

This is a document recording the settlement of a dispute between the Vaisyas and the two upper classes, the Kshatriyas and the Brahmans, regarding certain rights at the temple of Srt Sailam in the Kurnool district by which the Vaisyas were granted certain privileges.

The settlement was made on the Sivarathri day in the dark fortnight in the month of Magha in the year Parthiva; S. 1387 (13th

February 1466 A.D.).

(S.L.I. No. 96).

Private grant 9.

A single copper-plate received from the Collector's office, Chingleput, on 10th July 1858.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records a decree given by a committee of four arbitrators in the matter of a dispute between Manna Kadamba Mudaliyar and Kanchivayal Muttiyappa Mudaliyar, regarding the possession of the village of Sinnakāmaņa in Ponnagarī.

This village is north-east of Ponnēri.

The plate is dated the seventeenth day in the month of Avani in the year Nandana, Kali. 4434, S. 1456. Kali. 4434 is a mistake for 4633, and S. 1456 should have been 1454. The given data correspond to 16th August 1532 A.D.

(S.L.I., No. 146.) [T.S.I., 1886, p. 154.]

Private grant 10.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that, when Maharaja Srī Krishnarayadēva ruled at Vijavanagara, the Gaudas of Gorantlu village emigrated to Siddhapur, formed a colony there with the help of the Gaudas of Pillehalli village and named it Gönchireddihalli. The king fined the Gaudas of Pillehalli two hundred varahas and Ramanna Gaudan and Mallanna Gaudan, the principal men of that village, sold a plot of land to the Gaudas of Gönchireddihalli for two hundred varahas in order to pay the fine imposed on the village.

The deed is dated the thirteenth tithi in the bright fortnight in the month of Sravana in the year Subhakrit. Two years are mentioned, 1080 according to Piss-abda and 1792 S. This Saka year is incorrect. The date may probably correspond to 12th August

1543 A.D.

Private grant 11.

A single copper-plate in the shape of a palm leaf manuscript was received from the High Court of Judicature, Madras, in 1909.

Both the language and script of the inscription are Malayalam. The plate records that Nārāyaṇa Nambūdiri of Paṭṭōli Illam in Malayampalli village gave a plot of land east of Kuruvan hill on which could be sown one hundred and three podis of seedlings and thirty-five oxen for the maintenance of a woman named Mādhavī and her children.

The grant was made in the month of Minam in the Kollam

year 742 (1567 A.D.).

Private grant 12.

A single copper-plate received from the District Court of Madura.

Both the language and script of the inscription are Tamil,

During the reign of Muthu Vijayaraghunātha Sētupati the Kallars of Varahanēri who settled at Arasanattam village and the Sērvakāras of Sinisapaninattam, in conjunction with the Ambalakārās of the four adjoining villages granted this document to a Yādava, as anthority for the lands he owned in Vadamāttūr. These Kallars disputed the right of these Sērvakāras and to avoid all future troubles about the ownership of his land, the Yādava wanted that a copper-plate might be granted in the presence of both the parties.

The plate was granted on the twenty-fifth day in the month of Avani in the year Jaya, S. 1525 (25th August 1594 A.D.). The

Saka year must have been 1516.

(S.L.l., No. 31.)

Private grant 13.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the arrangements made for the settlement of a dispute between three hereditary watchmen of Alagarkoil, Madura district.

The record is dated the fifteenth day in the month of Tai in the year Ananda, Kali. 4707. The cyclic year Ananda corresponds to Kaliyuga year 4715 (12th January 1615 A.D.).

Private grant 14.

A single copper-plate received from the Collector of South Kanara on condition that it would be returned to him or to the owner on demand.

Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records that Kěladi Vīrabhadra Nāyaka gave a plot of land to the God Věnkatěšaperumal that was worshipped at the Satagopiah mutt in Uppargěri village, for the regular conduct of pūja and offerings.

The grant was made on the fifth tithi in the bright fortnight in the month of Aśvayuja in the year Prajötpatti, S. 1554 (20th September 1631 A.D.). The cyclic year Prajötpatti corresponds

to S. 1553.

(S.L.I., No. 106.)

Private grant 15.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records a sale-deed executed by three merchants named Timmarasayya, Laksharasayya and Rāchavūri in favour of Anantasa Gaudi conveying a portion of land owned by them in the village of Kollegallu for having taken from the latter one hundred varāhās.

The deed was executed on the tenth day in the bright fortnight in the month of Pushyā in the year Nandana, S. 1574 (29th December 1652 A:D.).

(S.L.I., No. 112.)

Private grant 16.

A single copper-plate received from the District Judge, Madura, in 1911-12.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records that Palani Idimba Odayar was appointed as the keeper of a mutt, constructed in Palani town by public subscription, and that certain specified fees were sanctioned for its maintenance.

The record is dated the ninth day in the month of Tai in the year Plavanga, S. 1638, Kali. 4765. These Kali and Saka years do not agree with each other and with the year Plavanga. The ninth day in the month of Tai in the year Plavanga of that period corresponds to 7th January 1668 A.D.

(A.R.M.E., 1910-11, App. A, No. 15-G.O. No. 832, Public, 28th July 1911, p. 16.)

Private grant 17.

A single copper-plate received from the District Court of Madura. Figures of Saivite gods and devotees are engraved on the top of the plate.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

A mutt and a feeding choultry were constructed by Vema Reddi of Tirupati on the Palani hill and arrangements were also made for the regular conduct of worship in the mutt. All the members of the Reddi community agreed to pay a tax for the maintenance of these charities and authorized Sarvavanai Guruk-

kal to be their manager.

This happened during the reign of Mangammal who ruled at Madura. The record is dated the twenty-fourth day in the month of Margali in the year Akshaya, S. 1728. This is a mistake for 1608. The given data would then correspond to 23rd December 1686 A.D.

(S.L.I., No. 24.)

Private grant 18.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the arrangement made by Kailāsa Mudaliyar, moniagār of the village of Panchagrāmam in the Zamīndāri of Vattalakundu Vairavanāyakanūr, for the regular conduct of the daily midday worship in the temple of Kāśi Viśvēśvara and Viśālākshi, by ordering that one fana:n out of the zamīndāri portion of the daily revenue from tolls, may be paid to the temple for the said purpose.

The order was made on the tenth day in the month of Avani in

the year Ananda, S. 1657 (11th August A.D. 1734).

There is a second inscription in Tamil on the reverse of this plate which records the arrangements made by eight leading merchants of Vattalakundu for the regular conduct of the daily pūja in the Kāśi Viśvarūpa-Viśālākshi temple by levying a tax on every shop.

This record is dated the thirteenth day in the month of Taj in

the year Vikari, S. 1641 (11th January 1720 A.D.).

(S.L.I., No. 65-A.)

Private grant 19.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records a sale-deed executed by Malukanahalli Mallareddi, conveying a portion of the puñja land owned by him in the village of Tambrahalli to Honnappa Gauda and Ramanna Gauda for seventy varahas.

The deed was executed on the tenth tithi in the dark fortnight in the month of Jyeshtha in the year Krodhi (probably 5th June

1724 A.D.).

(S.L.I., No. 114.)

Private grant 20.

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858. There are several figures, at the top and bottom, indicative of royalty, including a match-lock with bayonet.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plate records that Periya Namasivaya Nayanar, watchman of the tract of country comprising the districts of Madhurantakam, Uttaramallur and Puduchheri, gave his grandsons Chandrasekhara, Dharmaraya, Rama, Lakshmana and Bhima Nainar, certain villages for guarding the two districts of

Madhurāntakam and Uttaramallūr. It also contains a history of the family of Periya Namaśivāya Nāinār and states how the members lost their appointment in Uttaramallūr, how they went south and again came north and got back their appointment.

The grant is dated the fourth day in the bright fortnight in the month of Vaisākha in the year Plavanga, Kali. 4828 (14th April

1727 A.D.).

Private grant 21.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the monthly gift of 12¼ fanams by the Village Munsiff and Karnam of the village of Vattalakundu, Madura district, to the temple of Viśvēśvara and Viśālākshī to meet the expenses of lighting all the lamps in the tiruvāśi attached to the doorway of the temple. Certain people of the village also subscribed their mite for this charity.

The document is dated the second day in the month of Avani in

the year Virodhikrit, S. 1653 (3rd August 1731 A.D.).

Private grant 22.

A single copper-plate received from the Collector of South Arcot.

Both the language and script of the inscription are Telugu. There are certain signatures in Tamil at the end of the inscription.

The plate records that the Mahājanās, Pāļayagārs, Naṭṭudārs and Kāpus of the village of Pullūrpattu situated in the Valigonḍapuram sīma in the division of Hyderabad, unanimously gave certain plots of land in each of the thirty-three villages, belonging to Pullūrpattu, for the Siva temples in Vriddhāchalam situated on the Maṇimuttānadi (Vellār near Chidambaram). One-fourth part of the lands was intended for the Vriddhāchalēsvarasvāmi temple and three-fourths for the Mashāpurīsvarasvāmi temple.

The grant was made on the auspicious occasion of a lunar eclipse, which happened on the fullmoon day in the month of Vaisakha in the year Dundubhi, S. 1664, Kali. 4843 (8th May 1742)

A.D.).

(S.L.I., No. 69.)

Private grant 23.

A single copper-plate produced by a private party in the High Court of Judicature, Madras. It was left there unclaimed within the prescribed time, and the Registrar sent this to the Assistant Archæological Superintendent for Epigraphy, Southern Circle, for examination and deposit in the Museum.

Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records that three persons Rāmabhadra Ayya, Mīnā-kshi Ayyar, and Rāmalinga Piļļai made over to one Kumārasvāmi Paṇḍāram a piece of land situated in Poygavaļanādu on a river bank to the west of Tirumānaļlūr for the conduct of pūja in the temple of Ponnārmēnivanār (Siva) at Tirumalapāḍi. The trust was conveyed in accordance with a previous charter issued by Srī Vijaya Oppilāda Maļavārāyar of Tirumalai.

The grant was made on the twenty-fifth day in the month of Mārgaļi in the year Rudhirodgāri. S. 1662. (25th December 1743 A.D.) S. 1662 should have been 1665 as the cyclic year Rudhirodgāri fell in that year.

(A.R.M.E., 1909–10, App. A, No. 5—G.O. No. 665, Public, 28th July 1910, p. 15.)

Private grant 24.

Three copper-plates received from the Collector of South Arcot. They are hinged together on their sides.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plates record that Raghunātha Nainār constructed maṇḍapas and prākārās (walls) to an already existing Siva temple and an agrahāra named Lōkanāyakīpuram, and gave the latter to several Brahmans well versed in the Vēdas.

This village is situated near Ulundur in the South Arcot

district.

The grant is dated the eighteenth day in the month of Chittirai in the year Raktāksha, S. 1656, Kali. 4845 (15th April 1744 A.D.).

(S.L.I., No. 67.)

Private grant 25.

A single copper-plate received from the Collector of Madura. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records that in memory of the birth of their sons, Garbhiyakkavandan and Sirugakkavandan, leading men of the Kallar caste, ordered that a female cloth and a bed-sheet must be given every year to certain men of their community and that handfuls of kanji must be given to them whenever they go to their house.

The order was issued on the twentieth day in the month of Vaikāśi in the year Krödhana. Śaka year is not given. The characters are quite modern. The date may correspond to 18th

May 1745 A.D.

Private grant 26.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. It bears the emblems of the sun and moon.

Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plate records a sale-deed executed by Tirakana Gauda and Konappa Basavana Gauda in favour of Nagireddipalli Musali Reddi for having sold a portion of land owned by them in Kenchannapalli, Kadarampalli and other villages to the latter for sixty Venkatapati Nāyaka varāhas borrowed by them.

The deed was executed on the seventh day in the dark fortnight in the month of Jyeshtha in the year Vibhava, S. 1670 (6th June

1748 A.D.).

(S.L.I., No. 127.)

Private grant 27.

A single copper-plate received from the District Court of Madura. Certain figures of kings and attendants and the Vaishnava emblems are engraved on the upper part of the plate. Both the language and script of the inscription are Tamil.

The plate records the ways and means adopted with the unanimous consent of the members of the Padayāchi caste in Madura for financing the Dharma temple newly constructed by Nāchiyān Padayāchi, in the waste land situated between the Maravan Mandapa and the mosque in the east māsi street near the north göpura of the Madura Fort. This temple was constructed with the permission of Khan Sahib who then ruled at Madura.

Muhammad Yusuf was then the Governor of Madura and

Muhammad Ali was the Nawab of the Carnatic.

The record was executed on the twenty-second day in the month of Makara in the year Vishu, S. 1682 (31st January 1762 A.D.). The cyclic year Vishu corresponds to S. 1683.

Private grant 28.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records a sale-deed executed by two Barimi Reddis of Malukanahalli conveying a third of the lands owned by them in the village of Malukanahalli to Mallareddi for seventy-five varahas.

The deed was executed on the third tithi in the bright fortnight in the month of Ashācha in the year Subhānū. (Probably 13th July 1763 A.D.)

(S.L.I., No. 134.)

Private grant 29.

A single brass-plate received from the Collector of Kurnool. It records three grants, two on one side and one on the other.

The language and script of all the inscriptions are Telugu.

These are grants made by private persons and the name of the

king who ruled at that time is not stated.

The first inscription records that Golkonda Appa Nayudu and Rama Nayudu gave a plot of land owned by them to a Brahman

named Bhīma Vīrayya.

The grant was made on the tenth tithi in the bright fortnight in the month of Jyeshtha in the year Vyaya, S. 1688 (17th June 1765 A.D.). Appa Nāyudu and Rāmā Nāyudu are stated to be Mahānāyakas.

The second records that Yelattur Reddilu Karanalu granted a

plot of land to the same Bhīma Vīrayya.

The grant was made on the second tithi in the bright fortnight in the month of Chaitra, in the year Sarvari, S. 1702 (6th April 1780 A.D.).

The third records that Vijanayamula Reddilu Karanālu gave a

plot of land to Jana Vīra Dēva.

The grant was made on the tenth *tithi* in the dark fortnight in the month of Śrāvana in the year Śārvari, Ś. 1702 (25th August 1780 A.D.).

(S.L.l., No. 97 A and B.)

Private grant 30.,

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Kanarese.

The plate records a sale-deed by which Bellary Mallisetti sold a portion of his land to Gudayakkal Paniyappa for seventy-five varahas.

. The deed was executed on the tenth day in the bright fortnight in the month of Śrāvaṇa in the year Parīdhāvi. Śaka year is not given. (Probably 28th July 1792 A.D.)

(S.L.I., No. 115.)

Private grant 31,

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. There are two inscriptions, one on each side.

Both the language and script of the inscriptions are Telugu.

The first side records the sannad granted by twelve village officers to Gauni Pāmi Reddi restoring him the lands granted to him for certain services in the Gharmaghatta village on certain conditions.

The sannad was granted on the thirteenth tithi in the dark fortnight in the month of Jyeshtha in the year Nala, S. 1718 (2nd July 1796 A.D.).

The second side contains the sannad granted by four leading men of the same village to Gauni Pāmi Reddi under the same conditions.

The date is the same as that on the first side.

(S.L.I., No. 121.)

Private grant 32.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. There are two deeds of settlement one on each side.

Both the language and script of the inscriptions are Telugu.

The first side contains a deed executed by Rangasamudram Pāmi Reddi Gauda in favour of Mallana Gone conveying freely half the portion of his lands in the villages of Rangasamudram, Kottapalli and Jallēpalli for the enjoyment of the latter.

The deed is dated the second tithi in the bright fortnight in the month of Asvauja in the year Pingala, S. 1719 (22nd September

1797 A.D.).

The second side contains the deed executed by Mallana Gone in favour of Rangasamudram Pāmi Reddi Gauda conveying freely half the portion of his lands in the village of Toti, for the enjoyment of the latter.

This deed is of the same date as that of the other.

(S.L.I., No. 125.)

Private grant 33.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. Both the language and script of the inscription are Telugu.

The plate records the following:—On the twelfth tithi in the bright fortnight in the month of Magha in the year Parthiva the grant of a field and a well in the village of Padalavapalle, was made to Mallapuram Maligi Reddi and Linga Reddi by Dalavoy Venkatapati Timma Nayudu for certain services. The members of the family of the former went away from the village, while

those of the latter did the service of the former and enjoyed the lands of the former. Several years later a descendant of Maligi Reddi returned and claimed the portion which belonged to his family. Both parties settled accounts by which the returned Potanna agreed to pay Musalayya, a member of the latter family, two hundred and fifty varahas and in lieu thereof gave him lands in the village of Mallapurana

This settlement was made on the fifth tithi in the bright fortnight in the month of Chaitra in the year Akshaya, S. 1729

(1807 A.D.).

(S.L.f., No. 122.)

Private grant 34.

Two copper-plates received from the District Judge of Ganjām. The language and script of the inscription are Telugu.

The plates give a story of how a Gosangi Bhantu secured certain privileges. The plates are full of sensational events; they mention first the creation, and then the birth of Barabattudu, a goldsmith, in the family of Jambavan. He was brought up by Arundhati and Vasishta, received gifts from Visvakarma. Rēpalli, the Yādava kings, Mādhava Rāja, Vīranna, the seaport town of Kallipalli, Anumakonda, etc., are mentioned without any connxtion whatever. An incident of a parrot with magical powers, its death, a battle consequent upon it, the marriage of Katamarāju with Peddimādēvi, the killing of a cow of Siva by an outcaste and the curse of Siva, are recorded. Mention is made of the coronation of Pušapati Māharāju at Vizianagaram and the conferring of the title Gosangi Bhantu on Bārābattudu by Varadarāja Svāmi of Conjeeveram.

No date is mentioned. The characters are quite modern.

(A.R.M.E., 1908-09, App. A, No. 4—G.O. No. 538, Public, 28th July 1909, p. 11.)

Private grant 35.

A single copper-plate purchased in the Tirupati bazaar, The language and script of the inscription are Telugu.

The plate records that a car was made for the goddess Kalikādēvī of Conjeeveram by certain Pānchānanās (artisans). While it was being taken to the temple, a magician stopped it by incantations. The help of another magician was sought, and he cut off the head of his pregnant daughter, hung it on the car, and performed certain other rites. The car then moved, and the woman, whose head had been cut off, was restored to life. Certain endowments were made by the Pānchānanās in favour of the magician.

The record is dated the fifth *tithi* in the bright fortnight in the month of Vaiśākha in the year S. 1200. This Saka year corresponds to the cyclic year Bahudhānya. Taking Bahudhānya as correct the data given correspond to 28th April 1278 A.D. The characters are quite modern, and the plate is evidently a forgery.

Private grant 36.

A single copper-plate received from the Collector of Bellary. The language and script of the first few lines of the inscription are Kanarese, while those of the rest are Telugu.

The plate records that Sringeri Venkata gave four plots of land in the villages of Baribillu and Nayakallu to Giriyan for the main-

tenance of a choultry in Sangāpura.

The grant was made on the eighth tithi in the dark fortnight in the month of Bhadrapada in the year Prajotpatti. (Probably 1st September 1751 A.D.)

rivate grant 37.

A single copper-plate with no history which has been in the Museum for a long time. This is one of a set of plates of which the rest are missing.

The inscription is in Sanskrit, the script employed being

Grantha.

The plate contains the name, race, lineage of the several recipients of a certain gift. No further information is available.

Private grant 38.

A single copper-plate received from the Collector of Chingleput in 1858.

It contains on one side some mantrams and a seal in which is engraved 'Trisaka Chola Maharaja' in Telugu characters. The figures of a tree, a cow, certain animals and of two human beings are found on the other side.

(S.L.I., No. 142.)



INDEX

Abdull Mailik, 60, Abhirama Ativirarama, 33. Achyuta, 50, 51, 53. Achyutadeva, 49. Achyutapuram, 20. Achyutaraya, 50, 51. Achyutaráyapuram, 51. Achyutendra, 49, 50, 51, 52. Achystendraphram, 52. Adahani, 42. Adapalli, 11. Adavari drug, 48, Addanki, 34, 45. Adembhaita, 25. Adityavarman, It. Adoni, 45, 60, 61. Aduthurai, 66. Agamalai, 64, 65. Agnisarma, It. Ahobalayya, 38. Alagapuri, 66. Alagarkoil, 71. Alagayya, 15, 16. Alagayyar, 16, 17, 18. Aiamanda, 23. Alan, 65. Alangulam, 29. Alapadu, 35. Alapaduvemavaram, 35. Alladareddidoddavaram, 36. Allaya Dodda, 36, Amalapuram, 55, 56. Amaravati, 30, 4t. Amaruka, 35. Ambil, 66. Amma Raja I, 5, 6. Amma Raja II, 7, 8, 9. Amrapadi, 60. Amarkuthandalai Karikali, 64. Amntiarangota, 62, Anagundi, 58. Anantacharya, 47. Anantapur district, 25, 26, 46. Anantasa Gaudi, 72. Anantasivācharya, 32. Ananta Sūraya, 43. Anantavarmadeva, 21, 23. Anantavarman, 24, 25. Andeki, 8. Andhrapatha, 30. Andirika, t2. Angoti Raja, 67. Anmanangūru, 8. Anna-Vēma, 34. Anuma Konda, 78. Apitti, 31. Appaji, 15. Appa Nayudu, 62, 76. Arasanattam, 71.

Arikāla, 19. Arlkoshti Puduppettai, 64. Arinjimandar, 63. Arivilimangalam, 53. Ariyakkudi, 40, Ariyarperumbakkam, 13. Arjuna, 27. Arkonam, 32. Arttani vishaya, 57. Arundhati, 78, Aryavarman, 26. Asarat Nawab, 40. Asatu Kepilai Nawab, 64. Atikavani, 55. Attivatta, 39. Atukuru, 34. Audala, 45 Avani Settiappa Setty, 68. Ayipalaivam, 66, Ayyanamahadevi, 3. Ayyankarappa, 33. Ayyasami Ayya, 29.

B

Baboji Pant, 42, Badana Gauda, 42. Bagehalli, 64. Bahubatendm, 58. Balakrishnamahadanapuram, 20. Balasakti, 14. Ballala Deva Velabhata Boddiya, 9. Balitya. 14. Bangara, 60. Bapatla, t, 6. Bappa, 31, Barábattudu, 78. Baribillu, 79. Barimi Reddy, 76. Basavajankara, 48. Baştern, 58. Batteynt, 12. Eayappa, 42. Bellary district, 13, 30, 42, 43, 47, 52, 58, 60, 61, 62, 64, 70, 72, 73, 75, 76, 77, 78. Bolur, 27. Bota Vijayāditya, 10. Betipundi, 7. Bezwada, 3, 5, 6, 8. Bhadrachalam, 59. Bhakti Bhupati, 19. Bhandanaditya, 5. Bhatta Vamana, 23. Bhavasarman, 4. Bhīma, 10, 73. Bhīmachārya, 58. Bhima Linganna Gone, 44. Bhimasarman, 12. Bhtma Virayya, 76. Bhoja, 19.

INDEX 82

Bijavada, 3 Billange, 62. Bira Sarman, 3. Bitragunta, 44. Bittarakunta, 43, 44. Bodinayakanur, 64. Rommusetti, 68. Brahmapuri, 42. Buddharāju Venkatarāju, 7. Buguda, 23. Bukka Déva Raya, 42, 43, 44. Bukkaráyapuram, 44.

Caldwell, I I., t. Cappanür, 66. Chaklimarantatūku, 51. Chalukya Bhima 1, 4, 5. Chalukya Bhima II, 6, to. Chandavarma, 20, Chandragiri, 43, 47, 49, 50, 5t, 68. Chandrasekhara, 73. Chandrasekharavadhani, 40. Chandravani, 10. Channa Rajaiyya, 27. Chèjerla, 46. Chengurnantvishya, to. Chenji,24t. Chennapattanam, 40. Chennappa, 30. Chennu Bhatta, 45. Cheramma, 26. Chharampasvamin, 56. Chhavalakhaya, 56. Chicacole, 19, 20, 21, 23. Chidambaram, 39, 41, 63. Chikhalt, 24. Chikkulla Agraharam, 55. Chilakala, 46. Chillerekakodumka, 3t. Chingleput district, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 33, 36, 50, 64, 68, 69, 70, 73, 79. Chinna Nagana Gand, 48. Chinnavenkatarayendrasamudra, 51. Chitrakantha, 12. Chodaganga, 25. Chodagangadeva, 25. Chokkanathanayaka, 29. Choladesia, 41. Chukur (Cheukurn), 1. Chūyipaka, 57. Colmbatore district, 26. Cuddapah district, 49, 51.

Ð

Dakshinakôsala, 57. I)anarnava, 9, 10. Dandena Gundaya, 4. Dandimahadevi, 57. Dantivarman, 32, 33. Daraparaja, 22. Daraparano, 22. Darsi, 31. Dasanapura, 31, Dasanna, 60. Devaraja, 45.

Dēvarāya I, 45. Dēvarāya II, 45, 47. Devarāyapura, 45. Devarâva Vodaya, 59. Devasakti, 12, Dêvasarman, 20. Děvěndravarma, 22. Dêvendravarmadeva, 21. Deyavața, 19. Dhannakada, 30 Dhanushkoti, 38, 39. Dharmaraya, 73. Dhavala, 57. Dibbida Agraharam, 27. Dindigul, 63. Divivipra, 26. Dommana, 9. Donepundi, 59. Draupati, 13. Drubbidi, 27. Drujjar, 6. Drujjūru, 6. Duggaraja, 8.

E

Ederu, 3, 5. Ekoji, 42. Elasatti, 12. Elavarru, 7. Ellore, 36, Eluca, 36. Elavapūri, 39. Ephemeris, 19, 26, 29, 38, 44, 47, 54. Ereyür, 12. Etűr Tatarya, 54.

F

Farrakhsiyar, 41.

Gadapa, 14. Gadigerelu, 44. Gadipadu, 42. Ganapatt, 26, 59. Ganapati Raja, 62. Ganasarman, 36. Gandabhērunda, 19. Gandalüru, 49. Gandharvakottai, 65. Ganga, 27. Gangadhara, 48. Ganga Reddi, 48. Gani Atukuru, 34. (lanjam district, 19, 20, 21, 22, 23, 56, 57, 58, 65, 78. Garasambha, 57. Garbhiyakkavandan, 75. Gauni Pami Reddi, 77. Gantami, 10. Ghanagiri, 29, 30. Ghantanada, 48. Ghantaiála, 9. Gharmaghatta, 77. Ginjee, 63, 69, 70. Giriyan, 79. Göbirayanavalasa, 65.

Godavari district, 10, 34, 35, 36, 55, 56, 59,

Golgonda, 55. Gölkonda, 76. Gönchireddihalli, 70, 71. Göntüru, 5. Gopalasripura, 55. Goomsur, 23. Gooly, 47, 51. Goranilu, 70. Gösangi Bhantu, 78. Govinda, 66. Gövindadeva, 70. Govindapatti, 48. Govindarajasamudra, 39. Gadalür, 49. Guddavishaya, 23. Gudiattam, 55. Gudrahara, 4. Gudrāvara, 9. Guhesvarapātaka, 57. Gullavelendavu, 12. Gumpini, 36. Guparnava, 22. Gundalakama, 46. Gundyana, 9. Guntur district, 3. 4. 7. 8, 30, 34. Gutty, 53. Gutty, durga, 43. Gutty rajya, 46.

A

Haridasva, 53.
Harihara, 43, 45, 48.
Harischandrasvamt, 19.
Harsha, 56.
Harshavardhana, 1t. 12.
Hasarat Khan Sahib, 64.
Hirahadagalli, 30.
Hiikadapūi, 61.
Hiuen T. Siang, 56.
Homandi, 22.
Honnappa Ganda, 73.
Hossandi, 22.
Hvderabad, 74.

1

Idimba Odayar, 72. Immadi, 34, 46. Immadi Divaraya, 46. Immadilanka, 34. Immadipraudhabhüpalapuram, 46. Immadivarilanka, 34. Indra, 57. Indra Bhattaraka, 2. Indravarma, 20, 2t. Inumbrölu, 14. Irimaguiganda, 4.

J

Jaffna, 39. Jagadāpi Gutty-durga, 43. Jagannātha Nārayāņa Gajapari, 65. Jagannātha Rāju, 62. Jalbepalļi, 77. Jāmbavān, 78. Jana Vira Dēva, 76. Jana vira Dēva, 76. Jaiilavarman, 33.
Jaiilavarman, 33.
Jaiilavarman, Srivallabha, 34.
Jayania, 27.
Jayantanārāyaṇapura, 27.
Jayaramayya, 30.
Jayasimha, 2, 4.
Jayasimha Vallabha, 2.
Jögināyaka, 43.
Jögi Rāju, 65.

K

Kachhippēdu, 13. Kadappen, 46. Kadarampalli, 75. Kaichagarai, 61. Kailasamudaliyar, 73. Kakariya Gundyana, 9. Kalañju, 13, 14 Kalantur, 37 Kalavarkövil, 38. Kalibhadracharya, 3. Kalinga, 22. Kallabakya, 49. Kallikudi, 38, 39. Kallipalli, 78. Kalyana Kangappa Kalaka Tola Vodayani, Kamadirajaputra, 22. Kamalasana, 22. Kamarnava, 24. Kambaduru, 43. Kanskagiri, 29. Kancharkaladri, 48. Kanchi, 13, 16, 17, 18, 30, 31, 49, 52, 69. Kanchimandalam, 69. Kandali, 57. Kandavakolanu, 19. Kandemyadt, 4, 5. Kapalur, 43. Kaparusangayya, 62. Karavandapuram, 33. Karikala, 14, 19. Karmachedu, 8. Karmarashira, 2. Karoasuvarna, 56. Karpalivrata, 9. Karpuravasaniaraya, 34, 48. Karukkatti, 39. Kasi Raja, 67. Karamaraju, 78. Kataya Vema, 35. Katichernyu, 14. Kaijuppalli, 33. Kattuppu!tur, 55 Kāvanūr, 41. Kaveri, 19, 55 Kenchennapalli, 75. Kesavasvamin, 12. Kesava Trivedi Bhana, 13. Khadiripattaka, 23. Khairappulu, 45. Kilapuliyangudy, 41. Kistna district, 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 26, 34, 35, 36, 53, 54. Kirtipura, 26. Kirtivarman, 11, 12.

Kodayal, 60. Kodhatalli, 6 Köhētura, 19. Kolarengu, 6, 26. Kolchumkonga, 12. Kollegallu, 72. Koluvariani, 24. Kōmarti, 20. Komaralingam, 26. Kommana, 6. Konadu, 54. Konadesa, 35. Konuppa Basavana Gauda, 75. Konda Bhatta, 47. Kondappanayanigaru, 62. Kondaridu, 31, 35, 48, 53. Kondayajya, 51. Kondyāta, 55. Konganamallur, 52. Kongoda, 56. Kongodamandala, 57. Kong u to, 56. Konkudura, 36. Kommiya, 7. Korosotaka pünchall, 21. Kottaivan, 15, 16, 17, 18. Kottakudy, 65. Kottapalli, 77. Kāvilpadi, 53. Kôyar, it. Kramja, 2. Krishna, 49. Krishn (benna, 56, Krishnadera, 70. Krishuaderar iya, 47, 48, 49, 70. Krishnagiri, 56. Krishnamāchāriār, 14, 15. Krishnamacharl ayyar, 18 Krishnamahlpati, 54. Krishna Odai, 68. Krishna l'annikkandar, 65. Kilshnapuram, 29. Krishna Raja, 28, Krishuarajapuram, 28. Krishna Kaja Wadiyar, 27. Krishna Raya, 47, 58. Krishnarayapuram, 47. Kroshtukaraitani, 22. Kakiparru, 5. Kulöttunga, 15, 19, 53. Kumarag ri, 35. Kumarankusa, 32. Kumatasarma, 25 Kumarasrami Pandaram, 74. Kumalūra, I. Kundarpi-sīma, 47. Kundavardhanakotaka, 50. Knndi, 34, 46. Kūniyūr, 54. Kuntaditya, 5. Kuntidona, 2. Kuppanarya, 7. Kupparnya, 6. Kuppayandi l'illai, 59. Kuppuchandu Sahib, 64. Kuram, 13, 32. Kurnool district, 11, 12, 44, 45, 46, 48, 49, 51, 70, 76.

Lakkarāja, 55.
Lakshmaņa, 73.
Lakshmapparasa Bangāra, 60.
Laksharasayra, 72.
Lahharasayra, 71.
Lankakōna, 21.
Lankakōna, 22.
Lēndulūra, 56.
Lingāla, 46, 48.
Lingā Reddi, 77.
Lōkanāyakipuram, 75.

M

Mācha, 35. Madaru, 69. Madapyalapalli, 51. Madwara, 19. Mādhava, 25, 26, 35. Mādhava Mahādhirāja, 25, 26. Màdhara Ràja, 50, 78. Madhara Varman, 23. Madhart, 71. Madhurantakam, 73, 74. Madiriya Gaunden, 63 Ma.lura, \$8, 29, 30, 37, 38, 39, 40, 41, 59, 62, 63, 64, 68, 71, 72, 73, 74, 75. Magallu, 9. Mahadera, 10. Mahakala, 6. Mahendrararmadèva, 23. Maidavolu, 30. Makariyaraja, 6 Malayambuttu, 41. Malayampalli, 71. Maligi Reddi, 77, 78. Mallampati Mangayya, 7. Mallana Göne, 77. Mallanna Gaudan, 7. Malla pragada, 20 Mallapuram, 77, 78. Malla Reddi, 73, 76. Mallavaram, 35. Malla Vishnuvardnana, 10. Mallikarjuna, 46, 70. Malli Sciti, 77. Maluknahalli, 73, 76. Malyavani, 10. Manasavadarani, 45. Manayirköttant, 32. Mandagiri, 49 Ma dara, 14. Mangalésvara Gurukkal, 39. Manga Iu, 9. Mangammal, 29, 66. Mangi Maharaja, 3. Mangi Yuraraja, 2, 3. Mangollu, 9. Manguttipatty, 28. Manimangala, 32. Manna Kadamba Mudaliyar, 70. Mannavedu, 14. Manyayantara rashim, 32. Marálakála, 61. Marali, 61. Maratakapuri, 45. Maraneri, 50. Marayarman, 33.

8\$

INDEX

Marjavada, 49. Masi Fakii Kulasekhara Abduti Mallik, 60, 61, Masulipaiam, 4, 8, 9. Matsya, 27. Mavinthipalli, 3. Medelaka, 23. Meghācharya, 12. Metapatapanapādi, 52. Menattarayan, 66. Menmatura, 3t. Minakshiayyar, 74. Mittere, 13. Mokkapātla Rajappa, 35. Molakálműra, 64. Morappar, 03. Mottai Pakkiri, 41. Muddu Alugari Nayanigaru, 29. Muddu Ramalinga Pandudaiyan, 28. Mudduvira, 55. Mudduviramahipalasamudram, 55. Mudivedu, 49. Muhammad Ali, 76. Muhammad Yusuf, 76. Mukhalingaw, 20, Makkan, 65. Mukttávara, 35. Mukunda, 58. Müliki, 44. Mollamako lam Mullaperoja, 28. Минальтрри, 48. Mamlakallu, tr. Mundarashtra, 31. Musalayya, 78. Musali Reddi, 78. Musinikunda, 3. Musiyana, 8. Mattarasa, 59. Muttiappa Mudaliyar, 70. Muttiappa Nayaka, 68. Muttulingappa, 29. Muttu Nayaka, 68. Mutturamalingapuram, 39. Mutto Vaidyanātha Pillai, 66. Muttuvijayan Servai, 38. Muttuvijayaraghunatha Fetupati Bhūpalapuram, 39. Muttu Vijaya Rangappa Kalaka Tola · Vodayaiu, 63. Muvaraikondran, 33.

N
Nachiyanpadayachi, 76.
Nadagam, 23.
Nadavarampattady, 14.
Nagamanayaka, 33.
Nagenallur, 55.
Naggari Saluki, 22.
Nagireldipalli, 75.
Nagalavaram, 48.
Nahusha, 55.
Nalavadi vishaya, 11.
Nallapli, 60.
Nalappa Kalatka Tōlar, 66.
Namayanayaka, 59.
Nammayya, 55, 56.

Nandamapündi, 10.

Naudaprabhañjanavarman, 19. Nandivarman, 33. Nandivarman II, 32. Nandivarman 111, 32. Nandivarman Pallavamalla, 33. Nanni Narayana Bhatta, 10. Naralalinga Rebli, 42. Nагазар**иг**, 36. Narasaraopet, 30. Narasendrapura, 49. Natasimhavarman, 32. Narasingadeva, 70. Natayana Nambūdiri, 71. Nartamalai, 66. Natavadivishaya, 9. Natripati, 56. Nayakallu, 79, Nayarımanı, 33. Neduii adaiyan, 33. Neduñjen, ar. Nellore district, 11, 31, 43, 45, 46, 48, 52, 59, 70. Nilakamapandaram, 68. Nilluleni Taminapuram, 46. Nipatajāka, 45, 46, Niiavadyapura, 4. Ntrvelür, 32. Nittapinäkinallür, 19. Nittiyar, 69. North Arcot district, 17, 18, 32, 45, 49, 50, 51, 52, 55, 66. Nrisimha, 35. Ngittilokésvara, 14. Nugila, 24. Natulaparru, 2. Nuzvid, 3.

0

Oddugandla, 46. Opdivūr, 68. Orissa, 23, 69.

p

Padalavapalle, 77. Padanadu, 43. Padavidu, 41, 50, 52. Padmanabha Deo, 22. Padmaneri, 54. Pakavishaya, 43, Palaki vishaya, I. Palgire, 11. Palla Bhattaraka, 4. Paltava Trinetra, 34. Pallavendra, 19. Paluttandi Kuppachi Ambalakaran, 28. Pambarru, 9. Pandaranga, 8. Pami Reddi, 77. Pampailrtha, 12. Panadri, 44. Panañjeri, 65. Panchagrāmam, 73 l'anchalattars, 66, 67. Panchanadi, 15, 16, 17, 18.

Panehanadisthala, 15, 16. Panchananas, 78. Panilaram, 48, 59. Paneyadosa, 46. Panergudy, 29. Pangu Samaya, 24. Paniyappa, 77. Pankanadu, 59. Panganailu, 52. Panta Maitara, 46. l'anugalt, 46. Parachur, 45. Paragani, 42. Parakesarivarman, 13, 14. Paraméśvaramangalam, 32. Paramésvaravarman, I, 32. Paramesvaravarman, 32, Parigi, 25. Pariyala, 32. Parlapaili, 11. Parnasala, 60. Parukusaha Padusaha, 41. Parnvi, 25. Parvataraya, 59. Patavitarajyam, 50. Patmamanyavantararashtra, 32. Pattöli Illam, 71. Pedaharti, 48. Pedakaliu, 44. Peddakāmati Vema Redsi, 35. Pedda Nagana Gaud, 48. Peddappa, 33. Peddappanayakasamudram, 33. Peddimadēvi, 78. Pedd Vegi, 36. Perlekul vishaya, 12. Pennagacherla, 62, Penukonila, 25, 29, 30, 53, 55. Perayali, 3, 4. Periya Namasiyaya Nayanar, 73, 74. Pernyangur grama, 4. Phollosarman, 32. Pikira, 31. Pillchalli, 71. Pishtapura, 1. Pithapuram, 1. Pithapuri, 59. Pitribliaktali, 19, 20, Pôlavaram, 46. Polar, 50. Ponnagari, 70. Ponnakkula, 41. Ponperi, 33, 70. Ponti Verna, 26. Poppangika, 22. Polamayya, 5. Pôtanna, 78. Povgavalanadu, 74. Prabhakaratarman, 12. Prabhakamsvami, 11. Prabhakara Vistota, 57. Pratápa Devaraya, 46. Pratápa rudra, 34. Pravidadeva Maharaya, 70. Prithvimula, 57. Prithvi Raja. 5. Prithvivarnia deva, 23. Prolora, 59.

Pndu, 60.
Puduchheri, 73.
Pudnikojtai, 38, 39.
Pulpino, 23.
Pulakėšin 1, 12, 32.
Pulakėšin 11, 12.
Pulinrpattu, 74.
Pūogi, 34, 46.
Pungusuge, 26.
Purarkojtam, 33.
Putushottama, 57.
Purnshottamaya, 59.
Pošapati Maharaju, 78.
Poshpagiri, 44.
Putūr, 41.

R

Rāchavāri, 72. Ràchi Reibli, 62. Raghunatha Nainar, 75. Raghunarhapura, 50. Raghunatha Setupati, 38. Raghunatha Tevar, 38. Rajamahendra, 5, 35, 36. Raja pa, 42 Raja Raja I, 14. Raja Raja Deva, 10. Raja Rajendra, 15. Kajasimha, 20. Rajatatáka, 20. Rajavėsiyabhujanga, 19. Raja Vira, 15. Rajemiravarman, 23. Rajyavardhana, 56. Raktapura, 13. Rāma, 73. Ramabhadra Rao, 29. Ramabhadrayya, 12, 74. Ramachandra, 45. Ramachandra Likshita, 47. Ramachandrarāya, 59. Ržmáchárya, 58. Ramadeva, 70. Ramagiri, 51 Ramalinga Pillai, 74. Ramana Gauda, 42. Ramanatha, 37 Ramanathasvami, 38. Rama Nayudu, 76. Ramanatha pandaram, 40. Ramanathap.cram, 42. Ramanayya, 39. Ramanna Gamlan, 71, 73. Rama Raja, 67. Rama Raju, 53. Rama Raya, 37. Rama Reddi, 42. Ramasamudra, 27. Rāmasvāmi, 1, 2. Ramayya, 26. Ramnad district, 28, 33. Ranaka, 22. Randuballi, 4. Ranganatha, 55, 75. Ranga Raja, 37. Rangarajapuram, 53.

Ranga Raya, 20, 53, 54.
Rangasamudann, 77.
Rajaya Pandyanir, 64.
Ramagiri, 11.
Raijagiri, 12.
Ravidatta, 26.
Kávireva, 56.
Rāyadargam, 47, 64.
Division 11 - 66 - 40 - 15 - 40 - 40
Rayar, 15, 16, 17, 18, 37, 40.
Read (John), t.
Régoniam, 56.
Readerstandininithora 10
Renderalmadimivishaya, 10.
Kēpalti, 78.
Révajarma, 11.
Rudra, 48.
Rūpanarayana, 48.
S
A
Saadat-Ullah-Khan, 41.
'Sadāsivadēva, 58.
Sadá-iva Maharaya, 52, 53.
C 11 11 17 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Sadaiiya Vilarana Rayaningaru, 60.
Sagara, 42.
Sahaji, 42.
Selem district, 27.
Sā]uva, 37.
Saluva Kappa Raja, 37,
Samantimatya, 6.
Samantavoddi, 9.
Sammagavishaya, 25.
Sanı patkıtmärapanylita, 45.
Sanivavishaya, 25.
Sangam, 25.
Sangamu II, 43.
Sangapura, 79.
Sankarachārya, 42, 69.
Sankari Devi, 60.
Şankhagiri-durga, 28.
Sankii Appanna, 23.
Sannasipakkam, 69.
Sarapalli, 19.
Sarapalli, 19. Saraumatamba, 22.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73.
Sarapalli, 19. Saraumatamba, 22.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73. Sarayanai Setty, 64.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73. Saravanai Setty, 64. Sargin, 28.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73. Saravanai Setty, 64. Sargin, 28. Sarvalokū-raya, 2, 4.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73. Saravanai Setty, 64. Sargin, 28.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Sarauvanai Gurukkai, 73. Saravanai Getty, 64. Sargin, 28. Saryalökü-raya, 2, 4. Sasanka, 56.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkai, 73. Saravanai Śetty, 64. Sargin, 28. Sarvalokū-raya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkai, 73. Saravanai Śetty, 64. Sargin, 28. Sarvalokū-raya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkat, 73. Saravanai Śetty, 64. Sargin, 28. Sarvalòkū-raya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Šatesvara Bhatāra, 14.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73. Saravanai Setty, 64. Sargin, 28. Sarvalokūšraya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasivarna l'eriya Udaya Tēvar, 39.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73. Saravanai Šetty, 64. Sargin, 28. Sarvalokūšraya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Sateswara Bhatāra, 14. Sasivarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sattalēri, 33.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saravanai Gurukkal, 73. Saravanai Šetty, 64. Sargin, 28. Sarvalokūšraya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Sateswara Bhatāra, 14. Sasivarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sattalēri, 33.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkal, 73. Saravanai Šetty, 64. Sargin, 28. Sarvalokūšraya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Šatesvara Bhatāra, 14. Sasivarna Periya Uylaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Śūttankadu, 69.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saraumatamha, 22. Saraumatamha, 23. Saraumatamha, 24. Saraumatamha, 25. Saraumatamha, 26. Sasanka, 56. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasiwaraa Periya Uslaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Šūttankādu, 69. Satyašmya, 11, 12, 13.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saraumatamha, 22. Saraumatamha, 22. Saraumatamha, 23. Saraumatamha, 24. Saraumatamha, 26. Saraumatamha, 26. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasiwarpa l'eriya Udaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Sattaleri, 33. Sattankādu, 69. Sattyašmya, 11, 12, 13. Satyavūchakasvāmi, 39.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Saraumatamha, 22. Saraumatamha, 23. Saraumatamha, 24. Saraumatamha, 25. Saraumatamha, 26. Sasanka, 56. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasiwaraa Periya Uslaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Šūttankādu, 69. Satyašmya, 11, 12, 13.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Sarauvanai Gurukkal, 73. Saravanai Setty, 64. Sargin, 28. Saryalòkü-raya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasivarna l'eriya Udaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Śattankadu, 62. Satyāsraya, 11, 12, 13. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 39.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkal, 73. Saravanai Śetty, 64. Sargin, 28. Sarvalokūšraya, 2, 4. Saśanka, 56. Saśanka Rūja, 56. Saśi Sateśwara Bhatāra, 14. Saśiwarna l'eriya Udaya Tēvar, 39. Sattalēri, 33. Śūttankādu, 69. Satyašraya, 11, 12, 13. Satvavūchakasvāmi, 39. Satvavūchakasvāmi, 39. Satvavūchakasvāmi, 39. Satvavūchakasvāmi, 18.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Sarauvanai Gurukkal, 73. Saravanai Setty, 64. Sargin, 28. Saryalòkü-raya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasivarna l'eriya Udaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Śattankadu, 62. Satyāsraya, 11, 12, 13. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 39.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkal, 73. Saravanai Śetty, 64. Sargin, 28. Sarvalokūšraya, 2, 4. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Sateswara Bhatāra, 14. Sasivarna l'eriya Udaya Tēvar, 39. Sāttalēri, 33. Śūttankādu, 63. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavarmadēva, 21. Šavalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkal, 73. Saravanai Setty, 64. Sargin, 28. Sarvalokūšraya, 2, 4. Sašanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sašivarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sāttankārlu, 69. Satyašraya, 11, 12, 13. Satvavāchakasvāmi, 39. Satvavāchakasvāmi, 39. Satvavāchakasvāmi, 38. Scott (Andrew), 1. Šenilorai, 63.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkal, 73. Saravanai Śetty, 64. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Śatteśwara Bhatāra, 14. Sasivarna Teriya Udaya Tēvar, 39. Sattalēri, 33. Śūttankārlu, 69. Satyašmya, 11, 12, 13. Satyavūchakasvūmi, 39. Satyavarmadėva, 21. Šavalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1. Śemlorai, 63. Sendraka, 12.
Sarayali, 19. Sarayana Gurukkal, 73. Sarayana Gurukkal, 73. Sarayana Getty, 64. Sarayana Getty, 64. Sarayana Getty, 64. Sarayana Setty, 64. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasiwarna Teriya Udaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Sattaleri, 33. Sattankādu, 69. Satyašanya, 11, 12, 13. Satyavāchakasvāmi, 39. Satyavarmadeva, 21. Savalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1. Semlorai, 63. Sendraka, 12. Senda Singappuli, 66.
Sarayali, 19. Sarayana Gurukkal, 73. Sarayana Gurukkal, 73. Sarayana Getty, 64. Sarayana Getty, 64. Sarayana Getty, 64. Sarayana Setty, 64. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasiwarna Teriya Udaya Tevar, 39. Sattaleri, 33. Sattaleri, 33. Sattankādu, 69. Satyašanya, 11, 12, 13. Satyavāchakasvāmi, 39. Satyavarmadeva, 21. Savalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1. Semlorai, 63. Sendraka, 12. Senda Singappuli, 66.
Saravania 19. Saravania Gurukkal, 73. Saravania Gurukkal, 73. Saravania Getty, 64. Saravania Getty, 64. Saravania Setty, 64. Saravania Setty, 64. Saravania Setty, 64. Saravania Setty, 65. Sasanka, 56. Sasanka Rūja, 56. Sasi Satesvara Bhatāra, 14. Sasivarna Periya Uylaya Tevar, 39. Sattalēri, 33. Šūttankādu, 69. Satyalēri, 33. Šūttankādu, 69. Satyavarmadēva, 21. Šavalajūgini, 18. Satyavarmadēva, 21. Šavalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1. Šemlorai, 63. Sēndraka, 12. Sēnda Singappuli, 66. Sētupati Hiranyagarbhayāji Raghunātha,
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkal, 73. Saravanai Šetty, 64. Sargin, 28. Saryalokūšraya, 2, 4. Sašanka, 56. Sašanka Rūja, 56. Saši Šatešvara Bhatāra, 14. Sašivarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sattalēri, 33. Śūttankādu, 69. Satyāsraya, 11, 12, 13. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 18. Scott (Andrew), 1. Śenilotai, 63. Sendraka, 12. Senia Šingappuli, 66. Setupati Hiranyagarbhayāji Raghunātha, 39.
Sarayanai I. 19. Sarayanai Gurukkai, 73. Sarayanai Gurukkai, 73. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sasanka, 56. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satteswara Bhatāra, 14. Sasiwarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sattyaleri, 33. Sāttankadu, 69. Satyašraya, 11, 12, 13. Satyavachakassūmi, 39. Satyavachakassūmi, 39. Satyavamalėva, 21. Savalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1. Šenilotai, 63. Sendraka, 12. Senia Šingappuli, 66. Setupati Hiranyagarbhayaji Raghunatha, 39. Hiranyagarbha Ravikula, 38.
Sarayanai I. 19. Sarayanai Gurukkai, 73. Sarayanai Gurukkai, 73. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sasanka, 56. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satteswara Bhatāra, 14. Sasiwarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sattyaleri, 33. Sāttankadu, 69. Satyašraya, 11, 12, 13. Satyavachakassūmi, 39. Satyavachakassūmi, 39. Satyavamalėva, 21. Savalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1. Šenilotai, 63. Sendraka, 12. Senia Šingappuli, 66. Setupati Hiranyagarbhayaji Raghunatha, 39. Hiranyagarbha Ravikula, 38.
Sarayanai I. 19. Sarayanai Gurukkai, 73. Sarayanai Gurukkai, 73. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sarayanai Setty, 64. Sasanka, 56. Sasanka, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasanka Rāja, 56. Sasi Satteswara Bhatāra, 14. Sasiwarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sattyaleri, 33. Sāttankadu, 69. Satyašraya, 11, 12, 13. Satyavachakassūmi, 39. Satyavachakassūmi, 39. Satyavamalėva, 21. Savalajūgini, 18. Scott (Andrew), 1. Šenilotai, 63. Sendraka, 12. Senia Šingappuli, 66. Setupati Hiranyagarbhayaji Raghunatha, 39. Hiranyagarbha Ravikula, 38.
Sarapalli, 19. Saraumatamha, 22. Śaravanai Gurukkal, 73. Saravanai Šetty, 64. Sargin, 28. Saryalokūšraya, 2, 4. Sašanka, 56. Sašanka Rūja, 56. Saši Šatešvara Bhatāra, 14. Sašivarna Periya Udaya Tēvar, 39. Sattalēri, 33. Śūttankādu, 69. Satyāsraya, 11, 12, 13. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 39. Satyavūchakassūmi, 18. Scott (Andrew), 1. Śenilotai, 63. Sendraka, 12. Senia Šingappuli, 66. Setupati Hiranyagarbhayāji Raghunātha, 39.

tha, 39.

Sērupati Muttu Raghunātha, 40. ----- Mutturamalinga Pandudaiyan Torai, 28. —— Muttu Ramalinga Vijaya Raghunātha, 40. ------- Muttu Râmalinga, 40. --- — Muttuvijaya Raghunatha, 39, 71. Tirumalai tinghunatha, 38.

Tirumalai Udayar, 38.

Vijayaraghunatha Periya Udaiya Tevar, 41. Sevvappa, 53. Siddhapur, 70. Siddharthaka, 20. Sidlatala, 61. Sibu Misra, 33. Šilabhañjadéva, 58. Šilodbhava, 56. Sinid@rapora, 25. Simbapura, 20. Simhawirma, 26, Simhavarman, 25, 26, 31. Simkesari, 44. Singanamala, 53. Singarāja, 55. Singupuram, 20. Sinisapaninattam, 71. Sinnakkadira Appanayaka, 62, 63 Sinnakkadirabhūpālasamudra, 62 Sinnakkamana, 70. Sirugakkavandan, 75 Sivaji, 42. Sivandapada Selty, 64. Sivaraya Ayyar, 65. Sivaskanılavarnıan, 30, 3; Siyyada, 53. Skandavarma, 26, Skandavatman 1, 31. Skandavarman 11, 31. Skandhasaruia, 21. Smith (Joseph), 40, Somagirisvaranatha, 50. Somajiya, 44. Soundararaja Sinnakkaılim Bhūpālasamndram, 62. South Areot district, 41, 69, 74, 75. South Kanara district, 60, 72, Sridhara Bhatta, 23. Srlgiti, 34. Srigiribhūpāla, 45. Srigirindra, 45. Śrikapiha, 14. Srikanihanatha, 43. Srikanihapura, 44. Šilniushņam, 41, 42. Šilniushņam, 35. Śringaradipika, 35. Śringavarapukōja, 23, 58. Srikarmam, 58. Śringeri Veńkata, 79. Sriperumbüdür, 50. Sripundi, 6. Śriniyasa, 54.

Tirumala Bhatta, 52.

Tirumalambapuram, 54.

Srinivasa Dāsa, 41. Tirumalaideva, 70. Srinivasapum, 47. Tirumalai Nayaka, 28, 38. Tirumalapadi, 74. Śrirangapattana, 27. Tirumalarajayya, 53. Silsaitam, 70. Tirumanallui, 74. Silvaramangalam, 33. Tirunanni apuram, 14. Subbayya Bhagavata, 29. Tirupati, 54, 72, 78. Subhankera, 23. Tiruppanendal, 62. Sujjata Bhatta, 33. Tirupuvanam, 28. Sukuru, 1, 2. Sultanpür, 60, 61. Tirnyadi, 41, Tiruvadi, 54. Tiruvenkatesa Ayyar, 18. Sumuda, 25. Sundarapándiyanpattanam, 38. Tiruvidu, 59. Sunkesarv, 44. Tittilingi, 25. Todarniall, 41. Sura Bhatta, 48. Suramara, 32. Todukuli, 59. Süryaprakasa Rao, 20. Togerchedu, 12. Sväminätha Ayyar, 53. Tondaimandalam, 15, 16, 17, 18, 30, 41, Svarnamukhi, 43. 68. Sverka, 23. Tondi, 68. Swamikaanu Pillai, 19, 26, 29, 38, 44, 47. Tönka Nalavadivishaya, 3. Tò:i, 77. Tottaramūdi, 35. T Tribhuvanankusa, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. Tribhuvana simha, 6. Tadabhūpala, 6. Tadpatri, 53. Talamanchi, 11. Trichinopoly district, 62, 63, 65, 66, 67. Talımanchipadu, 11. Tritochana l'allava, 14. Trisaka Chola, 18. Talamūia, 21. l'undtramandala, 50. Talavanam, 62. Tungabhailra, 35, 47, 49. Taleyür, 28. Turaiyūr, 65. Talupaka, 57. Tamaracheru, 24. U Tamaracheruva, 20. Tamarachheru, 21. Udaiyan Yebdal, 41. Tamarakhandi, 25. Tambrahalli, 73. Udayagiri, 45, 52, 59. U tayakhedin, 22. Tambusettiar, 37. Tanàvayal, 41. Udumalpet, 26. Ukkadai, 41. Ulundür, 75. Tandem, 7. Tanjore d strict, 42, 53, 65, 66. Tappunatta Mumma Nayanar, 19. Umbaka, 14. Tapti, 61. Ummaijasimha, 57. Tarapur, 60. Uppargeri, 72. Upperagulem, 55. Tarugrama, 21. Uragam, 14. Tataya, 54. Tatésvaragrama, 58. Urrakkaijukkotjam, 32. Utkala, 25. Tenali, 6, 35. Tengaru, 49. Üttadaivan Settivayal Seyyángámadai Motukadu, 42. Ten Kalavali nadu, 33. Teikar, 65. Uttama Choladeva, 13. Uttarakanderuvadi vishaya, 4, 5. Thanesar, 56. Timma, 47, 50, Timmabhūpāla, 49. Uttaramallur, 73, 74. Ürtukkadu Köttam, 54. Timmanayaka, 47. Timmanayudu, 77. Tininiapurani, 1, 2, 46. Vadamāttur, 71. Timmarajulu, 48. Vaidumba, 14. Timmarasayya, 72. Vairavanayakanūr, 63, 73. Timminyapalem, 48. Vajjaya, 6. Vajrahasta, 24. Tindivanam, 42. Vajmhastadėva, 22, 24. Tinnevelly district, 54. Vakatas, 56. Tipparajayya, 43. Valanadu, 53. Tirakana Gauda, 75. Tirikatuvishaya, 23, Valigoudapuram, 74. Vallabha, 4 Tirukkalukkunglram, 30. Tirukkattuppalli, 32, 33. Vallabha Maharaja, 69.

Vallagulam, 49.

Vallakunde, 13.

INDEX

Vikramāditya I. 11, 12, Vallyār, 20, Vamanā Valya, 50, Vampirivin, 63, Vamanā Valya, 50, Vampirivin, 63, Vanapalli, 34, Vanapalli, 34, Vanapalli, 34, Vananā Valya, 50, Vardachiva, 42, Vardam, 7, Vandrupitevo, 4, Vardachiva, 42, Vardamar, 70, Vardachiva, 42, Vardalpa, 70, Valangudi, 31, Valangudi, 32, Veladilin, 4, Velavallipua, 47, Velavallipua, 47, Velavallipua, 47, Velavallipua, 48, Velavallipua, 48, Velavallipua, 47, Velavallipua, 48, Velavallipua, 49, Vilavallipua, 48, Vilavallipua, 49, Vilavallipua, 49, Vilavallipua, 49, Vilavallipua, 41, Vilavallipua, 41, Velavallipua, 41, Velavallipua, 41, Velavallipua, 48, Venallipad, 48, Vilavallipua, 49, Vilavallipua, 41, Vilavallipua, 49, Vilavallipua, 40, Vilavallipua, 40, Vilavallipua, 40, Vilavallipua, 41, Vilavallipua,		
Vallyūr, 29. Vamadėva, 70. Vamana Vajva, 50. Vamana Vajva, 50. Vampirivin, 63. Vanapalli, 34. Vanavaisi, 12. Vandam. 7. Vardadeva, 70. Vardadev	Vallam 66	Vikramāditus I II I2
Vamana Vajva, 50. Vampurivin, 63. Vamana Vajva, 50. Vampurivin, 63. Vanaparlii, 34. Vanavaši, 12. Vandam, 7. Vandorpijevo, 4. Vanana Sinnappillal Tandri, 69. Varadachiiya, 49. Varadachiiya, 49. Varadachiiya, 49. Varadachiiya, 70. Varadapra, 50. Velatuliri, 53. Veladarii, 54. Velatulirin, 53. Vellolarii, 63. Velipdra, 24. Vema Rejdri, 72. Ven, 33. Venglinra, 36. Venkatapari Timma Nayudu, 77. Venkataprati Timma Nayudu, 77. Verkataprati Timma Nayudu, 78. Verkataprati Timma Nayudu, 79. Viia varadama Vii. 5. Viia varadama Vii. 5. Viia		
Vamana Yajva, 50. Vampirivin, 63. Vanapalli, 34. Vanavaisi, 12. Vandam. 7. Vardadeva, 70 Vardade		vikiamaditya Saryastaya, 11, 12,
Vampurirýn, 63. Vanapalli, 34. Vanavaisi, 12. Vandum 7.		
Vampurirýn, 63. Vanapalli, 34. Vanavaisi, 12. Vandum 7.	Vamana Yajva, 50.	Vikiamasimhapuia, 43.
Vanavais, 1.2 Vandam, 7. Vanadam, 7. Vanais, 1.2 Vandam, 7. Vanadam, 7. Vanais Sinnappiljeu, 4. Vanais Sinnappiljeu, 4. Vanais Sinnappiljeu, 4. Varadachinya, 49. Vasanta, 55. Vasishia, 78. Vasishia, 78. Vataliakundu, 63, 73. 74. Vedanalipua, 47. Volanandu vishava, 6, 7. Velanulina, 4. Velavalilipua, 47. Volanandu vishava, 6, 7. Velinipudi, 33. Velavandu, 35. Veluvandu, 35. Vellofiri, 63. Vellofiri, 64. Vellofiri, 65. Venailipadi, 8, Venaulipadi, 8, Virandavanda Cholk, 17, 18, Vishuwardhana II, 2, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana II, 4, Vishuwardhana VI, 6, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana III, 4, Vishuwardhana III, 4, Vishuwardhana III, 5, Visanaisha Sulara, 4, Vishuwardhana III, 4, Vishuwardhana III, 5, Visanaisha Sulara, 3, Vishuwardhana II, 4, Vishuwardhana II, 4, Vishuwardhana II, 4, Vishuwardhana II, 5, Visanaisha Sulara, 3, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana II, 4, Vishuwardhana II, 4, Vishuwardhana II, 5, Visanaisha Sulara, 4, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana II, 4, Vishuwardhana II, 5, Visanaisha Sulara, 4, Vishuwardhana II, 5, Vishu		Vikramendravarman, 56.
Vandam, 12. Vandrupijeva, 4. Vandina Sinnappillal Tandri, 69. Varadachinya, 49. Varadachinya, 49. Varadanbar, 70. Varadanpra, 50. Varadanbri, 71. Varabandri, 71. Varabandri, 72. Vasashia, 78. Vatalakundu, 63, 73, 74. Vedanandu, 78. Vedanandu, 54. Vedanandu, 55. Veladulura, 4. Vedanandu, 55. Velladura, 59. Venalüpadu, 88. Vennapuram, 34. Vema Reddi, 72. Ven, 59. Venkatapati Hora, 50. Venkatapati Hora, 50. Venkatapati Hora, 50. Venkatapati Hora, 59. Verkatapati Hora, 59. Visanandhan VI, 59. Visan		
Vandam, 7. Vandaham, 7. Vandaham, 7. Vandaham, 4. Vandaham, 4. Varadaham, 4. Varadaham, 4. Varadaham, 4. Varadaham, 4. Varadaham, 5. Varadaham, 6. Varadaham, 6. Varadaham, 6. Varadaham, 6. Varadaham, 6. Varadaham		
Vandus Sinnappillai Tandri, 69. Varadachiya, 49. Varadanan, 50. Varahaneri, 71. Vasania, 58. Vaishi, 32. Vasania, 58. Vaishi, 38. Valailakundo, 63, 73, 74. Vedalanyam, 50. Vedatudiru, 4. Vedavallipura, 47. Velanandiv vishiya, 6, 7. Velangodi, 33. Velivanii, 53 Velidairu, 53 Vengalayam, 34. Vema Reddi, 17. Vengijura, 36. Venkajapati Mahaiya, 54. Vengijura, 36. Venkajapati Mahaiya, 54. Venkajapati Tioma Nayudu, 77. Venkajapati Tioma Nayudu, 78. Vijavadiva VI, 7, 8, 9. Vijavadiva VI, 7, 8, 9. Vijavadiva VI, 7, 8, 9. Vijavanamia Reddilu Karanalu, 76. Vijavadiva VI, 7, 8, 9. Vijavanamia Reddilu Karanalu, 76. Vijavadiva VI, 7, 8, 9. Vijavanamia Reddilu Karanalu, 76. Vijavadiva Nayuda, 79. Vijavadiva Nayuda, 79. Vijavadiva Nayuda, 79. Vijavadiva Nayuda Peliya Udajva Vijava Reddilu Karanalu, 76. Vijavadiva Nayuda, 79. Vijavadiva Nayuda, 79. Vijavadiva Nayuda Peliya Udajva Vijava Nayuda, 79. Vijavadiva Nayuda Peliya Vijava Nayuda Peliya Vijava Nayuda Peliya Vijava Na		
Varadadeva, 70. Varalapra, 40. Varalapra, 50. Varalapra, 70. Varalapra, 71. Varalapra, 72. Varalapra, 73. Varalapra, 73. Varalakundu, 73. Varalakundu, 73. Varalakundu, 74. Velanandu, 74. Velanandu, 75. Velanandu, 76. Venaliupadu, 76. Venaliupadu, 76. Venaliupadu, 76. Verkatapra, 77. Verkatapra, 78. Viavanarhana, 78. Viavanarhana, 78. Viavanarhana, 78. Viranarayapa, 35. Verapratapa, 36. Viranarayapa, 35. Viranarayapa, 36. Viranarayapa, 37. Viranarayapa, 36. Viranaray	Vandiam. 7.	
Varadadeva, 70. Varalapra, 40. Varalapra, 50. Varalapra, 70. Varalapra, 71. Varalapra, 72. Varalapra, 73. Varalapra, 73. Varalakundu, 73. Varalakundu, 73. Varalakundu, 74. Velanandu, 74. Velanandu, 75. Velanandu, 76. Venaliupadu, 76. Venaliupadu, 76. Venaliupadu, 76. Verkatapra, 77. Verkatapra, 78. Viavanarhana, 78. Viavanarhana, 78. Viavanarhana, 78. Viranarayapa, 35. Verapratapa, 36. Viranarayapa, 35. Viranarayapa, 36. Viranarayapa, 37. Viranarayapa, 36. Viranaray	Vandrupiteyu, 4.	Vingipajaka, 57.
Varadachinya, 4.9. Varadachaya, 7.9. Varadapas, 50. Varadaneri, 7t. Vaiahavarnani, 20, 2t. 24. Vasanta, 5S. Vasisha, 78. Vatajai, 32. Vatajakundu, 63, 73. 74. Vedananyam, 50. Vedatudiru, 4. Vedavallipina, 47. Velananyah, vishuva, 6.7. Velananyah, 7.9. Vema, 34, 75. Vema, 34, 75. Vemanan, 34. Vema Refdi, 72. Ven, 33. Veng, 6. Venginara, 36. Venginara, 36. Venkatadaran, 38. Venkatadaran, 39. Venkatananan, 78. Vishuvardhana (Vishuvardhana Vishuvardhana Vishuvardhan	Vannia Sinnappillai Tandri, 60.	
Varaladacva, 70. Varaladacya, 50. Varalapaa, 50. Va	Varadachinua	Virabhadra Vávaka 72
Varahapa, 50. Varahaneri, 71. Varahareri, 72. Varahareri, 73. Varahareri, 74. Vasanta, 58. Vasanta, 58. Vasanta, 58. Vasanta, 58. Vatalakundu, 63, 73. 74. Vedatanyam, 50. Vedatudiru, 4. Vedavalipuna, 47. Velangudi, 33. Velavandu, 35. Velidiru, 53 Velidiru, 54 Vema Reddi, 72. Vema Jal, 35. Vemaliinpan, 8, Vemapuram, 34. Vema Reddi, 72. Vengi, 86. Venkata, 55. Venkata, 55. Venkata, 55. Venkata, 55. Venkata, 75. Venkatapati Iliuma Nakudu, 77. Verkatajara Iliuma Nakudu, 77. Verkatajara Iliuma Nakudu, 77. Verkatapati, 54. Verkatajara Iliuma Nakudu, 77. Verkatajara Iliuma Nakudu, 77. Verkatajara Iliuma Nakudu, 77. Verkatajara Iliuma Nakudu, 77. Viiaraditya Iliuma Iliuma Nakudu, 76. Viiaraditya Iliuma	17 d- disse	Veral to Sand Secondary Co
Varahanèri, 7t. Varahanèri, 7t		
Varahawamani, 20, 21, 24. Vasania, 58. Vasishia, 78. Vasishia, 78. Vasishia, 78. Vatapii, 32. Vattalakundu, 63, 73, 74. Vedatawam, 50. Vedatuliru, 4. Vedavallipuna, 47. Velanandu, 35. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 54. Vemanaram, 24. Vema Reddi, 72. Ven, 33. Vengi Mādu, 35. Venkata, 55. Venkatajanti Maharaya, 54. Venkatapati Maharaya, 55. Venkatapati Maharaya, 54. Venkatapati A. Venkatapara, 48. Vijayavarama Reddiu Karanahu, 76. Vijaya Tekw Vanman, 36. Vijayanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijayanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijavanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijavanamama Reddiu Karanahu, 76. Vijavanamama Reddiu Karanahu, 76. Vijavanamama Reddiu Karanahu, 76. Vijavanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijava	Varailappa, 50,	Vira Chôla, 15, 19.
Varahawamani, 20, 21, 24. Vasania, 58. Vasishia, 78. Vasishia, 78. Vasishia, 78. Vatapii, 32. Vattalakundu, 63, 73, 74. Vedatawam, 50. Vedatuliru, 4. Vedavallipuna, 47. Velanandu, 35. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 53. Vellalūru, 54. Vemanaram, 24. Vema Reddi, 72. Ven, 33. Vengi Mādu, 35. Venkata, 55. Venkatajanti Maharaya, 54. Venkatapati Maharaya, 55. Venkatapati Maharaya, 54. Venkatapati A. Venkatapara, 48. Vijayavarama Reddiu Karanahu, 76. Vijaya Tekw Vanman, 36. Vijayanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijayanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijavanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijavanamama Reddiu Karanahu, 76. Vijavanamama Reddiu Karanahu, 76. Vijavanamama Reddiu Karanahu, 76. Vijavanammia Reddiu Karanahu, 76. Vijava	Varahanèri, 7t.	Vira Körchavarman, 31.
Vassinta, 78. Vatapi, 32. Vatalakundu, 63, 73, 74. Vedahanyam, 50. Vedatulūru, 4. Vedavalpuna, 47. Velanāndu-vishaya, 6, 7. Velanāndu-vishaya, 7. Velanāndu-vishaya, 6, 7. Velanāndu-vishaya, 6, 7. Velanāndu-vishaya, 7. Venadalpādu-vishaya, 7. Viranānayapa, 3. Viranānayapa-vo-balaraya, 3. Viranānayapa, 3. Viranānayapa-vo-balaraya, 3. Viranānayapa, 3. Viranānayapa-vo-balaraya, 3. Viranānayapa, 3. Viranānayapa-vo-balaraya, 3. Viranānayapa-vo-balaraya, 3. Viranānayapa-vo-balaraya, 3. Viranānayapa-vo-balaraya, 3. Viranāna, 7. Viran		Vira Narasimha Lakshmanparasa Ranga
Vasishta, 78. Vatapi, 32. Vatalakundu, 63, 73, 74. Vedatawam, 50. Vedatulina, 4. Vedavalliputa, 4. Vedavalliputa, 4. Vedavaliputa, 56, 7. Velängidi, 33. Velavandu, 35. Velavandu, 35. Vellavin, 53 Vellavin, 54 Vema Japath, 8, Vemapuram, 34, Vema Reddi, 72, Vengi, 60. Vinavindava II, 3, Vinavindava II, 3, Vinavindava II, 3, Vishuvardhana VII, 5, Venkatapati Iidahariava, 54 Verkatapati Timmi Navudu, 77. Venkatapati Timmi Navudu, 77. Venkatapati Timmi Navudu, 77. Venkatapati Timmi Navudu, 77. Venkatapara, 43. Velyavaniha Pullava, 32. Vijava Deva Vaiman, 36. Vijavandava II, 41. Vilavanagara, 43. Vidavinita Pullava, 32. Vijava Raghunātha Sivanpa Periya Udaiyatteva, 40. Vijavanamuna Reddilu Karapāhu, 76. Vijava Raghunātha Sivanpa Periya Udaiyatteva, 40. Vijavanarapaman, 45. Vijavaverikatācha Reddiāt. 65.		60
Vatialakupidu, 63, 73, 74. Vedatanvam, 50. Vedatulūru, 4, Vedavallipina, 47. Velanandu-vishaya, 6, 7, Velanandu-vishaya, 32, Velipira, 24, Veliprahatyam, 32, Vema, 34, 75, Vemalipadih, 8, Vemapuran, 34, Vema Reddi, 72, Ven, 33, Vengi, 6, Venkata, 55, Venkatahati, 56, Venkatahati, 56, Venkatapati Mahaiaya, 54, Venkatapura, 56, Venkatapura Selapati Mahaiaya, 54, Venkatapura Selapati Pitonan Nayudu, 77, Venkatapura Selapati Pitonanda Selapati Pitonan		
Vatilakupdu, 63, 73, 74. Vediavam, 50. Vediatulūra, 4. Vediavallipus, 47. Vedavallipus, 48. Vedavallipus, 48. Velavallipus, 48. Velavallipus, 49. Velangudi, 33. Velladuri, 55. Vellalūru, 53 Vellydvi, 63. Vems, 34, 75. Vems, 34, 75. Vems, 34, 75. Vems, 34, 75. Venkalūripari, 8, Vems, 24, Velūrajalvijam, 34. Venkalapti Jadi, 8, Venkala, 55. Venkatācharya, 56. Venkalapati Ji, 55. Venkatācharya, 58. Venkatāpati Ji, 55. Venkatapati Ji, 55. Venkatapati Ji, 55. Venkatapati Ji, 55. Venkatapati Ji, 54. Verkatapati Ji, 56. Verkatapati Ji, 57. Venkatapati Ji, 57. Venkatapati Ji, 57. Venkatapati Ji, 58. Verkatapati Ji, 59. Verkatapati Ji, 58. Vijavandhana Ji, 2. Vijavandhana Ji, 2. Vijavandhana Ji, 2. Vijavandhana Ji, 19. Vijavandhana Ji, 20. Vijava		Vilanurasinina Sankaridevi, 60.
Vediauylina, 4. Vediavallipua, 4. Vedavallipua, 4. Vedavallipua, 4. Velanandu-vishaya, 6. 7. Velanandu-vishaya, 6. 7. Velanandu-vishaya, 6. 7. Velavandu, 35. Velavandu, 35. Velavandu, 35. Vellavandu, 35. Vellavandu, 32. Velma, 34, 35. Vemaliupādu, 8. Vemapuram, 34. Vema Reddi, 72. Ven, 33. Vengi, 6. Venkai, 55. Venkaiandavanappayva, 40. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Ilimma Nayudu, 77. Venkaiapati Ilimma Nay	Vatapi, 32.	Vulanna, 78.
Vediauylina, 4. Vediavallipua, 4. Vedavallipua, 4. Vedavallipua, 4. Velanandu-vishaya, 6. 7. Velanandu-vishaya, 6. 7. Velanandu-vishaya, 6. 7. Velavandu, 35. Velavandu, 35. Velavandu, 35. Vellavandu, 35. Vellavandu, 32. Velma, 34, 35. Vemaliupādu, 8. Vemapuram, 34. Vema Reddi, 72. Ven, 33. Vengi, 6. Venkai, 55. Venkaiandavanappayva, 40. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Mahaiaya, 54. Venkaiapati Ilimma Nayudu, 77. Venkaiapati Ilimma Nay	Vattalakondu, 63, 73, 74.	Viranarayana, 35.
Veidatulūru, 4, Veidavalipura, 47, Velanāndu-vishaya, 6, 7, Veilāggudi, 33, Velavāndu, 35, Vellalūru, 63, Velpīdai, 63, Velpīdai, 63, Veima, 24, Veibīpalaiyam, 32, Vēma 34, 35, Vēmalūipārlu, 8, Vēmapuram, 34, Vēma Reddi, 72, Verkajāndrura, 36, Venkajāndru, 36, Vijavandru, 36, Vijavandr	Vedaraneam co	VIraniai vananerumal 20
Velavalipuia, 47. Velahagudi, 33. Velavandu, 35. Velladiru, 53 Vema 34, 35 Vema 34, 35 Vema 8edi, 72 Vem, 33 Vengi, 6. Venkatapadi, 8, Vema 8edi, 72 Ven, 33 Vengi, 6. Venkata, 55 Venkatapadi Jana, 36 Venkata, 55 Venkatapadi Jana, 50 Vijavandira II, 41 Vijavandira II, 41 Vijavandira II, 42 Vijavandira II, 43 Vijavandira II, 44 Vijavandira II, 45 Vijavandira II, 45 Vijavandira II, 46 Vijavandira II, 47 Vijavandira II, 48 Vijavandira II, 49 Vijavandira II, 49 Vijavandira II, 41 Vijavandira II, 42 Vijavandira II, 43 Vijavandira II, 43 Vijavandira II, 44 Vijavandira II, 45 Vijavandira II, 46 Vijavandira II, 41 Vijavandira II, 41 Vijavandira II, 41 Vijavandira II, 41 Vijavandira II, 42 Vijavandira II, 43 Vijavandira II, 44	Valantia, 30	Viennestana un balant
Velanāndu-vishīya, 6, 7. Velānāndu-vishīya, 6, 7. Velānāndu-vishīya, 6, 7. Velāvāndu, 35. Velavāndu, 35. Velavāndu, 35. Velavāndu, 35. Velpūrā, 24. Velūrpalaiyam, 32. Vema 34, 35. Vēma Reddi, 72. Vēma Reddi, 72. Vēng, 33. Vengi nā-du, 36. Venkatāchārya, 38. Venkatāchārya, 38. Venkatāchārya, 36. Venkatapati Dēva, 60. Venkatapati Timmā Nāyudu, 77. Venkatapat	versitururu, 4.	vitapratapa yo bararayar, 37.
Velanāndu-vishīya, 6, 7. Velānāndu-vishīya, 6, 7. Velānāndu-vishīya, 6, 7. Velāvāndu, 35. Velavāndu, 35. Velavāndu, 35. Velavāndu, 35. Velpūrā, 24. Velūrpalaiyam, 32. Vema 34, 35. Vēma Reddi, 72. Vēma Reddi, 72. Vēng, 33. Vengi nā-du, 36. Venkatāchārya, 38. Venkatāchārya, 38. Venkatāchārya, 36. Venkatapati Dēva, 60. Venkatapati Timmā Nāyudu, 77. Venkatapat	Vedavallipina, 47.	Virarajavesarivarman, 19.
Velhangudi, 33. Velladūri, 53 Velladūri, 53 Velladūri, 63, Velladūri, 63, Velladūri, 63, Velpdīrā, 24. Velūrpalaiyam, 32. Vēma 34, 35. Vēmadūrpādīi, 8, Vēma Reddī, 72, Vēng Nādīi, 3. Vēngī, 6. Venkatāpatī Nādīi, 3. Vēngī Nādīi, 3. Vengī Nādīi, 3. Vengī Nādīi, 3. Vengri Nādīi, 3. Venkatāpatī II. 55. Venkatāchārya, 58. Venkatāpatī Tirmā Nāyudu, 77. Venkatapatī Tirmā Nāyudu, 77. Venkatapatī Tirmā Nāyudu, 77. Venkatapatī Abarāva, 54. Venkatāpatī Abarāva, 54. Verkatāparā, 56. Vijavanādība Vil, 7, 8, 9. Vijavanādība Vil, 7, 8, 9. Vijavanādība Nājavarāyai, 76. Vijavanādībi, 2. Vijavanādībi, 2. Vijavanādībi, 2. Vijavanādība, 53. Vermānījāpā, 56. Vijavanādība, 56. Vijavanādība, 56. Vijavanādībi, 2. Vija	Velanandu-vishava, 6, 7.	Virarajendra Chola, to.
Velavandu, 35. Velldöri, 53 Velldöri, 63. Velpöra, 24. Vema, 34, 35. Vema, 36. Vengi, 63. Vengi, 64. Venkatahari, 55. Venkatahari, 55. Venkatahari, 11, 3. Venkatapati Haharaya, 54. Venkatapati Haharaya, 54. Venkatapati Timah Xayudu, 77. Venkatapati Timah Xayudu, 77. Venkatapati Deva, 63. Venkatapati, 41. Vilavandiva II., 55. Venkatapati, 41. Vilavandiva II., 78, 9. Vijavandiva II., 78, 9. Vijavandidhi, 2. Vij	Vélángudi, 33.	Virasangudaiyan, 18, 16, 17, 18
Vellalūru, 53 Vellodiai, 68, Velpūra, 24. Velūrpalaiyam, 32. Vėma alva alva alva alva veikatadeva Mahānīya, 29, 30. Vira Veikatapati, 54. Viravilli, 27. Virapili, 28. Vėma alva alva alva alva alva alva alva al	Válavándu as	Vita Singa Kata Tièra 68
Velofan, 68, Velpūra, 24, Velbūrpalaiyam, 32, Velpūra, 24, Virapili, 27, Virūpara, 30, Vema, 34, 35, Vemapuram, 34, Vema Reddi, 72, Venka Reddi, 73, Venka Reddi, 74, Venka Reddi, 74, Venka Reddi, 75, Cenka Reddi, 75, Cenka Reddi, 75, Cenka Reddi, 75, Cenka Reddi, 76, Venka Reddi, 76, Venka Reddi, 76, Venka Reddi, 76, Venka Reddi, 77, 78, 9, Vijava Reghuna Reddihu Karanahu, 76, Vijavanamula Reddihu Karanahu, 76, Vijavanahua Reddihu	V =: 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4	Vz. Valley des 24 de a
Velofan, 68, Velpūra, 24, Velbūrpalaiyam, 32, Velpūra, 24, Virapili, 27, Virūpara, 30, Vema, 34, 35, Vemapuram, 34, Vema Reddi, 72, Venka Reddi, 73, Venka Reddi, 74, Venka Reddi, 74, Venka Reddi, 75, Cenka Reddi, 75, Cenka Reddi, 75, Cenka Reddi, 75, Cenka Reddi, 76, Venka Reddi, 76, Venka Reddi, 76, Venka Reddi, 76, Venka Reddi, 77, 78, 9, Vijava Reghuna Reddihu Karanahu, 76, Vijavanamula Reddihu Karanahu, 76, Vijavanahua Reddihu	venalura, 53	vira venkatadeva Mahalaya, 29, 30,
Verwaliyam, 32, Vema, 34, 35, Vemaliyam, 32, Vemaliyam, 34, Vema Reddi, 72, Ven, 33, Vengi n. 6, Vengi n. 8, Vishuwardhana (Kubja), 3, 4, 5, 6, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana II, 3, Vishuwardhana VI, 5, 6, Vishuwardhana VI, 5, 6, Vishuwardhana VII, 5, 6, Vishuwardhana VII, 6, Vishuwardhana VII, 1, 0 Vissapmgada K tishuaya, 34, Visvanatha Nayaka, 28, Visvanatha Nayaka, 36, Visvanatha n. 9, Vijavanamnia Reddilu Karanahu, 76, Vijavanamnia Reddilu Karanahu, 76, Vijavanamnia Reddilu Karanahu, 76, Vijavanahga Chokkanatha, 30, 63, Vijavaverikatacha Reddiār, 65, Vijavaverikatācha Reddiār, 65, Vijavavarikatācha Reddiār, 65, Vijav	Vellodai, 68,	VIIa-Venkatapati, 54.
Veilūrpalaiyam, 32. Vėma, 34, 35. Vėma, 34, 35. Vėmalūrpādi, 8, Vėma Reddi, 72. Vėn, 33. Vėngi, 6. Vėngi Nādu, 3. Vėnkata, 55. Venkatā pira, 50. Venkatā pira, 50. Venkatapati Hi, 55. Venkatapati II. 55. Venkatapati II. 55. Venkatapati II Ioma Nayudu, 77. Venkatapati	Velpūra, 24.	Viravilli, 27.
Vema 34, 35. Vēmalūipādiu, 8, Vēmapuram, 34. Vēma Reddi, 72. Vēn, 33. Vēngi, 6. Vēngi Nādu, 3. Vēngi nīrā, 36. Venkatā, 55. Venkatāchārya, 58. Venkatānahāvanapapayya, 40. Venkatanahāvanapapayya, 40. Venkatapati II. 55. Venkatapati II. 56. Venkatapati II. 57. Venkatapati II. 58. Venkatapati II. 58. Venkatapati II. 59. Vijavanātha Nāyaka. 28. Vijavanātha Nāyaka. 28. Vijavanātha Nāyaka. 28. Vijavanātha Nāyaka. 28. Vijavanātha Pallava. 32. Vijava Raghunātha. 39. Vijava Raghunātha. 39. Vijava Raghunātha Sivanpa Periya Udaiyattēvai, 41. Vijavanānga Chokkanātha. 30. 63. Vijavanātha Reddii. 2. Vijavanātha Reddii. 65. Vijavaverkatāchala Reddiār. 65.		Virinara 20
Vėmapuram, 34. Vėma Reddi, 72. Vėng, 33. Vėngi, 6. Vėngi, Nždin, 3. Vėngi, Nždin, 3. Vėngipura, 36. Vėnkata, 55. Vėnkata, 55. Vėnkata, 55. Vėnkatapati Maharaya, 54. Vėnkatapati II. 55. Vėnkatapati Dėva, 60. Vėnkatapati Timma Nayudu, 77. Vėnkatapati Dėva, 60. Vėnkatapati Dimma Nayudu, 77. Vėnkatapati Diva, 60. Vėnkatapati Timma Nayudu, 77. Vėnkatapati Diva, 60. Vėnkatapati Timma Nayudu, 77. Vėnkatapati Diva, 60. Vėnkatapati Timma Nayudu, 77. Vėnkatapati Timma Nayudu, 77. Vėnkatapati Al. Vėtyaikkananpati, 41. Vilvanagara, 43. Vidyavinita Pullava, 32. Vijaya Dėva Vanman, 36. Vijayaditya II. 4. Vijavaamila Reddiu Karanalu, 76. Vijavaditya II. 4. Vijavaamila Reddiu Karanalu, 76. Vijavaamila Radhukata, 4. Vijavaamila Radhukata, 4. Vijavaanila Raghunaha, 39. Vijava Raghunaha, 39. Vijavananga Chokkanatha, 30, 63. Vijavaverikatachala Reddiār. 65. Vijavavaverikatachala Reddiār. 65. Vijavavaverikatachala Reddiār. 65. Vijavavaverikatachala Reddiār. 65. Vijavavaverikatachala Reddiār. 65. Vijavavaverikatāchala Reddiār. 65.	Vima as as	Virūnakshadāna za
Véma Reddi, 72, Vén, 33. Véngi, 6, Véngi, 84, 3. Véngi, 84, 3. Véngi, 85, Vénkata, 55, Vénkata, 55, Vénkatahana, 78, Vénkatahana, 74, Vénkatahana, 74, Vénkatahana, 74, Vénkatahana, 74, Vénkatahana, 75, Vénkatahana, 76, Vénkatahana, 78, Vénkatahana, 79, Vénkatahana, 79, Vénkatahana, 78, Vénkatahana, 79, Vénkatah	Vz. 17. 14. 0	V about of the
Vena Reddi, 72, Vena Reddi, 72, Vishquvardhana (Kubja), 3, 4, 5, 6, Vishquvardhana I, 1, 3. Vishquvardhana II, 3. Vishquvardhana III, 3. Vishquvardhana IV, 4. Vishquvardhana IV, 4. Vishquvardhana VI, 5, 6. Vishquvardhana VI, 5, 6. Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VIII, 10 Vishquvardhana VIII	vemaiuipanii, o,	v snamasidani, 1, 2, 4.
Vena Reddi, 72, Vena Reddi, 72, Vishquvardhana (Kubja), 3, 4, 5, 6, Vishquvardhana I, 1, 3. Vishquvardhana II, 3. Vishquvardhana III, 3. Vishquvardhana IV, 4. Vishquvardhana IV, 4. Vishquvardhana VI, 5, 6. Vishquvardhana VI, 5, 6. Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VII, 6, Vishquvardhana VIII, 10 Vishquvardhana VIII	Vémápuram, 34.	Vishniigopa, 31.
Ven, 33. Vengi, 6. Vengi, Nada, 3. Vengi Nada, 3. Venginara, 36. Venkata, 55. Venkatafoharya, 58. Venkatafoharya, 58. Venkatafoharya, 58. Venkatapati Maharaya, 54. Venkatapati Maharaya, 54. Venkatapati Tioma Nayudu, 77. Venkatapati Nendi Nayudu, 77. Venkatapati Nayudu, 77. Ve	Vema Reddi, 72.	Vishpuvardhana (Kubia), 2.4, 5, 6.
Vengi Nādu, 3. Vengi nīrā, 36. Venkatāchārya, 36. Venkatāchārya, 58. Venkatāchārya, 58. Venkatāchārya, 58. Venkatāparti Māharāya, 54. Venkatapati II. 55. Venkatapati II. 55. Venkatapati Dēva, 60. Venkatapati Timmā Nāyudu, 77. Venkatapati Nāyuka, 28. Višvanātha, 19. Višv	Vén' 22.	Vishmuntdhama I 1 a
Vengi nara, 36. Venkata, 55. Venkatacharya, 58. Venkatacharya, 50. Venkatacharya, 50. Venkatapati Mahanaya, 50. Venkatapati Mahanaya, 50. Venkatapati Timma Nayudu, 77. Venkatapati Mahana VII, 6. Vishnuvardhana VII, 6. Visvakaima, 78. Visvakaima, 78. Visvakaima, 78. Visvakaima, 78. Visvakaima, 78. Visvakaima, 79. Visvakaima, 79. Visvakaima, 79. Visvakaima, 79. Visvakaima, 79. Visvakaima, 79.	Vanai 6	Vich marchana II a
Venginira, 36. Venkajāchārya, 38. Venkajāchārya, 38. Venkajādripura, 50, 51. Venkajanai Mahārāya, 54. Venkajapāti Mahārāya, 54. Venkajapāti Dēva, 60. Venkajapāti Timmā Nāyudu, 77. Venkatapati Timmā Nāyudu, 77. Venkatapura, 54. Venkatapura, 55. Venkatapura, 55. Venkatapura, 56. Visvanātha, 19. Visvanātha, 19	Via ! Net.	VISHAUVELUNZHE II, 3.
Venkatáchárya, §8. Venkatáchárya, §8. Venkatáchárya, §6. Venkatapati Maharáya, §4. Venkatapati II. §5. Venkatapati Déva, 60. Venkatapati Timmá Náyudu, 77. Venkatapati Timmá Náyudu, 77. Venkatapati Timmá Náyudu, 77. Venkatapara, §4. Vijavanatha, §9. Vija		visnouvalunana III, 3.
Venkatáchárya, §8. Venkatáchárya, §8. Venkatáchárya, §6. Venkatapati Maharáya, §4. Venkatapati II. §5. Venkatapati Déva, 60. Venkatapati Timmá Náyudu, 77. Venkatapati Timmá Náyudu, 77. Venkatapati Timmá Náyudu, 77. Venkatapara, §4. Vijavanatha, §9. Vija	Vengijiira, 36.	Vishpuvardhana IV, 4.
Venkaţādripura, 50, 51. Venkaṭapati Mahārāya, 54. Venkaṭapati Mahārāya, 54. Venkaṭapati Hahārāya, 54. Venkaṭapati Dèva, 60. Venkaṭapati Hahāraya, 34. Venkaṭapati Dèva, 28. Vendahāha, 19. Visvahahha, 19.	Venkata, 55.	Vishpuvardhana V. 4.
Veńkatapati Maharaya, 50. 51. Veńkatapati Maharaya, 54. Veńkatapati II. 55. Veńkatapati Timma Nayudu, 77. Veńkatapura, 54. Veńkatapura, 54. Veńkatapura, 54. Veńkatapura, 54. Veńkatapati, 41. Vilavanatha, 43. Vijavanatha, 41. Vijavanatha II. 4. Vijavanatha II. 52. Vajna Bhatta, 34. Vädava, 77. 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 34. Vädava, 77. 78. Vatapura, 27. Vekkol, 15. Velatib Reddiu Karanalu, 76. Velivarru, 7. Vellappa Nayaka, 60. Verumanajalam, 69. Vuvarraja Ballala Deva Velabhata Boddiva.	Venkatáchárva, 48.	Vishnavardhana VI e 6
Venkatapati Mahanaya, 54. Venkatapati II, 55. Venkatapati Dèva, 60. Venkatapati Timma Nayudu, 77. Venkatapati Nayudu, 77. Venkatapati Timma Nayudu, 77. Venkatapati Timma Nayudu, 77. Venkatapati Nayudu, 77. Vikeevana Bhatata, 35, 36. Venkatapati Nayudu, 74. Viidha Gautami, 35. Venkatapati Nayudu, 78. Venkatapati Nayudu, 79. Vikeevana Bhatata, 35, 36. Viavaapatam district, 1, 2, 23, 24, 25, 27, 55, 58. Vendatama Valli, 10. Visvanatha Nayaka, 28. Visveevana Bhatata, 35, 36. Venalami, 35. Vendatama Valli, 10. Visvanatha Nayaka, 28. Visveevana Bhatata, 35, 36. Venalami, 35. Vendatama Valli, 10. Visvanatha, Nayaka, 28. Visvanatha, Nayaka, 2		Vichnumedham VII 6
Veńkatapati II, 55. Veńkatapati II, 55. Veńkatapati Deva, 60. Veókatapati Timma Nayudu, 77. Veńkatapura, 54. Veókata Reddi, II. Vei kateśapura, 54. Vei kateśapura, 54. Vei kateśapura, 54. Vei kateśapura, 54. Vei kateśapura, 67. Veitaikkananpatti, 41. Viludanagara, 43. Vidyavinita Pallava, 32. Vijava Deva Varman, 36. Vijavanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijavanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijava Raghunatha, 39. Vijava Raghunatha, 39. Vijava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyatteva, 4. Vijavanamuna, 45. Vijavaveńkatachala Reddiār. 65. Vijavaveńkatachala Reddiār. 65. Vijavaraja Ballala Deva Velabhata Boddiva.	Vahlatanis tuona manus	Pichamandha a 1711
Veńkatapati II, 55. Veńkatapati Dèva, 60. Veńkatapati Timma Nayudu, 77. Veńkatapura, 54. Viśvanatha Nayaka, 28. Viśvanatha Nayaka, 28. Viśvanatha Nayaka, 28. Viśvanatha Nayaka, 28. Viżveśvana Bhatta, 35, 36. Vizagapatam district, 1, 2, 23, 24, 25, 27, 55, 58. Vriddhachalam, 74. Viidha Gautami, 35. Vyapalavati, 47. Vijavanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijavanamaga Chokkanatha, 30, 63. Vijavanatha Nayaka, 28. Vijavanamula, 35, 36. Vizagapatam district, 1, 2, 23, 24, 25, 27, 55, 58. Vriddhachalam, 74. Vijavanamula, 35. Vyapalavati, 47. Vädava, 71, 78. Vadavalii, 52. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 35. Velatura Gautami, 35. Velatura Reddilu Karanalu, 76. Velkol, 15. Velatur Reddilu Karanalu, 76. Velvarru, 7. Velkol, 15. Velatur Reddilu Karanalu, 76. Velvarru, 7. Vellappa Nayaka, 60. Verrammanayaka, 53. Verumanajalam, 69. Vuvarsja Ballala Deva Velabhata Boddiva.	venkatanatavanappayya, 40.	Visnijuvardnana VIII. 10
Veńkatapati II, 55. Veńkatapati Dèva, 60. Veńkatapati Timma Nayudu, 77. Veńkatapura, 54. Viśvanatha Nayaka, 28. Viśvanatha Nayaka, 28. Viśvanatha Nayaka, 28. Viśvanatha Nayaka, 28. Viżveśvana Bhatta, 35, 36. Vizagapatam district, 1, 2, 23, 24, 25, 27, 55, 58. Vriddhachalam, 74. Viidha Gautami, 35. Vyapalavati, 47. Vijavanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijavanamaga Chokkanatha, 30, 63. Vijavanatha Nayaka, 28. Vijavanamula, 35, 36. Vizagapatam district, 1, 2, 23, 24, 25, 27, 55, 58. Vriddhachalam, 74. Vijavanamula, 35. Vyapalavati, 47. Vädava, 71, 78. Vadavalii, 52. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 35. Velatura Gautami, 35. Velatura Reddilu Karanalu, 76. Velkol, 15. Velatur Reddilu Karanalu, 76. Velvarru, 7. Velkol, 15. Velatur Reddilu Karanalu, 76. Velvarru, 7. Vellappa Nayaka, 60. Verrammanayaka, 53. Verumanajalam, 69. Vuvarsja Ballala Deva Velabhata Boddiva.	Venkatapati Maharaya, 54.	Vissapragada Kritslicayya, 34.
Veńkatapati Dèva, 65. Veókatapati Timma Nayudu, 77. Veókatapati Nayaka, 28. Visveśvana Bhatta, 35, 36. Vizagapatam district, 1, 2, 23, 24, 25, 27. 55, 58. Vridhlháchalam, 74. Viátdha Gautami, 35. Vyápalavati, 47. Veókatapati Nayaka, 28. Viávapapatam district, 1, 2, 23, 24, 25, 27. 55, 58. Vridhlháchalam, 74. Viátdha Gautami, 35. Vyápalavati, 47. Viátdha Gautami, 35. Vyápalavati, 47. Viádava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 34. Viádava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 25. Vajna Bhatta, 25. Vajna Bhatta, 27. Vadava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 35, 36. Viádalma district, 1, 2, 23, 24, 25, 27. 55, 58. Vriddha Gautami, 35. Vyápalavati, 47. Viádava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 35. Vadava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 25. Vajna Bhatta, 26. Vajna Bhatta, 26. Vajna Bhatta, 26. Vajna Bhatta, 27. Vadava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 34. Viádava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajna Bhatta, 32. Vajna Bhatta, 34. Viádava, 71, 78. Valava, 71, 7	Venkatapati II, 55.	Višvakaima, 78
Veôkaṭapati Timmā Nāyudu, 77. Vehkatapura, 54. Veokaṭa Reddi, tt. Vei kateāpura, 54. Vei kateāpura, 54. Vei kateāpura, 54. Vei kateāpura, 54. Vei kateāpura, 63. Vettaikkanapaṭṭi, 41. Vilvānagara, 43. Vilvānagara, 43. Viļvānditva II, 4. Vijavāditva II, 4. Vijavāditva VI, 7, 8, 9. Vilavāditva Phaṭṭāraka, 4. Vijavanamula Reddilu Karaṇālu, 76. Vilava Oppilārā Maṭavāyar, 74. Vijava Raghunātha Sivaṇṇa Periya Udaiyattevar, 41. Vijavanāmā Chokkanātha. 30, 63. Vijavarādītha Nāyaka, 28. Visagapatam ilistict, 1, 2, 23, 24, 25, 27, 55, 58. Vrieldhāchalam, 74. Vijavalātva VI, 7, 8, 9. Warangal, 34. Viāvavanātla, 34. Viāvavanātla, 39. Viāva Raghunātha Sivaṇṇa Periya Udaiyattevar, 41. Vijava naṅga Chokkanātha. 30, 63. Vijavavapataka, 8. Vijavavernkatāchala Reddiār. 65. Vijavavernkatāchala Reddiār. 65. Vijavarāja Ballāla Deva Velābhatā Boddiva.		Visyanatha, 10.
Veńkatapura, 54. Veókata Reddi, II. Vei kateśapura, 54. Vei kateśapura, 54. Vei kateśapura, 54. Vei kateśapura, 54. Vei katusyar, 63. Veitaikkauappaṭṭi, 41. Viikanagara, 43. Viidyavinita Pallava, 32. Vijaya Déva Varman, 36. Vijayaditya II. 4. Vijayaditya II. 4. Vijayaditya VI, 7, 8, 9. Vijayanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijaya Raghunatha, 39. Vijaya Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevat, 41. Vijayananma, 45. Vijayavatika, 8. Vijayaveńkatachala Reddiār. 65. Vijayaveńkatachala Reddiār. 65. Vijayaraja Bhaṭṭa, 35, 36. Vizagapatam ilistilet, 1, 2, 23, 24, 25, 27, 55, 58. Vriadhachalam, 74. Viidha Gautami, 35. Vyapalavaiti, 47. Viidava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadava, 71, 78. Vadavalli, 52. Vajña Bhaṭṭa, 32. Vajña Bhaṭṭa, 35, 36. Viavanagalam distilet, 1, 2, 23, 24, 25, 27. 55. 58. Vridhlachalam, 74. Viidtha Gautami, 35. Vyapalavaiti, 47. Viidha Gautami, 35. Vyapalavaiti, 47. Viidtha Gautami, 35. Vyapalavaiti, 47. Viidtha Gautami, 35. Vyapalavaiti, 47. Viidtha Gautami, 35. Viidha Gauta		Viscanatha Nacaka av
Verkata Reddi, It. Verkata Reddi, It. Verkata Sapura, 54. Verkata Sapura, 55. Verblich Sapura, 56. Verkata Sapura, 54. Verkata Sapura, 55. Verkata Sapura, 54. Verkata Sapura, 54. Verkata Sapura, 55. Verkata Sapura, 56. Verkata Sapura, 57. Verkata Sapura, 56. Verkata Sapura, 57. Verkata Sapura, 56. Verkata Sapura, 57. Ver		Videoline Marte or of
Vei katicsapina, 54. Vei katicsapina, 63. Viidanagara, 43. Viidanagara, 43. Viidanagara, 43. Viidanan, 36. Viiavaditva II. 4. Viiavaditva II. 4. Viiavaditva II. 4. Viiavaditva II. 4. Viiavanamila Reddilu Karanalu, 76. Viiava Oppiliula Malavarayai, 74. Viiava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevai, 41. Vijavananga Chokkanatha. 30, 63. Viiavanannan, 45. Viiavanannan, 45. Viiavavavanannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 48. Viiavavavanannannannannannannannannannannan		visicevani Diacia, 35, 30.
Vei katicsapina, 54. Vei katicsapina, 63. Viidanagara, 43. Viidanagara, 43. Viidanagara, 43. Viidanan, 36. Viiavaditva II. 4. Viiavaditva II. 4. Viiavaditva II. 4. Viiavaditva II. 4. Viiavanamila Reddilu Karanalu, 76. Viiava Oppiliula Malavarayai, 74. Viiava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevai, 41. Vijavananga Chokkanatha. 30, 63. Viiavanannan, 45. Viiavanannan, 45. Viiavavavanannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 45. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 46. Viiavavavanannannan, 48. Viiavavavanannannannannannannannannannannan		Yizagapatam ilistifel, 1, 2, 23, 24, 25, 27,
Ve' katiāyar, 63. Veittaikkananpaṭṭi, 41. Vilvanagara, 43. Vilvanadatya Pallava, 32. Vijaya Deva Varman, 36. Vijayadātya II, 4. Vijayadātya II, 4. Vijayananmila Reddilu Karaņālu, 76. Vijayananmila Reddilu Karaņālu, 76. Vijaya Raghunātha, 39. Vijaya Raghunātha Sivaņņa Periya Udaiyattevar, 41. Vijayananma, 45. Vijayavatīka, 8. Vijayavatīka, 8. Vijayavatīka, 8. Vijayavatīka, 8. Vijayavatītha, 53. Verumanāja Blallāla Deva Velābhatā Boddiva.	Vei katesapura, 54.	55. 58.
Vettaikkananpatti, 41. Vilvanagara, 43. Vidyavinità Pallava, 32. Vijaya Dèva Vannan, 36. Vijayanditya II, 4. Vijayananmila Reddilu Karanalu, 76. Vijayananmila Reddilu Karanalu, 76. Vijayananmila Reddilu Karanalu, 76. Vijaya Raghunatha, 39. Vijaya Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevai, 41. Vijayananmila Reddilu Karanalu, 76. Vijayananmila Reddilu Karanalu, 76. Vijayananmila Sivanna Periya Udaiyattevai, 41. Vijayananmila Sivanna Periya Udaiyattevai, 41. Vijayananmila Reddilu Karanalu, 76. Vijayananmila Sivanna Periya Udaiyattevai, 41. Vijayananmila Reddilu Karanalu, 76. Vijayavatika, 8. Vijayavatika, 9. Vijayava	Verkattäyar, 63.	Vriddháchalam, 74.
Vilvanagara, 43. Vidyavinità Pullava, 32. Vijaya Dièva Varman, 36. Vijayanditya VI, 7, 8, 9. Vijayanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijayanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijayanamula Reddilu Karanalu, 76. Vijaya Raghunatha, 39. Vijaya Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevar, 41. Vijayanamuna Reddilu Karanalu, 76. Vijayanamuna Kasanalu, 76. Vijayanamuna Kasanalu, 76. Vijayavattka, 8.		Vijetelha Gantami, 25
Vidyayınıta Pallava, 32. Vijaya Dêve Vannan, 36. Vijayandıtva II. 4. Vijayadıtva II. 4. Vijayadıtva II. 4. Vijayanannıla Reddılu Karanalu, 76. Vijayanannıla Reddılu Karanalu, 76. Vijaya Raghunatha, 39. Vijaya Raghunatha Sivanna Periya Udaiyatteva, 41. Vijayanannıla Reddilu Karanalu, 76. Vijayanannıla Reddilu Karanalu, 76. Vijayanannıla Reddila 30, 63. Vijayanannıla Reddila 30, 63. Vijayavatıka, 8.		Vuine laureti en
Vijaya Déva Vaiman, 36. Vijayadiwa II, 4. Vijayadiwa Reddilu Karanalu, 76. Vijayadiwa Raghunatha Sivanna Periya Udaiyatteleval, 41. Vijayadiwa Raghunatha 30, 63. Vijayadiwa II, 4. Vijayadiwa I		Chabastratut 47.
Vijavaditva II. 4. Vijavaditva VI, 7, 8, 9. Viiavaditva Phattalaka, 4. Vijavanamula Reddilu Karanalu, 76. Viiava Oppilarla MaJavarayan, 74. Vijava Raghunatha, 39. Vijava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevan, 41. Vijavananga Chokkanatha, 30, 63. Vijavananga Chokkanatha, 30, 63. Vijavananga Reddilu Karanalu, 76. Vijavananga Reddilu Karanalu, 76. Velatilu Reddilu Karanalu, 76. Velivarru, 7. Vellappa Nayaka, 60. Verrampanayaka, 53. Verumandalam, 69. Vijavaraja Ballala Deva Velabhata Boddiva.		
Vijavaditya VI, 7, 8, 9. Vijavaditya Bhattaraka, 4. Vijavanamula Reddilu Karanjalu, 76. Vijava Raghunatha. 39. Vijava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyatteva, 41. Vijavaranga Chokkanatha. 30, 63.	Vijaya Peve Vaiman, 36.	W
Vijavaditya VI, 7, 8, 9. Vijavaditya Bhattaraka, 4. Vijavanamula Reddilu Karanjalu, 76. Vijava Raghunatha. 39. Vijava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyatteva, 41. Vijavaranga Chokkanatha. 30, 63.	Vijayādītva II, 4.	77'
Vijavanamıla Reddilu Karanalu, 76. Vijavanamıla Reddilu Karanalu, 76. Vijava Oppilarla Majavarayat, 74. Vijava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevat, 41. Vijavanamıla Reddila Majavarayat, 74. Vijavanamıla Reddila Sivanna Periya Udaiyattevat, 41. Vijavananıla Reddila Sivanna Periya Udaiyattevat, 41. Vijavananıla Reddila Sivanna Periya Udaiyattevat, 41. Vijavananıla Reddila Sivanna Periya Udaiyattevat, 42. Vijavananıla Reddila Sivanna Periya Udaiyattevat, 43. Velattür Reddilu Katanalı, 76. Velvarru, 7. Vellappa Nayaka, 60. Verrammanayaka, 53. Verramanalam, 69. Vijavananıla Reddila Boddiva.	Vijavaditva VI. 7. 8. o.	Warangal, 34.
Vijayanammila Reddilu Karanalu, 76. Vijayanammila Reddilu Karanalu, 76. Vijaya Raghunatha, 39. Vijaya Raghunatha Sivanna Periya Udaiyattevar, 41. Vijayanananga Chokkanatha, 30, 63. Vijayanananga Chokkanatha, 30, 63. Vijayanatha, 45. Vijayayathka, 8. Vijayayathka, 8. Vijayayathka, 8. Vijayayenkatachala Reddiar, 65. Vijayayaththa, 53.	Vijagaditya Bhartaraka	Y
Vijava Oppilirla Majavārāynī, 74. Vijava Raghunātha, 39. Vijava Raghunātha Sivanņa Periya Udaiyattēvai, 41. Vijavalanga Chokkanātha, 30, 63. Vijavalāvalanga Chokkanātha, 30, 63. Vijavalanga Chokkanātha,	William and Dallita The thing	
Vijava Raghunatha, 39. Vijava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyat tevat, at. Vijavananga Chokkanatha, 30, 63. Vijavananga Chokkanatha, 30, 63. Vijavasiddhi, 2. Vijavavathka, 8. Vijavavenkatachala Reddiār, 65.		
Vijava Raghunatha, 39. Vijava Raghunatha Sivanna Periya Udaiyat tevat, at. Vijavananga Chokkanatha, 30, 63. Vijavananga Chokkanatha, 30, 63. Vijavasiddhi, 2. Vijavavathka, 8. Vijavavenkatachala Reddiār, 65.		
Vijava Raghunátha Sivaṇṇa Periya Udaiyat- tévat, 41. Vijavaraṅga Chokkanátha. 30, 63. Vijavaraṅga Chokkanátha. 30, 63. Vijavaraṅga Chokkanátha. 30, 63. Vijavariddhi, 2. Vijavariddhi, 2. Vijavavidtka. 8. Vijavavidtka. 8. Vijavaveṅkatáchala Reddiār. 65.		Vaina Bhatta, 22.
tévai, 41. Vijavaianga Chokkanatha. 30, 63. Velattūr Reddilu Kaianalu, 76. Velivarru, 7. Vellappa Nāyaka, 60. Verrammanayaka, 53. Verrammanayaka, 53. Verumandalam, 69. Vijavanenkatachala Reddilar. 65. Vijavanenkatachala Reddilar. 65. Vijavanenkatachala Reddilar. 65. Vijavanenkatachala Reddilar. 65. Verumandalam, 69. Vuvarsja Ballala Deva Velābhatā Boddiva.		
Vijavaranga Chokkanatha. 30, 63. Velivaranga Chokkanatha. 30, 63.		Val. 31 4
Vijavasiddhi, 2. Velivarru, 7. Vijavasiddhi, 2. Vellappa Nayaka, 60. Vijavavdika, 8. Verrammanayaka, 53. Vijavavenkatāchala Reddiār. 65. Verumandalam, 69. Vijav indratītība, 53. Vuvarāja Ballāla Deva Vēlābhatā Boddiva.	William Chair of	LCKKUI, IS.
Vijavasiddhi, 2. Velivarru, 7. Vijavasiddhi, 2. Vellappa Nayaka, 60. Vijavavdika, 8. Verrammanayaka, 53. Vijavavenkatāchala Reddiār. 65. Verumandalam, 69. Vijav indratītība, 53. Vuvarāja Ballāla Deva Vēlābhatā Boddiva.		i elattur Keddilu Kalanalii, 76.
Vijavasiddhi, 2. Vellappa Nāyaka, 60. Vijavavātika, 8. Verrampanāyaka, 53. Vijavavenkatāchala Reddiār. 65. Verumandalam, 69. Vijavindratītība, 53. Verumāndalam, 69.		Yelivarru, 7.
Vijayavatika, 8. Verrammanayaka, 53. Vijayavenkatachala Reddiār. 65. Vijayandraltriha, 53. Verumandalam, 69. Vuvarāja Ballāla Deva Vēlābhatā Boddiya.		Vellappa Navaka, 60.
Vijavavenkatāchala Reddiār. 65. Verumaņdalam, 69. Vijavindraitītha, 53. Vuvarāja Ballāla Deva Vēlābhatā Boddiva.		
Vijavindrattriha, 53. Yuvarāja Ballāla Deva Velābhata Boddiva.		
Viparingrangta, 53. Viparija Ballala Deva Velabhata Boddiya, Vikramadiya, 13, 32.	1111 - A Tarrell and Melitiat. 05.	regunannaram, og.
Vikramādiiyā, 13, 32.	vijavindialitha, 53.	Yuvaraja Ballala Deva Velabhata Boodiya,
	Vikramādiiyā, 13, 32.	



